









# الانحدار الأسبوعي

الخميس ٢٤ ربيع الثاني ١٤١٢ هـ  
الموافق ٣١ أكتوبر ١٩٩١ م  
الصفحة الثالثة

## رئيس الصين يبادر بزيارته لإيران

طهران - قال ن. د. وصل إلى طهران أمس قائداً من سلام آباد الرئيس الصيني ليانغ شياو-فاغ في زيارة رسمية لإيران تستغرق أربعة أيام يجري خلالها مباحثات مع نظيره الإيراني مائسي واستشاري تتناول العلاقات الثنائية بين البلدين ومسما في مجالات التجارة كما سيتم بحث القضايا الأمنية في الخليج والقيمتين الأفغانية والفلسطينية.

## الطيران المدني يحذر سكان المناطق القريبة وصول «الهاربير» والطائرات المشاركة بمعرض «دبي ٩١» التدريبات على العروض الجوية للطائرات تبدأ غدا

دبي - الاتحاد: وصلت إلى دبي أمس طائرة «هاربير» الشهيرة التي لعبت دوراً كبيراً خلال «حرب الخليج» حيث استخدمتها القوات البحرية التابعة للجيش الأمريكي وذلك للمشاركة في العروض الجوية المصاحبة للمعرض الدولي للطيران والفضاء «دبي ٩١».

وتتميز الطائرة بقدرتها على الإقلاع عمودياً والتحكم في مكانها جواً دون الحاجة إلى الأمام. وتعتبر أشهر طائرة مقاتلة في العالم وتستخدم في تقديم الدعم الجوي لقوات المشاة في ستراتيجية متفخضة.

من جهة أخرى وصلت إلى مطار دبي الدولي الطائرات الأمريكية والسوفيتية والبريطانية والفرنسية الحديثة وعدد من الطائرات الحديثة التجارية من إنتاج الاتحاد السوفيتي وأوروبا وأمريكا وشركات عالمية أخرى للمشاركة في تجارب العروض الجوية التي ستبدأ غداً تمهيداً للعروض الرسمية يوم الأحد القادم والتي ستستمر حتى الخميس القادم.

كما وصلت مجموعة من الدراجات والآليات والجرار لحمل الصواريخ التي تعمل بالبنزين وقنابل الجوز تمهيداً لعرضها أمام الزوار وبدء التدريب على عرض القتال البرية الحية والتي ستقام بأحد المناطق الصحراوية القريبة من مدينة دبي، حيث بدأت إجراءات تجهيز هذه المنطقة لاستقبال الزوار الذين ستتابعون العروض.

وقد أعلنت أمس لجنة تأمين سلامة العروض الجوية بمعرض «دبي ٩١» للطيران على الاستعراضات الجوية لفريق الطيران الحربي السوفيتي.

وتضمنت الاستعراضات ألعاب «أكروبات» جوية للطائرات «البيج» و «السوخوي» طبقاً لما سيتم تنفيذه خلال أيام المعرض الخمسة. وإجازت اللجنة عدة عروض من التي أطلقت عليها اسم للتنفيذ في الفترة من الأحد إلى الخميس القادم.

وشرح محمد أهد مدير العمليات بدائرة الطيران المدني دبي أمس بأن التدريبات ستستمر حتى بعد غد وسيكون موعد العرض اليومي من الساعة الثانية والرابعة بعد الظهر وحتى الرابعة والنصف مساءً وقال: نود أن نلفت نظر سكان مدينة دبي إلى أنهم سيلاحظون خلال هذه الساعات طلعات منخفضة ومكثفة للطائرات يومياً، وخاصة فوق المنطقة المحيطة بمطار دبي الدولي إضافة لوجود مناورات مصحوبة بصاوتات الحركات العالية التي قد تزعج سكان هذه المناطق أو السائقين الذين يتصادف مرورهم على الطرقات القريبة من المطار. وننصح السائقين بعدم التوقف على هذه الطرقات ما قد يشكله ذلك من خطر عليهم.

## القوات الجوية المصرية تجري أكبر مناورة في تاريخها تيشني وظنطوي يبحثان العلاقات العسكرية وأمن الخليج

واشنطن - القاهرة - وكالات الأنباء: أعلن الناطق باسم وزارة الدفاع الأمريكية «البيتاجون» أن المباحثات التي جرت أمس بين وزير الدفاع الأمريكي ريتشارد تيشني ووزير الدفاع المصري الفريق أول محمد حسين طنطاوي تناولت العلاقات العسكرية بين مصر والولايات المتحدة وتطرق لتقضايا الأمن في الخليج.

وقال الناطق أن المباحثات تناولت أيضاً الوضع الحالي في العراق والتمزامه بتطبيق قرارات الأمم المتحدة في ضوء التطورات التي أعقبت حرب الخليج.

وأضاف الناطق أن المباحثات تناولت أفضل السبل لمساعدة مصر على الاحتفاظ بقوات مسلحة فعالة وقادرة لكنه أكد أنه ليست هناك أية نية لعقد اتفاقات دفاعية محددة بين الولايات المتحدة ومصر.

وفي القاهرة أعلن أن التطورات الجوية المصرية ستجري أكبر مناورة في تاريخها في منتصف شهر نوفمبر المقبل في إطار احتفالاتها بعيدها السنوي وستجرى للمناورة في وادي الطرون في الصحراء الغربية، وتشترك فيها كافة أنواع الطائرات المستخدمة في القوات الجوية.

وذكر الفريق أحمد نصر قائد القوات الجوية أن مصر تعاهدت على صفقة رابعة من طائرات إف ١٦ الأمريكية المتعددة المهام على أن يبدأ أسلامها اعتباراً من عام ١٩٩٤.

ويذكر أن الصفقة الثالثة التي تشمل ٤٠ طائرة قد بدأت الولايات المتحدة في تسليمها لخصر قبل أيام.

## مبعوث من الأمم المتحدة يزور كابول

كابول - رويتر: وصل مبعوث من الأمم المتحدة إلى كابول لإجراء مباحثات لتسهيل إيجاد حل للحرب الأهلية الأفغانية المستمرة منذ ١٣ عاماً.

وقال مسؤولون من الأمم المتحدة أنه من المتوقع أن يجتمع بينون سيهان الممثل الشخصي للأمين العام للأمم المتحدة لشؤون أفغانستان مع الرئيس الأفغاني نجيب الله ومسؤولين كبار آخرين بالحكومة.



O وزير الدفاع الأمريكي ريتشارد شيني لدى استقباله لوزير الدفاع المصري محمد حسين طنطاوي في واشنطن أمس الأول «رويتز»

## مع تقديم ضمانات ائتمانية كبيرة

# واشنطن تثق بقدرة السوفييت على سداد ديونهم الخارجية جورباتشوف يستبعد تكرار محاولة الانقلاب العسكري

موسكو - وكالات الأنباء: رحب مسئول سوفييتي بالحكومة اليابانية الجديدة متمنيا أن تقدم المزيد من المساعدات للاتحاد السوفييتي في الوقت الذي أعلن فيه مسئول أمريكي عن ثقته وتقاضيه أن يقوم الاتحاد السوفييتي بتسديد ديونه الخارجية. من جهة أخرى نفى الرئيس السوفييتي جورباتشوف المخاوف من تكرار الانقلاب العسكري الفاشل الذي وقع ضده في أغسطس الماضي.



O عجز سوفييتي كان ستالين قد سجنه عشرة أعوام بسبب لفاقته من «السلام» هدية من جمعية حماية حقوق الإنسان الألمانية. وكان يوم أمس الأول هو يوم المعتقلين والسجناء السياسيين في الاتحاد السوفييتي. (أ ف ب)

وكان دبلوماسي رفيع المستوى بسفارة الاتحاد السوفييتي في طوكيو قد أعلن ترحيب بلاده بحكومة ميازاوا ورئيس الوزراء الياباني الذي سيخلف توشيتشي كايغو يوم الثلاثاء القادم متمنيا أن تقدم الحكومة اليابانية الجديدة المزيد من المساعدات للاتحاد السوفييتي لمساعدته في اجتياز الأزمة الاقتصادية التي يعيشها.

وكانت اليابان قد أعلنت في بداية الشهر الحالي عن تقديم مساعدة تبلغ ٢ مليارات دولار للاتحاد السوفييتي وتمني الدبلوماسي السوفييتي في طوكيو أن ترتفع المساعدة إلى ١٠ بلايين دولار.

وفي موسكو، أشاد ديفيد مولفورد وكيل وزارة الخزانة الأمريكي بنتائج اجتماع ممثلي الدول الصناعية السبع مع وفود الجمهوريات السوفييتية الاثنتي عشرة وأعرب عن ثقته وتفاؤله بإمكانية قيام الجمهوريات بسداد ديون الاتحاد السوفييتي الخارجية. وتعهد هذه الجمهوريات بتطبيق إصلاحات اقتصادية عاجلة وحاسمة لتقويم الاقتصاد والخروج به من أزيمته الحالية.

وفي واشنطن أكد وزير الزراعة الأمريكي إدوارد ماديغان أن بلاده ستقدم ضمانات ائتمانية للاتحاد السوفييتي لمساعدتهم في إنشاء السوق الحرة والديمقراطية لكن زعيم الأقلية في مجلس الشيوخ الأمريكي السناتور بوب دول حذر من أن تبدأ الضمانات الأمريكية للاتحاد السوفييتي على هيئة قروض مالية ضخمة لأن الولايات المتحدة لا تستطيع ذلك حالياً.

وفي طوكيو حذر الشاعر الروسي فيجيني يفتو تشكو كايغو يوم الثلاثاء القادم متمنيا أن تقدم الحكومة اليابانية الجديدة المزيد من المساعدات للاتحاد السوفييتي لمساعدته في اجتياز الأزمة الاقتصادية التي يعيشها.

وكانت اليابان قد أعلنت في بداية الشهر الحالي عن تقديم مساعدة تبلغ ٢ مليارات دولار للاتحاد السوفييتي وتمني الدبلوماسي السوفييتي في طوكيو أن ترتفع المساعدة إلى ١٠ بلايين دولار.

وفي موسكو، أشاد ديفيد مولفورد وكيل وزارة الخزانة الأمريكي بنتائج اجتماع ممثلي الدول الصناعية السبع مع وفود الجمهوريات السوفييتية الاثنتي عشرة وأعرب عن ثقته وتفاؤله بإمكانية قيام الجمهوريات بسداد ديون الاتحاد السوفييتي الخارجية. وتعهد هذه الجمهوريات بتطبيق إصلاحات اقتصادية عاجلة وحاسمة لتقويم الاقتصاد والخروج به من أزيمته الحالية.

وفي واشنطن أكد وزير الزراعة الأمريكي إدوارد ماديغان أن بلاده ستقدم ضمانات ائتمانية للاتحاد السوفييتي لمساعدتهم في إنشاء السوق الحرة والديمقراطية لكن زعيم الأقلية في مجلس الشيوخ الأمريكي السناتور بوب دول حذر من أن تبدأ الضمانات الأمريكية للاتحاد السوفييتي على هيئة قروض مالية ضخمة لأن الولايات المتحدة لا تستطيع ذلك حالياً.

## موسكو أوقفت تسليح كوريا الشمالية ١١١ نائباً أمريكياً يؤيدون اقتراح جورباتشوف وقف التجارب النووية

واشنطن - سيول - وكالات الأنباء: كلف عدد كبير من أعضاء مجلس النواب الأمريكي جهودهم لقبول مبادرة الرئيس السوفييتي ميخائيل جورباتشوف وقف التجارب النووية لمدة عام. في الوقت الذي ذكرت تقارير صحفية أن الاتحاد السوفييتي أوقف شحنات الأسلحة لكوريا الشمالية طلباً لكوريا الجنوبية.

وفي واشنطن قال ريتشارد جيفارت زعيم الديمقراطيين في مجلس النواب إن على الولايات المتحدة أن تظهر للعالم جديتها بخصوص خفض التسليح. وأن اقتراح جورباتشوف بوقف التجارب النووية لمدة عام يجب أن يلقى تجاوباً حقيقياً. وأضاف أن هناك ١١١ نائباً حتى الآن يؤيدون اقتراح جورباتشوف.

وفي سيول ذكرت صحيفة «يونجسانج» أمس أن الاتحاد السوفييتي قطع امداداته من الأسلحة الهجومية إلى كوريا الشمالية بناء على طلب قدمته حكومة كوريا الجنوبية. ونقلت الصحيفة الكورية البارزة عن مسئول حكومي رفيع في سيول قوله أن موسكو أوقفت مبيعات الأسلحة لكوريا الشمالية في العام الماضي بعدما أقامت علاقات دبلوماسية كاملة مع كوريا الجنوبية.

ونسبت الصحيفة إلى المسئول قوله: «لقد تأكد أنه لم يتم أي مبيعات أسلحة هجومية إلى الشمال منذ قبل الاتحاد السوفييتي طلباً لوقف امدادات بعد إقامة العلاقات». وأضاف للمسؤول أن كوريا الشمالية اعتصمت على الاتحاد السوفييتي في الحصول على طائرات مقاتلة وبنابات وغواصات، وأن خفض امدادات العسكرية السوفييتية خلق مشكلة ضخمة للقوة العسكرية في كوريا الشمالية مما قد يجعل بيو تيجانج أكثر نشاطاً في تطوير أسلحة نووية.

وفي سيول أيضاً ذكر سفير اليابان لدى كوريا الجنوبية كينشي ياناجي أمس أن بلاده أبلغت كوريا الشمالية أن العلاقات بينهما لن تكون طبيعية مادامت بيونجيانج مصرّة على عدم السماح للوكالة الدولية بالتحقيق عن نشاطات كوريا الشمالية النووية.

وأكد السفير الياباني الذي كان يتحدث أمام المجلس الكوري للعلاقات الخارجية أن بلاده طلبت من كوريا الشمالية أن تعلن موافقتها غير المشروطة على إجراء التحقيق على منشاتها النووية.

## امير قطر يستقبل هوج

الدوحة - قال ن. د. استقبل أمير دولة قطر الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني أمس وزير الدولة البريطاني للشئون الخارجية بوجلاس هوج الذي يزور الدوحة حالياً، كما اجتمع هوج بوزير الخارجية القطري مبارك بن علي الخاطر. وتم خلال الاجتماعين بحث ممثلين من منطقة الخليج عقب الأحداث التي شهدتها المنطقة مؤخراً والسبل القليلة بتوطيد أركان الأمن والاستقرار في هذه المنطقة الحيوية من العالم كما تم بحث التطورات الإيجابية التي تشهدها عملية إحلال السلام الشامل والعالم في منطقة الشرق الأوسط والمتعلقة في انعقاد مؤتمر مدريد.

## ترحيب دول بريان وقف إطلاق النار بالصحراء الغربية

الأمم المتحدة - رويتر: تبنت لجنة الأمم المتحدة لمشاهدة الاستعمار قراراً بترحيب بريان وقف إطلاق النار في الصحراء الغربية الذي أعلن يوم السادس من سبتمبر الماضي في إطار خطة سلام تدعو لإجراء استفتاء في الصحراء.

وأيد القرار الذي تبنته نحو ٥٠ دولة أعضاء وجمعية مجلس الأمن إلى المغرب وجبهة «بوليساريو» لاستمرار نضالهما مع الأمن العام للبلاد المتحدة خافير بيريز دي كويلار من أجل تحقيق خطة الاستفتاء.

وتعرب القرار الذي يحال الآن إلى جلسة موسعة للجمعية العامة للتحقيق عليه عن تأييده الكامل لجهود الأمن العام للأمم المتحدة وللتنظيم والإشراف على الاستفتاء بالتعاون مع منظمة الوحدة الإفريقية، كما يدعو إلى تقديم تقرير في هذا الصدد إلى الجمعية العامة العام القادم.

**هل تعلم**  
**ماذا استأشاهد**  
**في شارع الميناء**  
**بأبو ظبي ؟**

**شركة حايك للكمبيوتر**

تستقبلكم في أضخم تنزلاتها اعتباراً من ١٩٩١/١٠/٢٦

على كافة تريات الإنترنت والعلاقات سبوتس - إدارة مداهم - تيل لومب

شركة حايك للكمبيوتر

أبوظبي - شارع الميناء - ٧٢٤١٨٠ - ٧٢٤١٨١

**الحكومة اللبنانية طالبت بتنفيذ القرار ٤٢٥ مجلس الشعب السوري يقر اتفاقية الدفاع والأمن المشترك مع لبنان**

دمشق - وكالات الأنباء: أقر مجلس الشعب السوري في جلسة عقدها صباح أمس برئاسة عبدالقادر حقورة رئيس المجلس اتفاقية الدفاع والأمن التي وقعت بين سوريا ولبنان في مدينة شتورا بسبل البقاع خلال الشهر الماضي.

ويوجب هذا القرار اصحمت الاتفاقية سارية المفعول من الجانب السوري، على أن يتم إقرارها من قبل مجلس النواب اللبناني.

ويذكر أن الاتفاقية تنص على التنسيق بين سوريا ولبنان في كافة المجالات الأمنية والدفاعية، وهي تعتبر من أساس بلحق بأمن لبنان يعكس مباشرة على أمن سوريا، والعكس صحيح. كما تنص الاتفاقية على تبادل المعلومات والخبرات في مجال مكافحة الجريمة وتسليم المجرمين ومنع انتشار المخدرات.

وفي بيروت عقد مجلس الوزراء اللبناني اجتماعاً أمس برئاسة الرئيس اللبناني إلياس الهراوي وحضور عمر كرامي رئيس مجلس الوزراء و٢٢ وزيراً وذلك في ليل الرئيس للمؤتمر.

وقد بحث مجلس الوزراء مضمون كلمة لبنان إلى مؤتمر السلام في مدريد، كما أطلع على نتائج زيارة الرئيس الهراوي إلى كل من فرنسا والفايتكان وإيطاليا.

وكان اجتماع قد عقد في الرئيس اللبناني إلياس الهراوي وعمر كرامي رئيس الوزراء قد خلاله عرض آخر التطورات وذلك قبل عقد اجتماع مجلس الوزراء مباشرة.

ويبعد الاجتماع أكد مجلس الوزراء

**بدء التنزيلات السنوية الهامة**

**بوكيه الباقية**

**في أبوظبي**

**على كاتبة للصحف**

**الشتوية والصيفية**

**الفنية - الحرير - الخالص - بطرقات**

**بوكيه : أبوظبي - شارع مدان خلف فاضل - ٢٣٥١٦٧/ب**

**الباقية : أبوظبي - منطقة إسور المركزي لمدير - ٢١١٦٣٥**

**عالم المفروشات**

**أبوظبي - العين**

أبوظبي - شارع المطار - ٤٤٧٤٠٠/ب - العين : درة الساعة - شارع تولايت - ٦٤٦٩٨/ب

**معروض**

**التنزيلات الكبرى**

**أفندي للأقمشة**

على جميع أنواع الأقمشة من أجود الماركات «رجالي/نسائي»

جميع أنواع البطانيات

شارع حمدان/حمدان سنترت ٣٣٣١٨٦ أبوظبي

نفتح أيام الجمع







عودة وفد المجلس الوطني من لشبونة

هلال سوتاه: مؤتمر الحوار العربي الأوروبي أكد دعم البرلمانيين لمؤتمر السلام وضرورة احترام الشرعية الدولية

عاد إلى البلاد أمس وفد المجلس الوطني الذي شارك برئاسة سعادة هلال بن لواته رئيس المجلس في أعمال مؤتمر الحوار العربي الأوروبي الذي عقد بقرم البرلمان البرتغالي في لشبونة واختتم أعماله يوم أمس الأول. وضم وفد دولة الإمارات السيد محمد سعيد الصالحى عضو المجلس والسيد حسين لواته من الإمارة العامة للمجلس

وقال سعادة هلال بن لواته إن المؤتمر قد اكتسب أهميته من أنه عقد قبل بدء مؤتمر السلام بمبريد وتناول بالحوار والتفكير خلال جلساته عملية السلام في الشرق الأوسط والتطبيق المنسجم للشرعية الدولية كما أنه يعد أكبر تجمع لممثلين من العرب وأوروبيين من حيث مستويات المناقشات والناشطين على أهمية تطبيق الشرعية الدولية بالشراكة مع الشرعية الدولية وتطبيق القرارات الدولية للتحقق بالضرورة وبخاصة القرارين ٢٤٢ و ٣٣٨ وأهمية الدور الأوروبي في عملية السلام وأهمية الحوار البرلماني العربي الأوروبي في خدمة القضايا المشتركة بين الطرفين العربي والأوروبي.

وقال سعادة رئيس المجلس الوطني إن البيان الختامي الصادر في ختام أعمال المؤتمر أشار إلى دعم البرلمانيين لمؤتمر السلام وتأكيدهم على أهمية التفاوض في إطاره وقدموا مساهمة إيجابية له باعتباره فرصة سلمية وطمحاً مدياً مصداقية للسلام الدولي الجديد في احترام الشرعية الدولية والتفكير الحازم لقرارات الأمم المتحدة والمجلس الأمن الدولي.

وأضاف سعادة هلال بن لواته إن المؤتمر عكس الرأى العام لدى البرلمانيين العرب والأوروبيين وللأولى لأجاء سلام دائم وشامل بالاعتماد على قرارات مجلس الأمن الدولي الخاصة بالشرق الأوسط التي تعترف بحق الفلسطينيين في تقرير مصيرهم وحقهم في إنشاء دولته المستقلة واستحباب إسرائيل من الأراضي العربية

في اجتماعات بلديات دول التعاون الخليجي بحث سبل الحفاظ على البيئة وصيانتها وتوحيد سبل الرقابة على ذبح الماشية والدواجن

دبي - محمد عبدالكريم: تباحثت اللجنة العليا لأمم الاجتماع الثلاث لكار مسئولى الوزارات والأجهزة لمستوى من البلديات في دول مجلس التعاون الخليجي وعرضوا على دول الخليج العربية. وممثل وفد بلديات دولتي الإمارات والسعودية في الاجتماعات مع مدير بلدية أم القيوين، وأحمد خلف المزروعى نائب مدير بلدية أبوظبي، وجاسم درويش الأمين العام لبلديات الدولة.

ويناقش الاجتماع العديد من أوراق العمل المقدمة من بلديات دول مجلس التعاون الخليجي حول سبل الحفاظ على البيئة وصيانتها وتطويرها، وتوحيد سبل الرقابة على ذبح للماشية والدواجن واللحوم الواردة إلى الدول الأعضاء في المجلس من الخارج وذلك من خلال تعيين هيئة إسلامية موحدة معترف بها.

كما يبحث الاجتماع سبل إعداد برامج إعلامية مشتركة على غرار «افتح ياسمسم» وذلك من أجل توعية كافة المواطنين والمقيمين في دول مجلس التعاون الخليجي بخطوات الحفاظ على أنماط الحياة الصحية والبيئة.

ومن جهة أخرى يتجه ممثل سعادة الفتح وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء إلى الدوحة يوم الأحد القادم ليرأس وفد بلديات الدولة في اجتماعات أصحاب المصالح وزعماء البلديات بدول مجلس التعاون الخليجي لدراسة القضايا التي تهم دول الخليج العربية.

ويناقش الوزراء في اجتماعهم توصيات اجتماع كبار المسؤولين في الوزارات والأجهزة لمستوى من البلديات في دول المجلس، وذلك تمهيداً لاتخاذ القرارات المناسبة في شأنها.

وقد وصف سعادة عدنان عمران الأمين العام للمساعد لجامعة الدول العربية مؤتمر الحوار العربي الأوروبي بأنه قد أفرز التجاوب الأوروبي الصادق مع توجهات السلام العربية.

مجالس

تمديد موعد تسلم بحوث مسابقة زايد للتراث إلى ٣١ ديسمبر القادم

بالإضافة إلى: المشاركة - الاتحاد: قررت جمعية إحياء التراث الشعبي بالدولة ونزولاً عن رغبة الباحثين تمديد موعد تسلم بحوث مسابقة «زايد للتراث» حتى ٣١ ديسمبر ١٩٩١ المقبل بدلاً من ٣٠ أكتوبر ١٩٩١ الحالي... ويذكر أن المسابقة مفتوحة لجميع أبناء الدولة والدول العربية والإسلامية الأخرى... واشترطت المسابقة أن يتناول البحث لقدم أحد الموضوعات التالية: ○ القبائل العربية في دولة الإمارات العربية المتحدة. ○ آداب الدولة. ○ أشجار التخييل في دول الخليج والإسلامية. ○ الفصوص عن السلوى في دول الخليج. ○ الصقور في دول الخليج العربي.

تحت رعاية عبدالله بن زايد الشؤون الثقافية بتسابى العين تنظم المهرض السادس للكتاب بعنوان «بعد غد»

العين - أحمد الخشن: تحت رعاية الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس إدارة نادي العين، تنظم الشؤون الثقافية بتسابى العين الرياضي الثقافي بالتعاون مع مؤسسة العين للإعلان والترويج المهرض السادس للكتاب في الفترة من يوم السبت ٢ نوفمبر القادم وحتى ١٧ نوفمبر، وذلك بالصالة المغلقة بقرع نادي العين في القطرة.

وصرح السيد عبدالله الفارسي مدير عام نادي العين بأن هذا المهرض أصبح سمة ثقافية تخرج ضمن الفعاليات الثقافية الهامة في مدينة العين، نظراً لما يشتمل عليه من الأصناف الحديثة والعصرية، والكتب القيمة وخاصة هذا العام حيث ستمشارك في فعاليات هذا المهرض مجموعة كبيرة من دور النشر من سوريا ولبنان ومصر، وليبيا وتونس والجزيرة والسعودية ويشتمل هذا المعرض على ٣٥ ألف عنوان تشمل

الاحتفال بتخريج دورتين لضباط الحماة

شهدت سعادة اللواء عبيد على الكعبي قائد القوات البرية صباح أمس تخريج دورتين متفقدتين وتأسيسية لضباط الحماة وذلك في مدرسة المشاة. وقد استقبل الاحتفال بأيات من الذكر الحكيم ثم ألقى أحد الخريجين كلمة رحب فيها برأعي القوات وشكر مدرسة المشاة على اهتمامها وتدريبها كافة التسهيلات في ميدان العلوم العسكرية مما أدى إلى نجاح جميع الدورات المتفقدتين. ثم ألقى قائد المدرسة كلمة استعرض فيها منهاج الدورة بالشرح والتفصيل وأعرب عن غبطة وسعادته في مثل هذا اليوم الذي يعتبر أنجازاً للقوات المسلحة وحياً للخريجين على ما يتلوه من جهد واستعداد كامل للدراس الجدية والتفكير وحكمهم على تعاونهم في أنجاح الدورة كما شكر الخريجين من أبناء مجلس التعاون على الخلق القويم الذي كان له أظلي الأثر في نفس.

ثم ألقى أحد الخريجين من أبناء دول مجلس التعاون كلمة عبر فيها عن شكره لإدارة المدرسة على العناية بالخريجين وتذليل جميع الصعوبات أمامهم من أجل التحصيل العلمي.

كما ألقى راعي الحقل كلمة حيا فيها الخريجين على هذا اليوم واعتبره يوماً مشهوداً في تاريخ حياتهم العسكرية الذي يعد بحق طريقاً نحو المزيد من التعلم والتفكير العلمي من أجل رفعة دولتنا الحبيبة تحت ظل قيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة القائد الأعلى للقوات المسلحة وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان بن عبد الله بوطني نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة وسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع.

وفي نهاية الحفل تم توزيع الشهادات على الخريجين والجوائز على المتفوقين.

بعت مشروع دعم بلدية دبي في مجال التنظيم والإدارة

عقد أمس معلمي بلدية دبي اجتماع بين السيد قاسم سلطان مدير البلدية والسيد اسماعيل حماد مستشار مركز الامم المتحدة للمستوطنات البشرية المسئول عن مشروعات وبرامج الدول العربية كما حضر الاجتماع السيد محمد سليمان مساعد اول البرامج للامم المتحدة بالبلدية.

وتم خلال الاجتماع بحث مشروع دعم بلدية دبي في مجال التنظيم والإدارة حيث يغطي هذا المشروع النواحي الفنية مثل المساحة والتخطيط الحضري وتطوير الحدائق والمشروعات العامة والمكتبات والتوثيق والارشيف.

وقال السيد اسماعيل حماد ان الهدف من هذا الاجتماع هو تدريس المشروع ومنجزاته حيث تم الاتفاق على تمديد المشروع لمدة ستة أشهر أخرى إضافة إلى التعاون في التخطيط الحضري لمدة عام لمساعدة إدارة التخطيط في البلدية على تدريب العاملين وتطوير الكفاءات الموجودة واعطاء تصورات المستقبل للأمانة.

وقد تولت اللجنة تأمين الفهرس للمدارس الرسمية والخاصة بالدولة إضافة إلى تزويد المؤسسات والمجتمعات الهنئة والمعنوية بتقافة الطفل وتشكيل التعاون حوالي ١٢٪ عنانين المعرض.

وتجدر الإشارة إلى ان دائرة الثقافة والإعلام بالشراكة تولت كتاب الطفل خاصة حيث حققت نجاحاً جيداً باستضافة دور نشر عربية متخصصة بأصدار ونشر الكتاب السويقي والهام من حيث الشكل والمضمون حتى يتسنى للأطفال وأولياء أمورهم تزويد مكتباتهم بهذه التوعية المتخصصة من الكتب.

ومن ناحية أخرى تحتل الدراسات الفلسفية والاجتماعية جزءاً بارزاً بمعرض الشارقة للكتاب الذي تنظمه دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة في الفترة من ١٢ إلى ٢٢ نوفمبر القادم بأصدار ونشر الكتاب السويقي والهام من حيث الشكل والمضمون حتى يتسنى للأطفال وأولياء أمورهم تزويد مكتباتهم بهذه التوعية المتخصصة من الكتب.

ومن ناحية أخرى تحتل الدراسات الفلسفية والاجتماعية جزءاً بارزاً بمعرض الشارقة للكتاب الذي تنظمه دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة في الفترة من ١٢ إلى ٢٢ نوفمبر القادم بأصدار ونشر الكتاب السويقي والهام من حيث الشكل والمضمون حتى يتسنى للأطفال وأولياء أمورهم تزويد مكتباتهم بهذه التوعية المتخصصة من الكتب.

ومن ناحية أخرى تحتل الدراسات الفلسفية والاجتماعية جزءاً بارزاً بمعرض الشارقة للكتاب الذي تنظمه دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة في الفترة من ١٢ إلى ٢٢ نوفمبر القادم بأصدار ونشر الكتاب السويقي والهام من حيث الشكل والمضمون حتى يتسنى للأطفال وأولياء أمورهم تزويد مكتباتهم بهذه التوعية المتخصصة من الكتب.

في ختام اجتماع اللجنة المشتركة

الاتفاق بين الإمارات وفرنسا على تطوير التعاون بين البلدين في المجالات الاقتصادية والعلمية والثقافية والأمنية

اتفقت دولة الإمارات العربية المتحدة والجمهورية الفرنسية على تنمية وتطوير وتدعيم العلاقات بينهما في المجالات الاقتصادية والتجارية والمالية والصناعية والعلمية والثقافية والتربوية والأمنية. جاء ذلك في ختام الاجتماع الحادي عشر للجنة المشتركة بين البلدين والذي استمر يومين برئاسة سعادة خليفة يوسف مدير إدارة العلاقات الاقتصادية والتعاون الدولي بوزارة الخارجية وسعادة برنارد بوليتي سفير الجمهورية الفرنسية لدى الدولة.

وتكون أطرافاً للتعاون الثنائي بين البلدين تتعلق بالتعاون في النواحي الأمنية بصفة عامة وفي مجال مكافحة المخدرات والأرهاب الدولي بصفة خاصة والاستفادة من الخبرات الفرنسية في مجالات مكافحة الجريمة والتدريب وتبادل الزيارات والمعلومات.

وعلى صعيد العلاقات الاقتصادية والتجارية أكد الجانبان أهمية تطوير وتدعيم العلاقات التجارية بين البلدين ورحباً بتحسن وضع التبادل التجاري بين البلدين في السنوات الأخيرة واتخاذ أهمية الزيارات المتبادلة بين رجال الأعمال وبوورها في تطوير التبادل التجاري وأهمية المشاركة في مختلف المجالات الاقتصادية والتنمية في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.

وفي مجال النفط نوه الطرفان بال دور الذي تؤديه الشركات الفرنسية وخاصة شركة توتال في مجال استثمار الهيدروكربون في الإمارات كما أعربا عن رغبتهم في تعزيز علاقات الشركات بين الشركات النفطية وأعرب الجانبان عن دعمهما للتعاون في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية للنظرة في البلدين من معارض وندوات.







# مجد رئيساً للدولة كيم للامارات وتحقيق لامنيات الجميع كة للشباب للتسلح بالعلم وتحمل المسؤولية مد من أجل رفعة الوطن وتقديمه



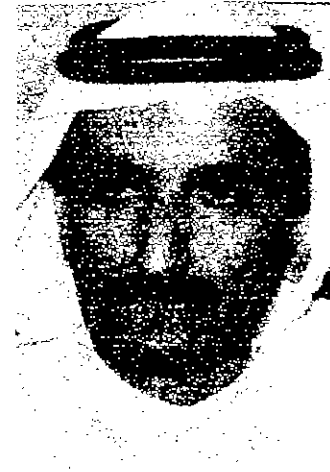
○ أحمد سعيد لوتاه



○ سعيد الجروان



○ حسن الثومان



○ علي بن عبدالله الخمراني

## عادة انتخب زايـد تبـشر سادى فى المرحلة القادمة

مضمونه في كلمة واحدة هي.. نعم  
لزيد القائد.. نعم لمسيرة الاتحاد..  
نعم للعمل الجاد من أجل الوطن  
والمواطن.. نعم للانجاز والتقدم.

**نعم للقائد**  
○ حبيب حسين العبدوي - رئيس  
وحدة التخطيط بوزارة الزراعة  
والثروة السمكية: ان قرار المجلس  
الاعلى للاتحاد باعادة انتخاب زايـد  
رئيسا لدولة الامارات لمدة خمس  
سنوات قادمة يجسد بحق حب  
جماهير الشعب لقائدهم، وعزمهم على  
مواصلة طريق العزة والتقدم خلف  
مسيرة الوفاق.

ان الكلمات مهما تكن مفرداتها تقف  
عاجزة وقاصرة عن التعبير عن حجم  
الانجازات الهائلة والخالدة التي  
تحققت لشعب الامارات عبر سنوات  
مسيرة حكم زايد المضيئة، وان هذه  
الانجازات لم تقتصر فقط على دولة  
الامارات، وانما امتد حصادها الطيب  
والثمار الايجابية لتشمل دون  
مبالغة الوطن العربي كله والعالم  
بأسره.

ان قرار المجلس الاعلى يتركن في

الاعلى للاتحاد باعادة انتخاب  
رئيسا لدولة الامارات لمدة خمس  
سنوات قادمة يجسد بحق حب  
جماهير الشعب لقائدهم، وعزمهم على  
مواصلة طريق العزة والتقدم خلف  
مسيرة الوفاق.

ان الكلمات مهما تكن مفرداتها تقف  
عاجزة وقاصرة عن التعبير عن حجم  
الانجازات الهائلة والخالدة التي  
تحققت لشعب الامارات عبر سنوات  
مسيرة حكم زايد المضيئة، وان هذه  
الانجازات لم تقتصر فقط على دولة  
الامارات، وانما امتد حصادها الطيب  
والثمار الايجابية لتشمل دون  
مبالغة الوطن العربي كله والعالم  
بأسره.

ان قرار المجلس الاعلى يتركن في

للدولة كان طبيعيا ومنطقيا، لان  
الحب والوفاء والولاء الذي  
يكفه الشعب لقائده لا حدود له.  
كان من الطبيعي ان نقول نعم  
لزايـد وقد لمسنا انجازاته الضخمة  
التي شهد العالم بأسره لها - ماثلة  
امام اعيننا، وكان من المنطقي ايضا  
ان نقول نعم لزايـد رئيسا وقائدا  
وذلك حتى نواصل المزيد من  
الانجازات من أجل خير الوطن  
والمواطن.

لقد حقق زايـد الكثير للامارات  
وشعبها على الصعيدين العربي  
والدولي بفضل مبادئه السليمة،  
وسياساته الصائبة، واضرارته على  
اعلاء قيم الحق والعدل ورفض الظلم  
والعدوان، ممسا اكسب الامارات  
وشعبها تقدير وجب الدنيا بأسرها.

**ارادة شعب**  
○ راشد الكعبي - مدير ادارة  
الخدمات الزراعية بوزارة الزراعة

للدولة كان طبيعيا ومنطقيا، لان  
الحب والوفاء والولاء الذي  
يكفه الشعب لقائده لا حدود له.  
كان من الطبيعي ان نقول نعم  
لزايـد وقد لمسنا انجازاته الضخمة  
التي شهد العالم بأسره لها - ماثلة  
امام اعيننا، وكان من المنطقي ايضا  
ان نقول نعم لزايـد رئيسا وقائدا  
وذلك حتى نواصل المزيد من  
الانجازات من أجل خير الوطن  
والمواطن.

لقد حقق زايـد الكثير للامارات  
وشعبها على الصعيدين العربي  
والدولي بفضل مبادئه السليمة،  
وسياساته الصائبة، واضرارته على  
اعلاء قيم الحق والعدل ورفض الظلم  
والعدوان، ممسا اكسب الامارات  
وشعبها تقدير وجب الدنيا بأسرها.

**ارادة شعب**  
○ راشد الكعبي - مدير ادارة  
الخدمات الزراعية بوزارة الزراعة



○ خميس محمد عبدالله



○ سالم أحمد عبد الرحمن



○ د. عبدالكريم الزعوني



○ عبد الرحمن بن يوسف النعيمي

الذي وجد مع اخوانه اصحاب السمو  
اعضاء المجلس الاعلى حكاه الامارات  
هذا البلد وجعله في مكانة لا تقدر بين  
الاسم.

وعلى نحر الشباب ان نعي حجم  
هذه المسؤوليات الضخمة وان يظل  
حادي الركب هو الموجة والمرشد  
ياقواله وافعاله واعماله التي تتردد  
صداه في كل مكان.

**المحافظة على الامانة**  
○ السيد هاشم صالح عبدالله -  
موظف بنك دبي الاسلامي: نهنيء  
انفسنا وشعب الامارات بهذه المناسبة  
السعيدة التي تم فيها اعادة انتخاب  
صاحب السمو رئيس الدولة لفترة  
تالية واسأل الله تعالى ان تشهد  
الياد في يديه المزيد من الانجازات  
تحقيقها في المراحل القادمة.

الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان على رأس  
الحكم في دولة الامارات وبمعاونة  
أخوانه اصحاب السمو اعضاء  
المجلس الاعلى حكاه الامارات، وان  
اعادة انتخاب صاحب السمو الشيخ  
زايد بن سلطان آل نهيان رئيسا  
لدولة الامارات لخمس سنوات قادمة  
رأيت فرحا وسعادتنا فوجوده ايضا  
مع اخوانه اعضاء المجلس الاعلى  
يؤكد ان المسيرة سوف تستمر وان  
اتحادنا سيبقى رمزا للوحدة السليمة  
والحكمة في المنطقة، واعجاب وتقدير  
العالم.

**الاتحاد مطلبنا**  
○ المواطن خالد محمد الاميري:  
اعادة انتخاب صاحب السمو الشيخ  
زايد بن سلطان آل نهيان رئيسا  
لدولة مهمة جدا لمواصلة قيادة  
مسيرة الاتحاد لسلامة مع اخوانه  
اعضاء المجلس الاعلى.

يفضل القيادة الرشيدة لصاحب  
السمو رئيس الدولة فحققت دولتنا في  
زمن قياسي قصير ماتعجز عنه أغلب  
دول العالم التي سبقنا بسنوات  
طويلة.

ان الاتحاد مطلبنا وقد تحقق، وعلى  
جميع الشباب ان يكونوا دائما  
مشاعل نشاط وحيوية لخدمة هذه  
الدولة التي تكن لها جميعا كل  
الاحترام حيث لم تتوان القيادة  
الرشيدة في دولة الامارات عن توفير  
كل وسائل الرقي والتقدم للشعب.



○ الملازم سالم خليفة المقر



○ خالد محمد الأميري

وصيانة مستقبل الانسان على ارض  
الامارات.

○ وقال سعادة احمد سيف  
بالحصا - رئيس جمعية المقاولين  
بالدولة: ان اعادة انتخاب صاحب  
السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان  
آل نهيان رئيسا للدولة تقدير لمكانة  
هذا القائد الذي انبت منذ تاسيس  
الدولة وإلى اليوم أنه كان يخطط  
ويعمل ويتابع كل صغيرة وكبيرة  
لاحتفال البنية الاتحادية لدولة  
الامارات العربية المتحدة حتى  
اصبحت حقيقة واقعة يحتذى بها  
من قبل كل الدول الاخرى وتتميز  
ناجح في عالمنا العربي..

كما ان اعادة انتخاب صاحب  
السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل  
مكتوم نائباً لرئيس الدولة ورئيساً  
لمجلس الوزراء خطوة صحيحة  
تعبر عن مشاعر شعب دولة الامارات  
العربية المتحدة..

وتحس نعو الله تعالى، ونامل ان  
يوفقهم الى اكمل هذا البنيان الشامخ.

**رمز للوحدة السليمة**  
○ السيد احمد سعيد لوتاه - نائب  
مدير بنك دبي الاسلامي بالشارقة:  
ان ما وصلت اليه دولة الامارات جاء  
بفضل وجود صاحب السمو الشيخ

الشعب في قدرة زايد على تحقيق  
طموحاتهم وامانيهم الى واقع  
ملئوس.

### خير للجميع

○ سعادة سلطان بن علي العويس  
- رجل الاعمال ورئيس مجلس ادارة  
بنك دبي الوطني: ان الله سبحانه  
وتعالى اراد بنا الخير حين تولي  
صاحب السمو الشيخ زايد قيادة هذه  
المسيرة الاتحادية العظيمة منذ  
البداية فان قيادته هي الشيء  
العظيم وهو الذي خطط وفكر، وغير  
كل شيء بفضل تعاونه مع اخوانه  
اصحاب السمو حكاه الامارات وعلى  
رأسهم حكاه دبي.. وبالارادة الواعية  
حديثه.. تكتمل فيها كل الخدمات  
والمرافق من تعليم وصحة واسكان  
واقصا حراً.. وخير للجميع.

**قرار يدعم الاستقرار**  
○ سعادة الحاج سعيد بن احمد  
لوتاه - رئيس مجلس ادارة بنك دبي  
الاسلامي، ورئيس المؤسسة  
الاسلامية للتربية والتعليم: ان اعادة  
انتخاب صاحب السمو الشيخ زايد  
بن سلطان آل نهيان رئيسا للدولة  
واخيه صاحب السمو الشيخ مكتوم  
بن راشد آل مكتوم قرار حكيم يدعم  
الاستقرار في المنطقة لان هذه القيادة  
اثبتت جدارتها خصوصاً في اوقات  
الازمات، واكدت حرصها الرصين على  
سلامة البناء القومي، اضافة الى  
تأمين الرفاهية والرخاء لمواطني  
الدولة ولتسهيل الاجيال المقبلة، لان  
بناء الخدمات ومشاريع المدارس  
الاساسية من جامعات ومراكز  
ومستشفيات ومساكن شعبية ومن  
جديدة وقرى ومطارات وموانئ  
واقامة المزارع والصناعة والمناطق  
الصناعية.. كلها افعال تتجسد في  
الاساس للاجيال المقبلة وتأمين  
مصادر بديلة للدخل والثروة

نتقدم  
باسم آل البيت الطهاني والبركات  
الى مقام صاحب السمو الشيخ  
زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس الدولة  
والي صاحب السمو الشيخ  
مكتوم بن راشد آل مكتوم  
نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء

بمناسبة إعادة انتخابهما لمواصلة قيادة  
دولة الإمارات العربية المتحدة نحو المزيد من التقدم والازدهار  
كما نهنئ أصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى حكام الإمارات وشعب دولة الإمارات العربية المتحدة بهذه المناسبة

سلطان عبدالله غنوم الراملي وأولاده  
ومجموعة شركات ظفير





## تحت رعاية مكتوم

# حمدان بن راشد يشهد تخريج السدفة الأولى من الضباط الحقوقيين والسدفة الثانية من الطلبة الجامعيين من كلية شرطة دبي



صورة تذكارية لخريجي السدفة الأولى من كلية شرطة دبي إراعي الحفل سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة وسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع والعقيد ضاحي خلفان تميم قائد عام شرطة دبي والعقيد ناصر عبدالرازق القائد العام للقوات المسلحة والقائد المساعد بكلية شرطة دبي.

## ٩٨ خريجاً حصلوا على ليسانس الحقوق ودبلوم العلوم الشرطية

□□□

### محمد بن راشد:

وطننا فتح أمام ابنائه كل آفاق الحياة العصرية كلية الشرطة.. مصنع لرجال الأمن القادرين على تحمل المسؤوليات

اعرب سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع ورئيس الشرطة والأمن العام بدبي عن سعادته لما لمس من ملامح العزم والتصميم والثقة بالنفس التي بدت على وجوه الخريجين من شباب هذا الوطن الذئ وغير مواطنيه كل أسباب العيش الكريم.. وفتح أمام ابنائه وبنايته كل آفاق الحياة العصرية التي أسسها وقوامها تقدم الإنسان فكراً وعلمياً وثقافياً واجتماعياً. وأشار سموه الى ان كلية شرطة دبي انشئت لتكون مصنعاً لرجال الأمن في دولتنا مديريين وفق أحدث النظم والأساليب المتبعة في التدريب العملي الى جانب التعليم الأكاديمي التخصصي الذي يؤهل خريج هذه الكلية لتحمل مسؤولياته الوطنية بكل وعى وحكمة وحسن تصرف وليلواجه كل الاحتمالات التي تواجهه خلال عمله بعقلانية ومرونة وثقة بالنفس.

أكد سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم على ان رجل الأمن المتعلم الذي يحمل سلاحه بيد والشهادة العلمية باليد الأخرى هو اقدر على العطاء لوطنه وشعبه ويستطيع تحمل الامانة دون خوف او تردد او غبن.. وقال سموه ان رجل الأمن المتعلم والمثقف هو الاكفأ على مواجهة الاحداث والقضايا التي يتعامل معها خلال عمله في جهاز الشرطة والأمن وهو في نفس الوقت المرأة العاكسة لصورة مجتمعه الحضارية والاخلاقية والاجتماعية. وأشار سمو وزير الدفاع بتوجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الدعوية لخلق من شبابنا ومواطنينا رجالاً مؤمنين بربهم وعقيدتهم قادرين على التضحية والعطاء والشوق عن وطنهم وشعبهم كما أشاد سموه بحرص صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي ورعايته لانياء وبنايته هذا الوطن ودعمه للتوسسات والمعاهد الأكاديمية التي تمنح الفرص لانياء للاستزادة من العلوم والخبرات العلمية والعقلية في مختلف ميادين الحياة.

ودعا سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم في ختام تصريحه الخريجين ورجال الأمن عموموا بالان يفتخروا اية فرصة سانحة للفرود بالعلم ومعرفة واكتساب الخبرات العلمية والعملية ليكونوا قادرين ومؤهلين لخدمة بلدهم وشعبهم ووطنهم واجبيهم الوطني على اتم وجه لتسود العدالة في مجتمع الامارات وينجح كل فرد من افراده بالامن والامان والطمانينة.

### محمد بن راشد يستقبل الوفود المشاركة في احتفالات كلية شرطة دبي

وقد مثل المملكة العربية السعودية وفد برئاسة اللواء محمد الطويان مدير كلية الملك فهد الأمنية والمعاهد بالرياض ووفد جمهورية مصر العربية ضم اللواء ابراهيم ناجي مساعد اول لوزير الداخلية وعدداً من الاساتذة الحقوقيين والقانونيين في الجامعات والكليات المصرية. ومن دولة الكويت العميد خالد المنسي مدير عام كلية الشرطة الكويتية ومن سلطنة عمان العقيد محمد عبدالله الرياسي مدير عام الضباط والافراد ومن دولة قطر العقيد مفرح جبريس العتيق مساعد مدير عام الادارة العامة للأمن العام ومن دولة البحرين المقدم ابراهيم حبيب الغيث مشرف معهد التدريب في الشرطة ومن الولايات المتحدة الامريكية السيد ليفيو اكياسيو رئيس الاكاديمية الوطنية للشرطة بواشنطن وديونالد مانتاير مدير البرامج بمرکز تدريب الشرطة فيدريو.

استقبل سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع ورئيس الشرطة والأمن العام بدبي مساء أمس رؤساء وأعضاء وفود الخريجة الشرطة العربية والاجنبية الذين شاركوا في احتفالات كلية شرطة دبي بتخريج دفعتين جديدتين من منتسبيها. وقد رحب سمو وزير الدفاع والشرطة بالوفود الشقيقة والصديقة وأشار بالتحاور القائم بين شرطة دبي والوحدات الشريفة في بلادهم مؤكداً سموه على اهمية هذا التحاور بين الإشقاة والإصدقاء وتبادل الخبرات فيما يتفق بالانجاب على العلاقات بين الشعوب. وقد قدم رؤساء وأعضاء الوفود الشريفة التهنئة الى سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم بمناسبة تخريج السدفة الأولى من الضباط الحقوقيين حيث أشادوا بالمستوى التعليمي والأكاديمي لكلية شرطة دبي مشيرين الى انعكاس هذا المستوى الجيد على اداء الخريجين خلال استعراضهم اس في حفل تخريجهم. وحضر القابلة العميد ضاحي خلفان تميم قائد عام شرطة دبي.

نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي وسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم بالنيابة للشرطة لتكوين جهاز من رجال الشرطة مزودين بالعلم والمعرفة ليواكبوا هذا التطور. وعلى مدى هذه التوجيهات تحملت قوة شرطة دبي مسؤولية العمل السدوب لتحويل التوجيه الى عمل والفكرة الى انجاز بعزيمة صادقة وعزم لايلين. وهكذا شهد عام ١٩٨٧ ميلاد كلية شرطة دبي.

تخصص أكاديمي وأضاف القائد المساعد لكلية شرطة دبي في كلمته ان مطلع شهر ابريل من عام ١٩٨٩ تشرّف بقاء صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم ليعلم افتتاح الرسمي للكلية. واليوم تكتمل الفرجة بقاء سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم لرعاية اول حفل تخرج بعد ان اكتمل نموها وأضحيت صرخاً علمياً شامخاً متكامل.

في كلية مدينة نظامية تخرج بين الثقافة النظامية بالتخصص الأكاديمي لياتي رجل الأمن خريج هذه الكلية انساناً قوامي الروح واداءً علمي القرار والاداء.. انها كلية للشرطة وكلية للحقوق تمنح طلابها المتخرجين شهادة الليسانس في الحقوق ودبلوم العلوم الشرطية. كما تقبل رجال القوات المسلحة والشرطة الذين ينتسبون اليها للحصول على شهادة الليسانس في الحقوق.

وأشار القائد المساعد لكلية شرطة دبي ان الكلية تقوم باعداد الدورات التدريبية لمنتسبي الشرطة في دبي وسائر الامارات. وقد عملت القيادة العامة للشرطة بدبي منذ اللحظات الاولى لانشاء الكلية على فتح قنوات اتصال وتحاور مع العديد من الجهات الرسمية والصدقية بهدف توفير مختلف المتطلبات واحتياجات الكلية الادارية والفنية والتدريبية. واستقطاب الكوادر الجامعية والشرطية. وتبادل الزيارات والخبرات وافكار والمشاركة مع الكلية في تقدير المستوى العلمي للطلاب ليس من منظور القانونين على عملية التدريب فقط بل يوجد الى جانبهم متخصصون اخرون حياديون. وهو تقليد متبع في الكليات الجامعية العربية.

وأشار القائد المساعد لكلية شرطة دبي الى التعاون الفعال بين الكلية ووزارة الحقوق وأكاديمية الشرطة وكلية الحقوق في جمهورية مصر العربية وكذلك التعاون بين جامعة الامارات والبركر العربي للدراسات الأمنية بالرياض ومركز التدريب الأمني وكلية الحقوق بالولايات المتحدة الامريكية.

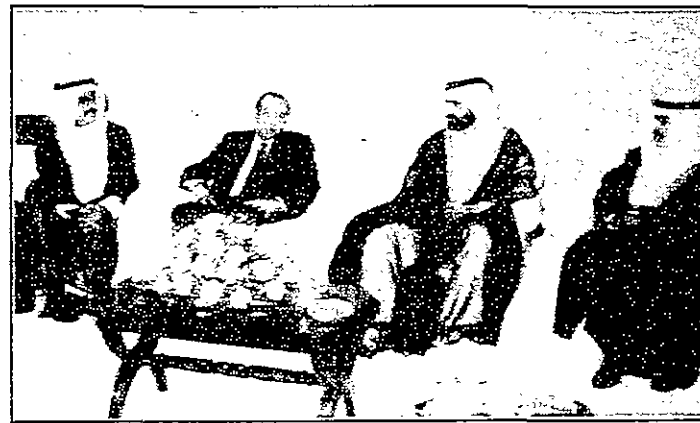
وفي ختام كلمته قال: في غمرة هذه الاحتفالات لايسعني الا ان ارفع اسمي آيات الؤاء والعرفان الى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لدعمه المتواصل لاجهزة الأمن بالدولة وانيانه الصادق بدورها في مسيرة الخير والعطاء. كما اتقدم الى صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي لرعايته الصادقة ودعمه المتواصل ومتابعته المستمرة بؤمر الكلية. وقد قام سمو الشيخ حمدان بن راشد



الشيخ حمدان بن راشد يسلم سيف القانون للاول على المرشحين بكلية شرطة دبي.



الشيخ حمدان بن راشد يسلم خريجة من الكلية شهادة التخرج.



سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم خلال استقبال رؤساء الوفود التي شاركت في الاحتفال.

من الانشطة التي تقوم بها السدولة والمؤسسات الاملية او الافراد بهدف تحقيق الخطة التنموية الطموحة. وهذا

تحت رعاية صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي شهد سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة صباح أمس حفل تخريج السدفة الأولى من الضباط الحقوقيين والدفعة الثانية من الطلبة الجامعيين. وبلغ عددهم ٩٨ خريجاً نالوا الليسانس في الحقوق ودبلوم العلوم الشرطية.

كما شهد الحفل الذي اقيم بكلية شرطة دبي سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع ورئيس الشرطة والأمن العام بدبي وسمو الشيخ طحون بن محمد آل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية.

كما حضر الحفل اللواء الشيخ بطي بن مكتوم آل مكتوم والشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم رئيس دائرة الطيران المدني بدبي وعدد من الشيوخ والوزراء وكبار رجال الدولة والعقيد ضاحي خلفان تميم قائد عام شرطة دبي. وحضر الحفل أعضاء السلك الديبلوماسية والقنصل لدى الدولة ووفود من أجهزة الشرطة والأمن في عدد من الدول الشقيقة والصديقة وكبار ضباط الشرطة والقوات المسلحة في دولة الامارات واولياء أمور الخريجين.

وقد بدأ الاحتفال بالسلام الوطني ثم تلاوة آيات من الذكر الحكيم. وقام سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم بإرفاقه العميد ضاحي خلفان تميم قائد عام شرطة دبي والقائد المساعد للكلية والتدريب العقيد اسماعيل القرقرافي بتفقد طابور الخريجين بعدما مر من كيان للشرطة وإشارة مضيفة نحو المنصة الرئيسية التي يجلس فيها راعي الحفل والحضور.

مناسبة وطنية عزيزة والقي القائد المساعد لكلية شرطة دبي العقيد اسماعيل القرقرافي كلمة رحب فيها براعي الحفل وقال: انها لمناسبة وطنية عزيزة وبداية انعطاف تاريخي من كيان للشرطة وإشارة مضيفة نحو تعزيز حماية المجتمع وسلامة الوطن والمواطن.

وأضاف ان المتبع لسياسة الدولة بلحظ الزيادة المتسرعة في النشاط الاقتصادي والاجتماعي والثقافي وغيرها



تقدّم  
باسمى أركان النهراني والبركات  
إلى صاحب السمو الشيخ  
نزال بن سلطان آل نهيان  
رئيس الدولة  
وصاحب السمو الشيخ  
مكتوم بن راشد آل مكتوم  
نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي  
بمناسبة  
إعادة انتخابها لمواصلة قيادة  
دولة الامارات العربية المتحدة  
نحو المزيد من التقدم والازدهار

كما نحتف أئصباب السمو أعضاء المجلس الاعلى حكاه الامارات وشعب دولة الامارات العربية المتحدة بهذه المناسبة

**ايكوك**

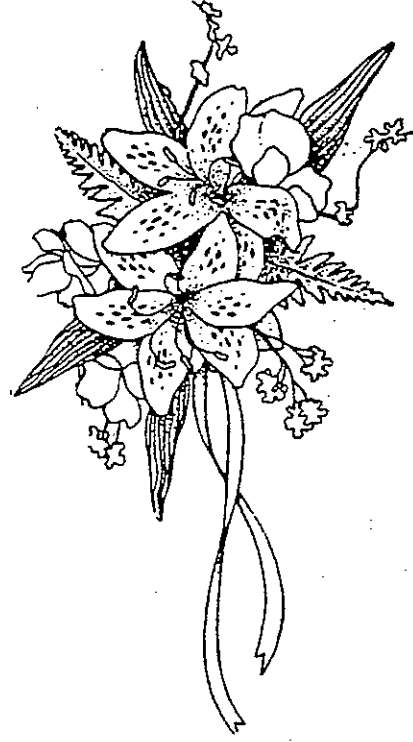
٢٥٨٤  
٢٥٨٥



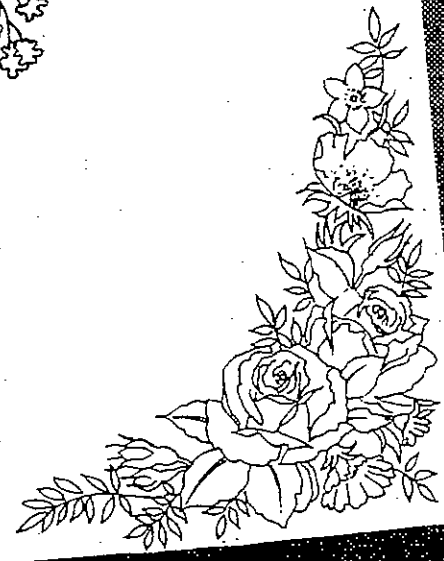


نتقدم  
باسمى آل البيت الهاشمي والبركات  
إلى مقام صاحب السمو الشيخ  
**زايد بن سلطان آل نهيان**  
رئيس الدولة  
وإلى صاحب السمو الشيخ  
**مكتوم بن راشد آل مكتوم**  
نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء

بمناسبة إعادة انتخابهما لمواصلة قيادة  
دولة الإمارات العربية المتحدة نحو المزيد من التقدم والازدهار  
كما نهنئ أصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى بمقام الإمارات ونسب دولة الإمارات العربية المتحدة بهذه المناسبة



**شركة صناعات الأسعده بالرويس**  
**فرتيل**



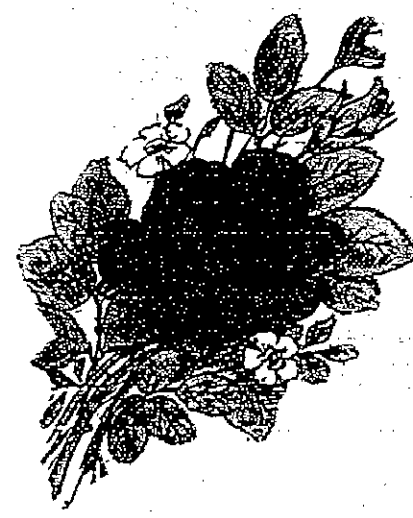
نتقدم  
باسمى آل البيت الهاشمي والبركات  
إلى صاحب السمو الشيخ



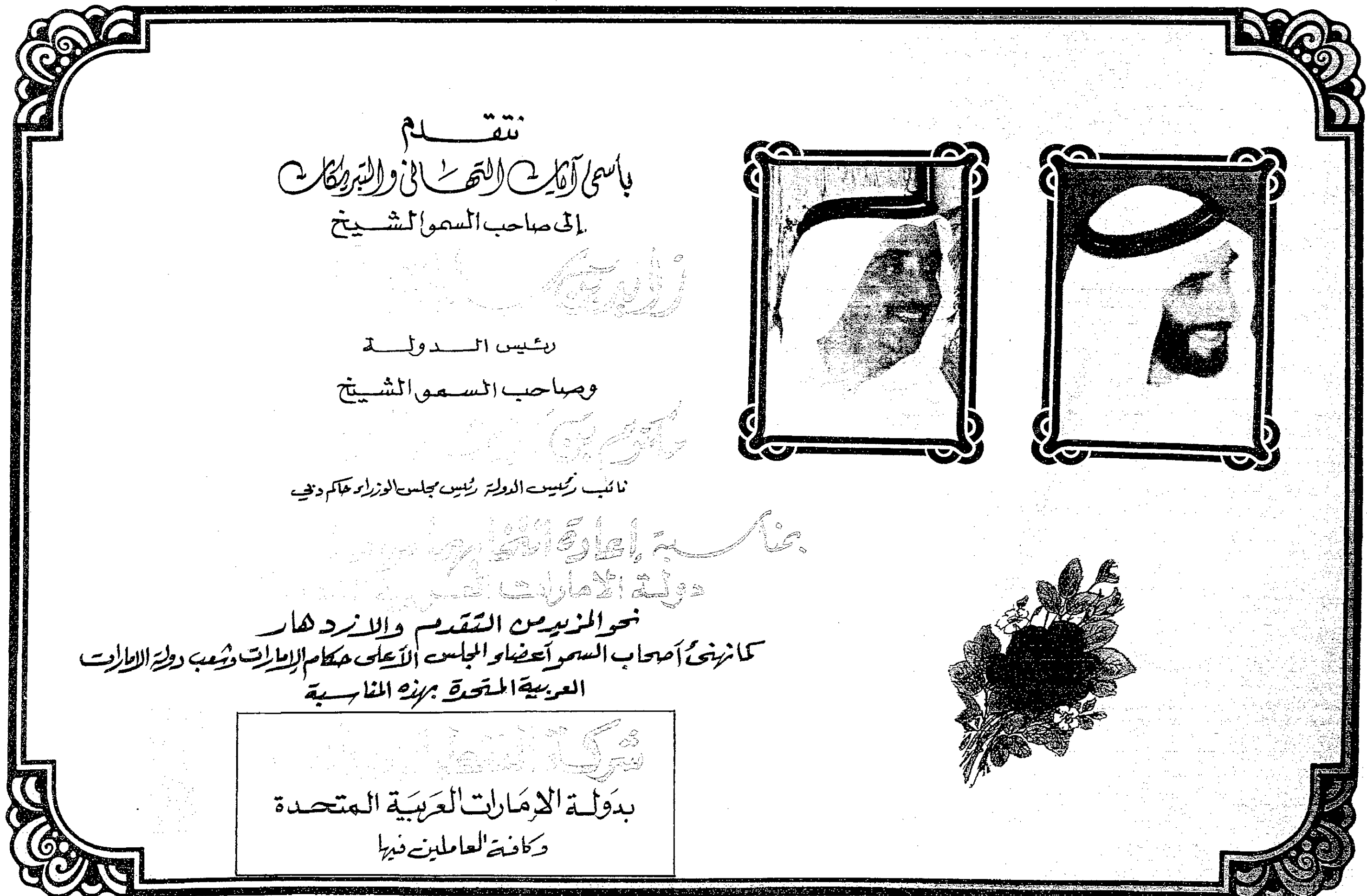
رئيس الدولة  
وصاحب السمو الشيخ

نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء

بمناسبة إعادة انتخابهما لمواصلة قيادة  
دولة الإمارات العربية المتحدة  
نحو المزيد من التقدم والازدهار  
كما نهنئ أصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى بمقام الإمارات ونسب دولة الإمارات  
العربية المتحدة بهذه المناسبة



**شركة صناعات الأسعده بالرويس**  
بدولة الإمارات العربية المتحدة  
وكافة العاملين فيها









١٥ مليون  
مصري  
يعملون حالياً  
في منطقة  
الخليج

الأمل كبير في  
القطاع  
الخاص  
لمواجهة  
ظاهرة البطالة

**سوق  
العمل في مصر  
تستقبل ٤١٢ ألف  
عامل سنوياً والجهاز  
الحكومي لا يستوعب أكثر  
من ١٠٠ ألف  
عامل فقط**

**الأمن العربي**

● الاتفاق مسمى في دول المنطقة العربية دوراً مؤثراً وفعالاً في تحقيق الأمن العربي الذي لا يخبئ في عتمته فقط على المستوى العسكري؟

○ اتفاق تاماً في ذلك، فالأمن

**دائرة بلدية ابوظبي**

اعلان تمديد المناقصة رقم ٩١/٥٠

بهذا تعلن دائرة بلدية ابوظبي عن  
تمديد المناقصة رقم «٥٠» لسنة ١٩٩١م  
والخاصة بإنشاء استراحة وإضافات في  
مركز صحة غياثي حتى يوم الاحد الموافق  
١٠/١١/١٩٩١م.

بلدية ابوظبي

**امارة أبوظبي**

**دائرة البلدية والزراعة / العين (البلدية)**

**مناقصة رقم ١١٦ / ٩١**

تدعو الدائرة المقاولين المصنفين في الفئتين الرابعة/ الثالثة في مجال مشاريع: المباني تخصص المباني بأنواعها- لتقديم عروضهم لمشروع خزانات مياه وملحقاتها واسوار سلكية طريق العين دبي.

ويمكن الحصول على وثائق للمناقصة من مكتب السيد/ نائب مدير البلدية للشئون الفنية مقابل دفع مبلغ ١٠٠٠ ألف درهم غير قابل للرد اعتباراً من يوم ١٩٩١/١٠/٣١ وأخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صباحاً من يوم ١٩٩١/١٢/٩ الى لجنة المشاريع العامة دائرة التخطيط ابوظبي ص.ب ١٢

**جمعة سعيد حارب**  
الوكيل المساعد لدائرة البلدية والزراعة  
لشؤون الحديقة العامة

**أخبار المجتمع الاقتصادي**



للم الدكتور فاروق العربي مستشار قسم الغزياء بكلية للموسم للمهنية في بريطانيا بزيارة إلى مدرسة دار المعارف الإنجليزية بأبو ظبي حيث قدم لطلبة والطالبات الثانوية البريطانية G C E شرحاً وأيضاً حول شروط القبول بالجامعات البريطانية خصوصاً فيما تستلزمه كليات الطب والعلوم والمهندسة، إضافة إلى المعلومات القيمة التي أفاد بها الطلبة والطالبات حول الشهادة الثانوية البريطانية العليا O LEVEL

ويعظم بالنصوة السيد مدير المدرسة بجانب الطلبة والطالبات بصرف العائش G C E

○ ○ ○ لا بد من تنمية فرص العمل في القطاع الخاص.. فهذا القطاع هو الأمل الكبير في مواجهة ظاهرة البطالة.. لا بد من تنمية المشروعات الصغيرة والاهتمام بالبنية الجيدة.. لتطوير التصنيع الإرضي.. واعتقد أننا بدأنا الطريق الصحيح بإنشاء الصندوق الاجتماعي للتنمية لتمويل المشروعات الصغيرة ونأمل أن ينجح هذا الصندوق في مهامه بتشجيع الشباب نحو هذه المشروعات الصغيرة.. وأقولها صريحة أنه لم يعد هناك مكان جديد للعمل في المجال الحكومي.

● هل يعني ماذكرته من أنه لم يعد هناك مكان جديد للعمل في المجال الحكومي.. أن الدولة ستقلع عن التزامها بتعيين الخريجين؟

○ ○ الدولة لن تقلع عن سياسة تشغيل وتعيين الخريجين.. ولكن في أي مجال؟.. علينا أن نعين أي شاب في حالة حاجة الدولة إليه بمعنى أنه لن قدم إضافته إلى عائلته رائدة للأسر ولها إلى الجهاز الحكومي وبمعنى آخر لا بد من مواكبة سياسة التعليم مع خطط التنمية الاقتصادية وهو الأمر الذي يشغلنا حالياً.

● نَحْنُ وَالصَّدُوقُ

في إطار البحث عن أساليب غير نمطية للقضاء على ظاهرة البطالة.. قبل تتقدان القانون الجديد لشركات قطاع الأعمال العام يأتي مواكبا لهذا التوجه:

○ لا شك أن هذا القانون يأتي جزءا من خطوات الإصلاح الاقتصادي الذي كنا بدأنا إعداد خطته منذ عام ١٩٨٥.. والقانون الجديد وأجه أساليب تصحيح الهياكل التمويلية لشركات القطاع العام والاختصاصية المملوكة للدولة العام والاختصاصية المملوكة للدولة لكل قطاع.. وهو مأسوف يعطى دفعة كبيرة لشركات القطاع العام ويمنح الإدارة حرية في زيادة الأجور والإنجاز وأن تخرج من الروتين الحكومي.. وأنتى اعتبر أن القانون

بنك عمان يفتتح أحدث فروع بمنطقة السوق بدبي



تحت رعاية رجل الأعمال سيف أحمد الغرير رئيس مجلس إدارة بنك عمان، افتتح بنك عمان الحدود أحدث فروع بمنطقة السوق الكبير بديرة بدبي، تأتي هذه الخطوة في إطار خطة البنك بتحديث فروعه الحالية وافتتاح فروع جديدة لتوفير أفضل الخدمات المصرفية وازدي مستويات الخدمة لعملائه الكرام.

تم تجهيز فرع السوق الكبير بأحدث العظم التقنية وبخبرة من المسؤولين على درجة عالية من الكفاءة والتدريب.

الجدير بالذكر أن بنك عمان المحدود عمد في الآونة الأخيرة إلى تطوير هاتل في أسلوب أداء الخدمات المصرفية لعملائه.

ماذا تعني  
تجاربنا؟

**اعلان الى مساهمي**  
**المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.)**  
**في دولة الامارات العربية المتحدة**

يسر المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.) أن تعلن الى مساهميها الكرام أنه ابتداء من ١٥ أكتوبر ١٩٩١م، تم توزيع الارباح النصف سنوية للمؤسسة عن الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ١٩٩١، والتي أقرها مجلس الادارة في اجتماعه المنعقد يوم ٢٢ سبتمبر ١٩٩١، وذلك بواقع ٢٥ سنتاً عن السهم الواحد، لكل مساهم بنسبة مساهمته المسجلة في يوم الاثنين ٢٣ سبتمبر ١٩٩١م.

وقد تم ارسال شيكات الأرباح الى جميع السادة المساهمين بالبريد المسجل على عناوينهم الواردة في سجل الأسهم ما عدا الذين تعذر ارسال الشيك اليهم لعدم وجود عنوان لهم في السجل. فالرجاء من السادة المساهمين في دولة الامارات العربية المتحدة والذين لم يستلموا شيكاتهم بعد، مراجعة فرع بنك البحرين الوطني بأبوظبي، شارع حمدان، بناية السيد عبدالله الهاشمي، ص. ب ٤٦٠٨٠، أبو ظبي، هاتف ٣١٤٠٧٠ أو ٣٣٥٢٨٨ تحويل ١٦، فاكس ٣٣٣٧٨٣، مصطححين معهم شهادات أسهمهم.

**ارقام الفائزين بجوائز معرض جى فى سي بديس وابوطني**

تم مؤخرًا اجراء سحب على القسائم الفائزة للمائتين المعرض جى فى سي الذي اقيم بفندق انتركونتيننتال بديس وميريديان ابوظبي وتضمنت الجوائز كاميرات الفيديو والتلفزيونات ومسجلات الفيديو واشترعة الفيديو.

**الارقام الفائزة في السحب الذي جرى بفندق انتركونتيننتال هي:**

١٨٢٢٠٧ - ٢٠٣٣١ - ١٢٩٧ - ٩٧٨ - ١٥٥٤ - ١٨٢٢  
١٨٢٢٠٧ - ٢٠٣٣١ - ١٢٩٧ - ١٨٢٠ - ٨٢٩ - ١٨٢٢

**الارقام الفائزة في السحب الذي جرى بفندق ميريديان ابوظبي**

١٥٥٨ - ١١٩٤ - ٧٩٩ - ٩٧٩ - ١٢٧٢ - ١٣٧١ - ٩٢٣ - ٧٥٠ - ١٢٧٢ - ٨١٢ - ١٣٠

تم في اليوناني افتتاح معرض بيبي كير  
للتخصص في تقديم أجمل الملبوسات  
للأطفال من أرقى بيوت الأزياء  
العالمية. وقد قامت إدارة المعرض  
بإضافة أقسام جديدة لإعجاب الأطفال  
والعروضات ولمسات فنية جميلة على  
ديكوراتها.









جورج باسوف

## مأساة يوغسلافيا تبرز أهمية الحفاظ على الكيان السوفيتي

«تتطلب إعادة تشكيل الاتحاد موقفا يتسم بالحرص والمسؤولية إزاء الأقليات القومية في الكيانات الجديدة للدول ويستحيل السماح بأن يتواكب التوحد القومي على مستوى الدولة سواء في إطار انضمام الجمهورية إلى الاتحاد الجديد أو على وجه خاص في حالة الخروج من الاتحاد السوفيتي مع أي انتقاص لحقوق الأقليات.

وإذا كانت أوروبا لا تريد أن تواجه بسيل المهاجرين والنزاعات المسلحة والكراهية بين القوميات، وهلاك الناس ودمار المدن والقرى، فإنه ينبغي عليها أن تراقب بصرامة مراعاة حقوق الأقليات في كل الدول الموجودة في إطار حدودها، ولا تنهار كل العمليات الأوروبية، وتدفع معها حقوق الإنسان أيضا.

«يجب مراعاة أننا نحتاج، في ظل المرحلة الحالية إلى التحولات العاصفة نحو اقتصاد السوق.. إلى تقهمل الغرب ولا سيما أوروبا وإلى استعدادهم للاستجابة معنا إلى أقصى حد».

الحلقة  
الخامسة

## جورج باسوف

بروي قصته مع الانقلاب

# لا يمكن مواكبة ركب الحضارة دون أساس اقتصادي متين بوسعنا تجاوز الشغل، اعتمادا على مواردنا الذاتية

لديك، لم تكن ترمينا المصاعب، كنا نعلم أنه سيقع علينا تقرير كثير من القضايا المعقدة والصعبة، وقد طرحنا نصب أعيننا ضرورة تحقيق الهدف الذي يتلخص في أن يشعر الناس الذين انخرطوا في العملية الديمقراطية بانفسهم اناسا، وقد حدث ذلك، وهذا من انجازات بيرسترويكا.

غير أنه ينبغي علينا الخروج إلى حياة جديدة من وجهة نظر الإصلاحات وتطويع الحياة، ولكم أود أن يشعر الناس الذين منحوا أنفسهم لهذه الأرض بأن قمتهم قد حان في نهاية الأمر، حان وقتهم السعيد.

والآن ونحن نتقن مصائر بلدنا العظيم يكون أقل شيء أفتكر فيه هو نفسي، وذلك ما جعلني أشعر بالصعوبة وفي نفس الوقت بيسر اتخاذ القرارات حين وجه الانقلابيون انذارهم إلى فقد حدثت خيارى منذ زمن بعيد، أن الانقلابيين يستطيعون العمل دون الضخمة وذلك يكفل لكم أن تكونوا بلدا ترون عن استخدام كل السبل، أما أنا فلا أستطيع السير نحو الهدف من خلال طرق أخرى، فالخيار الديمقراطي يسليني إمكانية العمل من خلال سبل مغيرة، والأهم الحتم أن يبدأ تكرار الماضي، وكل ما صدر حكما بالانته.

أنه من الواجب أن يجرى حل هذه القضايا رغمًا عن كل تعقيداتنا عن الطريق الديمقراطي، ولست أرى سبلا أخرى لذلك سوى الديمقراطية.

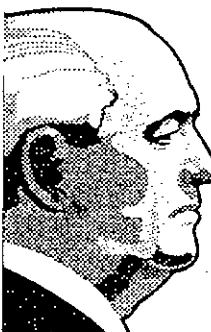
ذلك، وستلحق بالديمقراطية ضربة ماحقة. وانتهى يوما كنت عائدًا فيه إلى مكتبى بعد حديث مع وزير الخارجية الأمريكي حيث تخلق الناس حولي، ودار حديث كان من الطرف الآخر، يشهد شكوى أي منهم من المصاعب، قالوا أنها كثيرة بطبيعة الحال، لكن الشعب على استعداد لتوحيد صفوفه وتحمل المحن، وتأييد نهج الإصلاحات حتى النهاية، وذلك دعم يمتدني القوة. إن لدينا إمكانيات هائلة، وليس ذلك مجرد عبارة أو قالب اعلامي، ففكرنا ما أسعد ذلك من محدثي من الأجانب، أنهم يقولون: إن لديهم كل شيء، الناس المتعلمون والشراوات المادية الضخمة وذلك يكفل لكم أن تكونوا بلدا غنيا، وأكرر أن لدينا كل شيء لازم، لنذك، يجب أن نتغير وعندها يمكن أن نعيش على نحو مغاير.

إن قلقا يراودني أكثر من أي شيء آخر حول كيف سيعيش أبناءنا وأحفادنا ومن يبلغ من العمر اليوم بين ١٥ و ٢٠ عاما. انني أرى معنى عمليا في هذه القضية، فإن كل ما بدناؤه كل من أجل تحقيق هذا

اليوم بشكل بالغ الحدة إلى مجموعات، بداية تشير إلى المشاكل اليومية مثل تأمين المواد الغذائية للسكان وتطبيع نظام عمل منظومة الطاقة والوقود وتأمين الاحتياجات من الدواء، أما المجموعة الثانية من القضايا فتتخصص في توفير الظروف اللازمة لتطوير نشاط القطاع الخاص وتعجيل مسيرة الإصلاحات الاقتصادية بشكل أكثر حسمًا، فلن نستطيع تجاوز الشغلة والبيع والحصول على مردود فعال من تنفيذ الإصلاحات ووضع أسس الخروج من الأزمة إلا في ظل العمل على التوازي من أجل توفير كلتا المجموعتين من القضايا.

ومن أهم شيء اليوم فيتخلص في كيفية الصمود حتى الربيع، وفي كيفية تجاوز هذا الشتاء، وما عدا ذلك يتجاوز هاتين المجموعتين من القضايا بسرعة نحو السوق، وحفز نشاط دوائر الأعمال.

ومن الواجب أن يلق الناس في هذه الإصلاحات حتى يمكن إجراءها، فلن تنجز الإصلاحات دون ثاس ويونين رد فعلهم الإيجابي سيكون مصرير كل شيء إلى الزوال، أو على العكس سيكون هناك رد فعل حاد بسبب تزداد الأحوال المعيشية إلى ما هو أسوأ من الحال مقابل كل ما سنحصل عليه، حيث سيكفل ذلك تعاونًا على أساس تبادل المنفعة.



لديك، لم تكن ترمينا المصاعب، كنا نعلم أنه سيقع علينا تقرير كثير من القضايا المعقدة والصعبة، وقد طرحنا نصب أعيننا ضرورة تحقيق الهدف الذي يتلخص في أن يشعر الناس الذين انخرطوا في العملية الديمقراطية بانفسهم اناسا، وقد حدث ذلك، وهذا من انجازات بيرسترويكا.

تقدم على تحويل الرول إلى «علة صعبة» بينما نعمل من أجل اتخاذ إجراءات محددة لتأمين المواد الغذائية، وسنكون هناك وحدة كبيرة للتعاون مع العالم الخارجي في مجال الاستثمارات تابعة للجنة الاقتصادية للجمهورية.

ومن المهم بالنسبة لنا توفير الظروف الطبيعية اللازمة للصالحات الغربية، وقد حققنا الكثير في هذا المجال حيث جرى إقرار التشريعات بينما توجد الكثير من عروض التعاون. ونحن نؤكد أن تكون كل قضايا التعاون مع العالم الخارجي قائمة على أساس آلية فعالية للادارة المشتركة تكفل الوجود الدائم للشريك والرقابة المتبادلة، فحدها يمكن ضمان عدم تسرب الأموال وضبابها بين الرمال.

وفي إطار الاتحاد نقتح أيضا تنسيق السياسات الاقتصادية الخارجية بشكل وديل يفيد التوصل إلى موقف موحد إزاء العلاقات مع المؤسسات والشركات الأجنبية، وناتى التعديلات التي تجريها على سياستها الاقتصادية الخارجية متفقة مع خط توسيع خروج الجمهوريات إلى الأسواق الخارجية، ولقي سياسة اقتصادية خارجية عامة، وإصلاحات في كل سياسات الظروف اللازمة لتنفيذ الاتفاقيات بشكل حاسم وعاجل في إطار السعي الكبير، مساعداً كل الاتحاد في مجال بحث اقتصاده في ظروف جديدة من حيث المبدأ.

ينبغي علينا تجاوز الشتاء القليل، وفيما يتعلق بالوقود والطاقة فالتنازح نستطيع ذلك اعتمادا على لوانا الذاتية، لكننا نحتاج فيما يخص المواد الغذائية إلى الدعم، والدعم المادي المباشر، وسوف ندفع بطبيعة الحال مقابل كل ما سنحصل عليه، حيث سيكفل ذلك تعاونًا على أساس تبادل المنفعة.

أن الاتفاق الفعلي لتحويل البلاد إلى اتحاد للدول ذات السيادة غير جديرا الوضع في السنوات الأخيرة عناصر قويا لآلان الأوروبي والتفاهم للتبادل والتعاون، ولم يصبح مولدا لأفكار البيت الأوروبي المشتركة وحسب بل وساهم بقسط ضخم في التغييرات الإيجابية التي شهدتها المجال الأوروبي.

وإذا استوعب الاتحاد الديمقراطي الجديد للدول ذات السيادة كل مامو إيجابي جرى التوصل إليه في الساحة الدولية، فإنه سوف يعمل بشكل أكثر نشاطا في كل الاتجاهات التي نص عليها ميثاق أوروبا الجديدة، ومن الضروري لتحقيق هذا الهدف وضع التصورات اللازمة للحلول بون الانزلاق إلى سعادة قوى الانفصالية والتطرف القومي والواجهة والعراقيل التي تقو في التبادل الحر والسلع والمعلومات وانجازات العلوم والتكنولوجيا والثقافة.

ولأخفي الأوروبيون وكل المجتمع العالمي الذي يتألم من جراء المأساة اليوغوسلافية أنهم مهتمون بالحفاظ على وحدة الدولة للتكامل التي تتغلل سدس مساحة الكرة الأرضية بوصفها واحدا من أهم الصفات الأساسية لتكامل العالم، وذلك يعود بالنفع ليس فقط على بلادنا بل وعلى كل المجتمع الدولي.

وللمحقة فإن هناك أصوات تنادي بضرورة وجود اتحاد موحد حتى يكون مواجهة لألتا الموحدة، لكننا نعتقد أن هاتين الدولتين المتحدتين يمكن أن تساهما بقسط كبير في قضية توسيع وتعميق التعاون في أوروبا والعالم ويمكن أن تدفعا التعاون الوثيق إلى مجرى بناء تعاوني نقادي الإضرابات والفوضى.

نحن والعالم الخارجي

في أول الأيام التي أعقبت الانقلاب كان علينا تقرير موضوع عقد مؤتمر المعايير الإنسانية لعملية هلستكي أو لتجلبه (المقصود ندوة حقوق الإنسان التي كان مقررا عقدها في موسكو في إطار مؤتمر الأمن والتعاون الأوروبي)، وكنا نستعد آنذاك لعقد مؤتمر نواب الشعب للاستعداد السوفيتي، بينما كنا نزيل الآثار الناجمة عن الانقلاب، لكننا كنا نترك في نفس الوقت الأهمية القصوى لقضوة حقوق الإنسان التي وضعها الانقلاب بالذات في تلك الأيام تحت علامة استفهام، وكان أولئك الذين قاوموا الانقلاب قد دافعوا في حقيقة الأمر عن حقوق الإنسان والحرية المكتسبة نتيجة عمل سنوات بيرسترويكا.

وتشاورنا مع سفراء البلدان المشاركة في مؤتمر الأمن والتعاون الأوروبي، بينما طرح هؤلاء بنورهم الأمر على حكوماتهم، وتقريبا منهم ردا مبنيا يتسم بالأصرار، فمادة أن الأوروبيين والأمريكيين والكنديين يؤيدون عقد المؤتمر، ونحن أنما أنهم يرون في ذلك وإجابه على صعيد التضامن مع الديمقراطية الكفافية.

وبدا المؤتمر في موعده، أي في العاشر من سبتمبر في جو احتفالي يتسم بالود والشفقة، وكان ذلك استعراضا ساطعا لمدى تغير كل طابع العلاقات الدولية، وكنا قد اقترحنا عقد مثل هذا المؤتمر في موسكو في أول سنوات الرئيس سربوفا، والنتيجة في ذلك من أنه سيكون دافعة إضافية لعملية إشاعة الديمقراطية وتجنب الجموع، وكانت قد شكوت كثيرة لدى الغرب آنذاك حول مدى استحسان موسكو لعقد مثل هذا المؤتمر في ديارها بينما حقوق الإنسان هناك وكما يقال على غير ما يرام رغمًا عن أن بيرسترويكا كانت تواصل مسيرتها.

وقد استطعنا تصويبه بالغة كسر هذه هذه المشاعر، بالدرجة الأولى من خلال خطوات عملية استهدفت تطبيق المقررات المتخذة، وتقريب التشريعات من القواعد الحقوقية المتعارفة، ولم يكن ثمة شكوك بهذا الشأن بعد اتخاذ الانقلاب، فقد تغيرت بلادنا، وصارت جزءا عضويا في عملية هلستكي وتلاشت قلوب الماضي، وعلى أي حال لم تعد تحدد المناخ العام في أوروبا.

وقد أبرزت في كلمتي التي أفتتح بها المؤتمر أعماله بعض النقاط المتعلقة بتأمين حقوق الإنسان في كل أرجاء بلادنا الكبيرة في ظل الظروف الناجمة عن أحماد الانقلاب، وأحدنا هنا بايجان: كما نعرف كل اليوم، بينما نعرف الآن على نحو أفضل أنه ليس كافيا إعلان حقوق الإنسان أو الإعلان عن تمسكنا بإعلان العام حول هذه القضية، أو حقوق الإنسان وحتى تصبح أمرا واقعيا يجب أن تكون مكتوبة قانونيا واقتصاديا.

وكانت أحداث أغسطس لنا مرة أخرى ضرورة وجود الصفات القانونية والمادية لحرية المعلومات - بنيتي، وهما كانت الظروف، عدم ملاحقة الناس بسبب أفكارهم، ونحن ننتمس بهذا الموقف بشكل راسخ.

«تتطلب إعادة تشكيل الاتحاد موقفا يتسم بالحرص والمسؤولية إزاء الأقليات القومية في الكيانات الجديدة للدول، ويستحيل السماح بأن يتواكب التوحد القومي على مستوى الدولة سواء في إطار انضمام الجمهورية إلى الاتحاد الجديد أو على وجه خاص في حالة الخروج من الاتحاد السوفيتي مع أي انتقاص لحقوق الأقليات.

وإذا كانت أوروبا لا تريد أن تواجه بسيل المهاجرين والنزاعات المسلحة والكراهية بين القوميات، وهلاك الناس ودمار المدن والقرى، فإنه ينبغي عليها أن تراقب بصرامة مراعاة حقوق الأقليات في كل الدول الموجودة في إطار حدودها، ولا تنهار كل العمليات الأوروبية، وتدفع معها حقوق الإنسان أيضا.

«يجب مراعاة أننا نحتاج، في ظل المرحلة الحالية إلى التحولات العاصفة نحو اقتصاد السوق.. إلى تقهمل الغرب ولا سيما أوروبا وإلى استعدادهم للاستجابة معنا إلى أقصى حد».

«تتطلب إعادة تشكيل الاتحاد موقفا يتسم بالحرص والمسؤولية إزاء الأقليات القومية في الكيانات الجديدة للدول، ويستحيل السماح بأن يتواكب التوحد القومي على مستوى الدولة سواء في إطار انضمام الجمهورية إلى الاتحاد الجديد أو على وجه خاص في حالة الخروج من الاتحاد السوفيتي مع أي انتقاص لحقوق الأقليات.

وإذا كانت أوروبا لا تريد أن تواجه بسيل المهاجرين والنزاعات المسلحة والكراهية بين القوميات، وهلاك الناس ودمار المدن والقرى، فإنه ينبغي عليها أن تراقب بصرامة مراعاة حقوق الأقليات في كل الدول الموجودة في إطار حدودها، ولا تنهار كل العمليات الأوروبية، وتدفع معها حقوق الإنسان أيضا.

«يجب مراعاة أننا نحتاج، في ظل المرحلة الحالية إلى التحولات العاصفة نحو اقتصاد السوق.. إلى تقهمل الغرب ولا سيما أوروبا وإلى استعدادهم للاستجابة معنا إلى أقصى حد».

«تتطلب إعادة تشكيل الاتحاد موقفا يتسم بالحرص والمسؤولية إزاء الأقليات القومية في الكيانات الجديدة للدول، ويستحيل السماح بأن يتواكب التوحد القومي على مستوى الدولة سواء في إطار انضمام الجمهورية إلى الاتحاد الجديد أو على وجه خاص في حالة الخروج من الاتحاد السوفيتي مع أي انتقاص لحقوق الأقليات.

وإذا كانت أوروبا لا تريد أن تواجه بسيل المهاجرين والنزاعات المسلحة والكراهية بين القوميات، وهلاك الناس ودمار المدن والقرى، فإنه ينبغي عليها أن تراقب بصرامة مراعاة حقوق الأقليات في كل الدول الموجودة في إطار حدودها، ولا تنهار كل العمليات الأوروبية، وتدفع معها حقوق الإنسان أيضا.

«يجب مراعاة أننا نحتاج، في ظل المرحلة الحالية إلى التحولات العاصفة نحو اقتصاد السوق.. إلى تقهمل الغرب ولا سيما أوروبا وإلى استعدادهم للاستجابة معنا إلى أقصى حد».

«تتطلب إعادة تشكيل الاتحاد موقفا يتسم بالحرص والمسؤولية إزاء الأقليات القومية في الكيانات الجديدة للدول، ويستحيل السماح بأن يتواكب التوحد القومي على مستوى الدولة سواء في إطار انضمام الجمهورية إلى الاتحاد الجديد أو على وجه خاص في حالة الخروج من الاتحاد السوفيتي مع أي انتقاص لحقوق الأقليات.

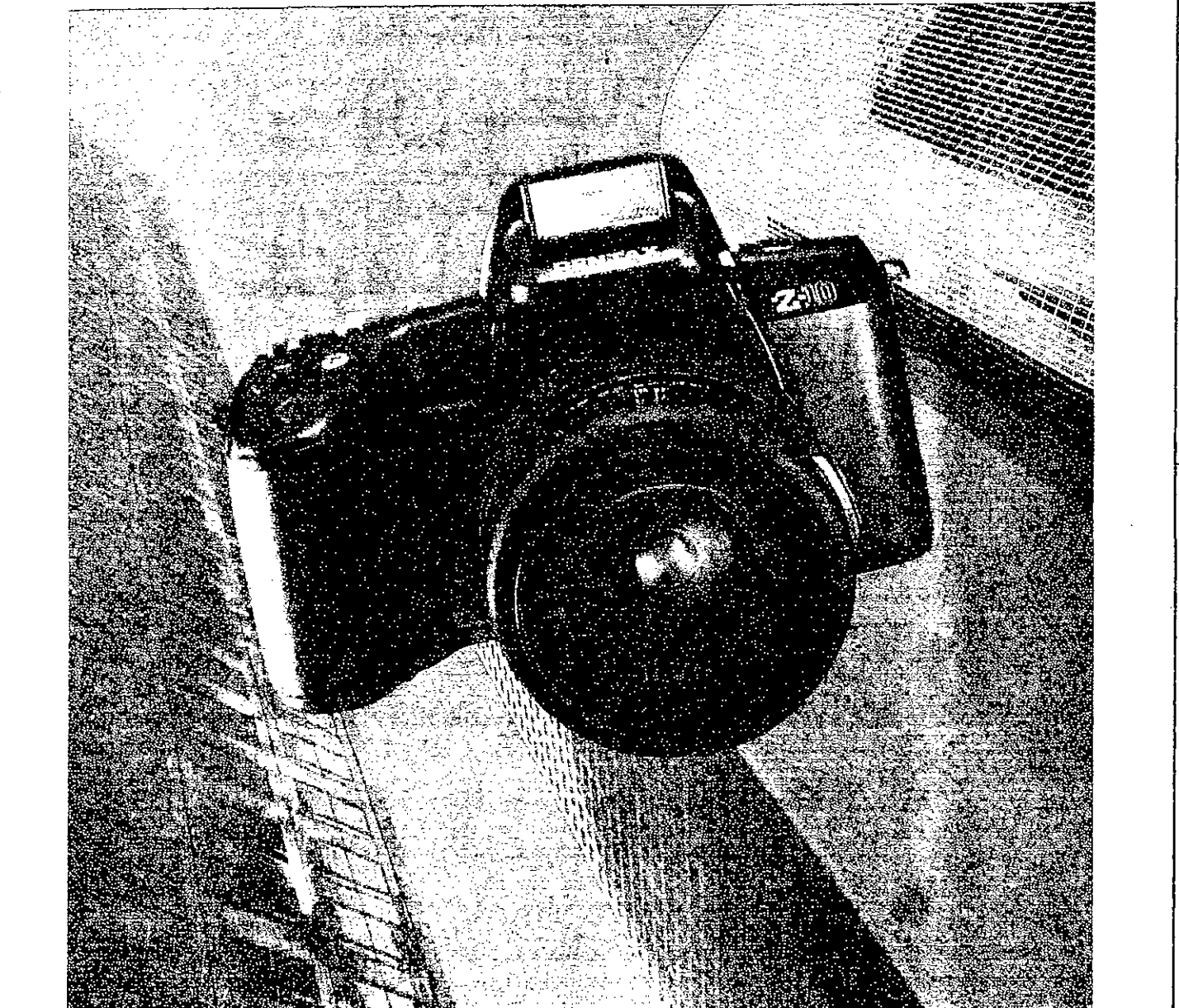
وإذا كانت أوروبا لا تريد أن تواجه بسيل المهاجرين والنزاعات المسلحة والكراهية بين القوميات، وهلاك الناس ودمار المدن والقرى، فإنه ينبغي عليها أن تراقب بصرامة مراعاة حقوق الأقليات في كل الدول الموجودة في إطار حدودها، ولا تنهار كل العمليات الأوروبية، وتدفع معها حقوق الإنسان أيضا.

«يجب مراعاة أننا نحتاج، في ظل المرحلة الحالية إلى التحولات العاصفة نحو اقتصاد السوق.. إلى تقهمل الغرب ولا سيما أوروبا وإلى استعدادهم للاستجابة معنا إلى أقصى حد».

RENTAX

جديد

كاميرا بتقنيات ذات الضبط الأوتوماتيكي ٣٥ ملم SLR بقوة الزوم المتحركة تضع تحديات المستقبل في علم التطور والاختراع بين يديك



Sole Distributors

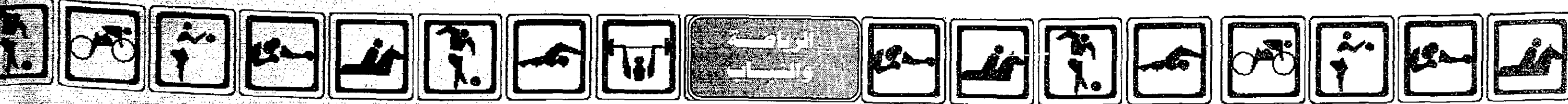
Abu Dhabi: 338800  
Al Ain: 641514  
Dubai: 224266/693430  
Doha: 832050

أبوظبي: ٣٣٨٨٠٠  
العين: ٦٤١٥١٤  
دبي: ٢٢٤٢٦٦ / ٦٩٣٤٣٠  
الدوحة: ٨٣٢٠٥٠

استوديو ومحلات

الوطني - العين - دبي - الدوحة - مسقط





## في بداية الجولة الثانية للدوري: الأهل مع عجمان وأهل الفجيرة مع الإمارات اليوم



تقام اليوم مباراتان في إطار الأسبوع الثاني من الدور الأول لبطولة دوري الدرجة الأولى لكرة القدم للموسم الرياضي ٩٢/٩١.

وتقام المباراة الأولى بين فريقين الأهل وعجمان على استاد النادي الأهلي ببني.

يلعب فريق الأهل المباراة ببرصيد نقطتين بعد فوزه في الأسبوع الأول على فريق الوحدة بهدفين مقابل هدف واحد في حين يلعب فريق عجمان المباراة بعد أن خسر لقاءه الأول أمام فريق أهلي الفجيرة بهدف مقابل هدفين.

وتقام المباراة الثانية بين فريقين أهلي الفجيرة والإمارات على استاد أهلي الفجيرة الذي نجح في اجتياز الخطوة الأولى له بالانتصار على عجمان في حين يلعب فريق الإمارات أول مباراته بالبطولة بعد أن تأجل لقائه في الأسبوع الأول مع فريق الشارقة بسبب مشاركته ببطولة الأندية أبطال الدوري لأبطال مجلس التعاون المقامة حالياً في قطر.

ويذكر أن لجنة المسابقات باتحاد الكرة قد أجرت مباراتين كان من المقرر أن تقام في الأسبوع الثاني وهما مبارات الشارقة والعين والوصل والشباب بسبب مشاركة كل من الشارقة والشباب ببطولات خارجية وقد تم تأجيلهما إلى يوم ٩ ديسمبر القادم.

## قطار المظالم.. ينطلق اليوم

الفجيرة وتوقع أن تكون المباراة قوية فمساق حافل بالقوة والشباب ونبا صاحب الخبرة.

أقوى المباريات ستكون على ملعب الجديد الذي سيقام على الجزيرة العربية والفريقان يتميزان بمبارياتهما دائماً بالقوة والندية.

أما الحصن فيسبيل على ملعبه وبين جمهوره مع العربي والمباراة صعبة وهي أول فرصة للكانتون على ابوجريشة مدرب الإماراتي السابق الحائز فريقه بطولة الدوري المصري وهو سيمنح قضاة جهده ليخطف فريقه التقني ولكن السؤال هل يعطيه العربي الفرصة لتحقيق ذلك.

**الفجيرة - سيد عثمان:**

ينطلق اليوم دوري الدرجة الثانية لكرة القدم حيث تتنافس ١٠ فرق للفوز بمقعد واحد بدوري الأضواء.

ومن المنتظر أن يشهد الموسم الحالي منافسة ساخنة بين اللاعبين من جهة والمدربين من جهة أخرى حيث أن معظم الفرق جدد شبابها بمدربين جدد من أصحاب الكفاءات العالية. ففي الحصن على ابوجريشة والحمريه زين العابدين الطاهر والرئيس البرازيل أحمد لوسيانو والعربي العراقي خلف حسن وحنا محمد الأسعد القيسي وبدا للفجيرة السوري ادب عسكر والعروبية الجزائري عبدالوهاب مراد وقد انتقل عادل أحمد من الجزيرة الحمراء إلى مسافي وبورابو عبداللطيف من بدا الفجيرة إلى النيد.

وعوما السبب الثاني سيكون وراء سخونة المنافسة هو تقارب مستويات الفرق فلا تتوقع أن تكون فرق مسافي والحمريه والجزيرة الحمراء وحنا لقمة سائغة مثل المواسم السابقة بعد أن حصلت على الخبرة الكافية ولن تجد فرق بدا الحصن وبدا الفجيرة والعروبية والرمس والسيد الطريق مفرشاً أمامها لاحتلال المراكز الأولى ولكننا نؤكد أن صاحب اللقمة بدوري الأضواء سيكون الأطول نفساً والأكثر عدداً من اللاعبين الجاهزين.

ويستضيف اليوم مسافي فريق بدا

**مباريات الغد**

ويلتقي غداً الجمعة الحمريه مع الرمس ويلعب الجزيرة الحمراء مع حنا.

**سلة رأس الخيمة تقو**

**على العروبية ٢٠/٥٢**

رأس الخيمة - الاتحاد: بجدة استطاع فريق رأس الخيمة الفوز على العروبية ٢٠/٥٢ في المباراة التي جرت بينها أمس على ملعب رأس الخيمة ضمن مباريات دوري الناشئين لكرة السلة وكانت نتيجة الشوط الأول ١٧/٢٥.

## بطولة آسيا التاسعة للشطرنج نصف نقطة من لقاء «هاجر» أمام الاندونيسى الدولي

في العاصمة حيدرآباد على نصف نقطة من مواجهة الصين التي جمعت بين فريقنا وفريق الاندونيسى في الجولة الخامسة لبطولة الشطرنج.

حققت النصف نقطة موسي على الطاولة الثانية.

بينما كانت الضربات من خلال حسن عبدالله ومحمد شريف وعبدالله لعب الفريق الاندونيسى بكل قوته استأذ دولي كبير على الطاولة الأولى وثلاثة استأذ على بقية الطاولات.

وصف للمباراة احمد حامد سر اللعب على طاولة اللقاء بما يلي:

لعب حسن بقطع السبوا والحصن في الافتتاح ثم تمكن من تعديل وضعه في مرحلة التناوب في الشام في الوقت ولكن دفع فاقان هنا حيلة وقتاً طويلاً في التفكير وما وصفه تحت ضغط الوقت. ولذلك جاءت ثلاثة الأخيرة غير دقيقة فلم يجد «الجزائري» ماستر متعوبة في الفوز.

وعلى الرقعة الثانية تعرض محمد شريف لافتتاح قديم ولم يتمكن من إيجاد رد مناسب لسه وخسر المباراة مع ثقلات الافتتاح وخاول بعد

**رسالة مائتة**

**ضياء الدين علي**

الاندونيسى يستحوذ على مساحة كبيرة من الرقعة ولكن ضعفه الموقف ببعض العنايات للوصول إلى مرحلة نهاية الدور وحصول الموقف لصالحه.

هناك ثلاث عناصر مهمة في هذا اللقاء التي وجهت للاعبين قبل المباراة لأن من خلال قراءة مبارياتهم في هذه المراحل علمنا أنه ضعيف في «النهايات» وبالفعل تفوق غالباً في نهاية الدور وحصول الموقف لصالحه.

سبباً ولكن الاندونيسى تقدم على مباراة مخومة تحت له التعادل. أما عبدالله فقد كافح مدة ٥ ساعات على الطاولة الرابعة وكانت امامه فرصة لم يستمرها يوماً بسبب الاجتهاد حيث كان يواظب على ختمه ولكنها معنية سيتفوق على خصمه ولكنها فلتت عليه ولهذا ترك لخصمه حرية حركة كبيرة جعلت المباراة تسر لصالح الاندونيسى.

## مباراتان اليوم في دوري السيد

ضمن مباريات الدوري العام لكرة اليد يلتقي في الخامسة مساء اليوم بخورفكان الخليج والاهلي وفي الوقت نفسه يتقابل صلالة الشعب فريقا الشعب والوصل.

وتختتم مباريات الأسبوع السادس غدا بقاء الشباب مع الإمارات والعين مع النصر.

## الجزيرة فاز على رأس الخيمة

وفاز امس الجزيرة على رأس الخيمة بملعبه ٢٢/٢٤ في بداية المرحلة السادسة وكانت نتيجة الشوط الأول ١١/١٨ وإدارها الحكمان المواطنان جمال بن طوق ومحمد تاسر.

## ناشئو العين كسبوا عجمان بثمانية اهداف

العين «الاتحاد»: في ختام مباريات الأسبوع الخامس لدوري الناشئين تحت ١٧ سنة حقق فريق نادي العين مساء امس نتيجة كبيرة وفاز على عجمان بثمانية اهداف دون مقابل.

سجل منها محمد عبدالله حميد «٣» محمد عبدالله مطر «١» سلطان راشد وعبدالرحمن علوي هدفين لكل منهما. وذلك ارتفع رصيد العين إلى ٨ نقاط وله مباراتان أمام الجزيرة (٩) نقاط وأمام الشعب.

## حمدان ومحمد بسن راشد يشهدان سباق الهجن العربية بدبسي

شهد سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة وسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع سباق الهجن العربية الاصيلة الذي أقيم صباح امس على ميدان السباق بدبسي.

وشهد السباق الذي جرى على تسعة اشواط مسابقة كل شوط خمسة كيلومترات عدد من الشيوخ وابشاء القبائل.

وكانت نتائج المراكز الأولى في السباق وهو خاص «باليداع» على النحو التالي:

## في بطولة العالم للسوكر: فوز رائع لصبغ خليفة.. وخسارة مسعود رئيس بعثتنا يؤكد على تطور مستوى اللاعبين

ضمن بطولة العالم للسوكر للهواة والتي تقام حالياً في تايلاند حقق لاعبينا عبيد خليفة فوزاً رائعاً على منافسه النحاسي تروستر وينتججه ١/٤ حيث قدم نجم منتخبنا عرضاً قوياً توجه بفوز مستحق في مقابل ذلك خسر لاعبينا مسعود عقيل أمام الاستكتندي جون كيب المصنف السادس بالبطولة ٤/١ كما خسر مسعود امام بطل كندا فريت ٤/٢ وقد استمرت هذه المباراة ثلاث ساعات وكان مسعود قد تقدم في كل الاشواط ١٢ صفر ثم تعادل بطل كندا وتقدم مسعود مرة أخرى ١/٢ وتعادل الكندي وحكم سيطرته على سباق الاشواط بخبرته الدولية.

وصرح جاسم الرئيس رئيس وفدنا في البطولة بان مستوى لاعبينا عبيد خليفة ومسعود عقيل يتقدم بعد كل مباراة وهذا يؤكد مدى استفادتهما من الاحتكاك بابطال العالم.

هذا ويتساقط اليوم عبيد خليفة مع البريطاني سان لورث ومسعود عقيل مع السغافوري ايدولو.

## هاردك مايا الصينية انتزعت بطولة العالم للشطرنج

فازت امس لاعبة الشطرنج الصينية تشي جن «٢١» عاماً بلقب بطولة العالم للشطرنج للنساء بعد أن هزمت اللاعبة السوفيتية شيو داتيرة وذلك خلال ست عشرة جولة من اللعب في الفلين.

وكانت اللاعبة السوفيتية قد خلفت بتقنيته عن اللاعبة الصينية منذ بداية الجولة الحادية عشرة.

وجدير بالذكر ان اللاعبة السوفيتية محتفظة باللقب مدة ١٣ عاماً متتالية.

**نتائج اليوم لمباريات التنس بالنصر ليجرلاند**

أسفرت مباريات اليوم الأول لدورة التنس ليجرلاند للتنس الأرضي والتي تقام بمناسبة مرور ١٢ عاماً على تأسيس النادي عن فوز الروسي فيكتور ايجوروف على مواطنه فيكتور شاديف ١/٦ و ١/٦ والزروسة ناتاليا باليكبايا على مواطنتها البشا ديجيكوف ٣/٦ و ٦/٧.

وكان قد التقى امس فيكتور ايجوروف مع رانادا بولنار من منتخب دبي وتموز شاديف مع كازين سميت. كما تقابلت البشا مع وحيد ناصر وناتاليا مع هاني جابون.

ويذكر ان الدورة ستستمر حتى مساء غد.

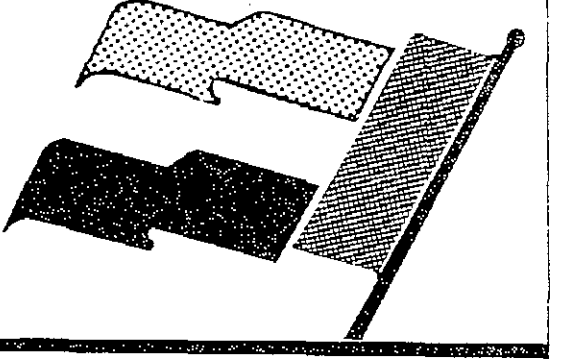
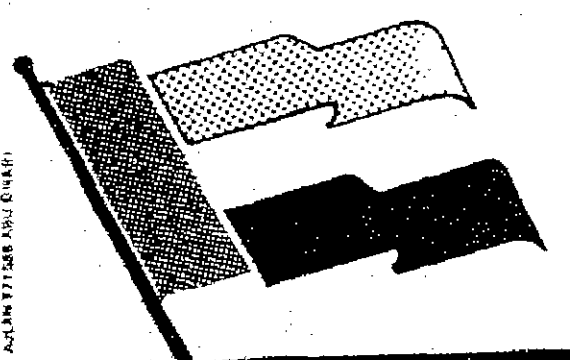
# أسمى آيدك التحفاتي والبريكات



تتقدم  
باسمى آيدك التحفاتي والبريكات  
إلى مقام صاحب السمو الشيخ  
**زايد بن سلطان آل نهيان**  
رئيس الدولة  
وإلى صاحب السمو الشيخ  
**مكتوم بن راشد آل مكتوم**  
نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء  
بمناسبة  
**إعادة انتخابهما**  
لمواصلة قيادة دولة الإمارات العربية المتحدة  
نحو المزيد من التقدم والازدهار

كما نهني أصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى حكام الإمارات  
وشعب دولة الإمارات العربية المتحدة بهذه المناسبة

## سعيد بن أحمد العتيبة







## الشارقة يقترب من كأس بطولة التعاون هزم المصري الكويتي بهدف عيسى

اقرب فريق الشارقة بل أصبح قاب قوسين أو أدنى من الفوز بكأس البطولة الثامنة للنادية أبطال الدوري لدول مجلس التعاون الخليجي اثر تغلبه امس على فريق العربي الكويتي بهدف وحيد احضره اللاعب عيسى مير من ضربة راسية محكمة في الدقيقة ١٩ من الشوط الاول مستفيدا من التمريرة الراقية للراشدي للاعب عبدالعزيز محمد...

وكان الشوط الاول قد انتهى بنفس النتيجة التي انتهت عليها المباراة. وبهذا الفوز ارتفع رصيد الشارقة الى ٦ نقاط متساويا بذلك مع فريق السد القطري الذي يحمل نفس الرصيد. وتبقى لفريق الشارقة مباراة هامة امام النصر العماني ستقام غدا الجمعة واذا ما حقق فريق الشارقة الفوز فسوف يرتفع برصيده الى ٨ نقاط وينتظر مباراة السد القطري والبحرين البحريني التي ستقام يوم السبت واذا ما خسر السد او تعادل مع البحرين فان البطولة ستكون القطري فسبقا مباراة فاصلة مع الشارقة لتحديد بطل البطولة لان رصيده السد سوف يرتفع الى ٨ نقاط...

وشاركت في السباق خيول نادي الشارقة للفروسية وشادي ام القيوين للفروسية وعدد من الخيول للبلدية الكويتية والمقيمين حيث تبع السباق عرض للخيول العربية الاصيلة التي كان يمثلها اشبال نادي الشارقة للفروسية. وتحتفل اهل الشارقة بالشارقة الجامعة ومن اجل كسر الحاحن النفسي واتاحة الفرصة للمعوقين بالشارقة في الانشطة الرياضية قام نادي الشارقة للفروسية باتاحة الفرصة للمعوقين في ركوب الخيول وتقديم العروض التي تثبت قدراتهم ورغبتهم في المشاركة بمثل هذه الانشطة تحقيقا لشعار المهرجان (في الرياضة تتساوى)...

وفي اطار فعاليات المهرجان ينطلق في تمام الساعة الثالثة من بعد ظهر اليوم من امام النادي الثقافي العربي سباق اختراق الضاحية للكلاب ومسافته خمسة كيلومترات في حين ينطلق سباق اختراق الضاحية للمعوقين والمسافات والاطفال من امام دوسار الرمضوك ومسافته ثلاثة كيلومترات حيث ينتهي السباقان خلف نادي الشارقة الرياضي. ويشارك في السباقين حوالي ٥٠٠ متسابق ومتسابقة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...



مر ينفرد بعمرى العربي ويقود الشارقة لصدارة بطولة التعاون

### عبدالرحمن الدهام:

نطالب بوقف خلية لمواجهة الاتحاد الآسيوي يجب اعتبار بطولة التعاون كتصفيات آسيوية

طالب عبدالرحمن الدهام عضو اللجنة التنظيمية لكرة القدم بوقف خلية حازمة في مواجهة الاتحاد الآسيوي لكرة القدم الذي لم يراعى ظروفنا عند تنظيم البطولات في الوقت الذي يجد منا كل الدعم والمساندة عند تنظيم بطولاته...



عبدالرحمن الدهام

وقال يجب ان نعلم ان تطور الكرة الخليجية لم يات من فراغ ولم يات ايضا من مسابقات الاتحاد الآسيوي ولكنه جاء من اهتمامنا كدول مجلس التعاون الخليجي...

واكد الدهام ان موقف الاتحاد الآسيوي من بطولة مجلس التعاون وعدم اعتبارها كتصفيات آسيوية دليل على محاولات الاتحاد غير المفهومة وقال يمكن ان الاتحاد الآسيوي ابعاد الاندية الخليجية عن بطولات اسيا لعام ٩٠ دون ان يراعى الظروف التي مرت بها المنطقة...

وقال لا شك ان اصحاب المصالح في الاتحاد الآسيوي يعرقلون مسيرة الكرة الخليجية وعلمنا ان تقف بقوة واذا كان هناك ثقل في مباريات الكرة بمستوياتها المختلفة فيجب ان يكون لنا ثقل في القرارات التي يتخذها الاتحاد الآسيوي لتناسب واقعنا وارتفاعنا كثيرا...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

وتضمنت ورقة العمل نبذة عن الحركة الكشفية واهدافها واسلوب مشاركتها في مشروعات الخدمة العامة اضافة الى العنقود التي توليها والحلول المقترحة للقضاء على هذه العنقود وتلافي بعض السلبيات ودور التخطيط العلمي والاهمية تكثيف الزيارات الميدانية للتعريف بدور الحركة الكشفية التربوي وتوحيدها في الخطة...

## كما انفرد «الاتحاد الرياضي» الفيضا يلقي الحظر والسماح للكويت بسالعب على أرضها المحصورة

الكويت. مطلق نصار: كما انفرد «الاتحاد الرياضي» في عهده الصادر يوم السبت الماضي والقاضي يقرب رفع الحظر عن الفرق الكويتية الكويتية باللعبة على أرضها فقد تلقى محمد عثمان أمين سر الاتحاد الكويتي لكرة القدم مساء امس كتابا من الاتحاد الدولي يفيد بموافقة الاتحاد على إلغاء الحظر عن الكويت...

### استعدادا لمباراة الاياب الشباب يتوجه الى بيروت اليوم ويسلّقى الأنصار غداً

كتب: عبدالمجيد جابر: تقارب اليلاد في السابعة من صباح اليوم متوجهة الى بيروت بعثة فريق نادي الشباب بكرة القدم للعب مباراة الاياب بعد ظهر غد الجمعة في الدور الاول لتصفيات بطولة الاندية الآسيوية...

سيكون في استقبال البعثة بمطار بيروت يوسف السركال رئيس مجلس ادارة الشباب ومحمد حويل لدير المالي من الاتحاد الآسيوية...

وخلية حارب عضو مجلس الادارة وهدف علامة امين سر اتحاد الكرة اللبناني وعدد من اعضاء مجلس ادارة نادي الانصار...

هذا ويسافر مع البعثة اليوم كل من سعيد مساعد امين السر العام وخليقة سلطان مدير النادي ومثرف اللعبة: خالد بومجيد، ناري الخريفي: جمعة مبارك، المحرب: طوني بشبيك، المساعد زهير القروي، الطبيب ايفان هويسكي، الملك ايفان توران...

ويرافق الوفد الزميل عبدالمجيد جابر وفريق من تلفزيون دبي. وتجرى المباراة الى ان فريق الشباب سيغوي الى اليلاد في الخامسة من مساء بعد غد السبت...

هذا وكان مساعد مدرب الفريق زهير السركال قد التقى صباح امس مع لاعبي الفريق وشاهدوا معاً في الفيديو وقائع المباراة التي اقيمت يوم الجمعة الماضية والتي انتهت بفوز الشباب (١/٣) وساء امس قاد المدرب البولندي تدريسيا للفريق شارك فيه جميع اللاعبين...

هذا ومن المقرر ان يتدرب الشباب في الثانية والنصف من بعد ظهر اليوم على ملعب الصفاء.. ملعب المباراة...

تقدم مركز الجابر باسمي رزق الله في عهدة محمد كندر بمناسبة ترقبته الى سكرتير ثالث بوزارة الخارجية وتعالى الله له دوام التوفيق والرفعة (سكرتير الجابر/رأسه الحزمة ب/ ٣٢١١١٨)

تقريباً ... تقريباً ... تقريباً ... مودعكم ببنى ياس مع مطعم الصدف ومخبز الحمار يقدم اشهى الوجبات الايرانية والمشاوى واشهى انواع الاسماك والدجاج. اخصائون في تجهيز وجبات الاعراس والمناسبات والولائم. وتقديم الخبز الايراني على احدث مخابز التقور الايراني. بنى ياس بنائية عبدالله مصبح العامري بجانب محطة باصات بنى ياس. ت ٣٤٣٤١٠

المعرض الصيني في فندق ابوظبي انتركونتيننتال تحت رعاية: مركز السجاد والأثاث الصيني آخر يومين الروائع الصينية اكتشف الروائع الصينية من عام السجاد المحسور. يتبع العرض مجموعة تميز بالمال والأبهة. سهرام صبيح مرزومير والذات المتبع مع وقت الورود. والأثاث الطين بمادة البوكر سلفه وأثاث. فرق طعام. فرق ككت. الخ. بالارشادة الى مجموعة كبيرة من الباراتات والارام الصينية للبريد والارام الصينية والارام رومف آخر عري. وجودة عالية. تصاميم كلاسيكية. براعة كبيرة في المنسج. مركز السجاد والأثاث الصيني شارع الاستقلال. دوار طريق المطار القديم - ابوظبي (الانصال: السيد/ وونغ - العرض - ت: ٦٦٦٨٨٨/٣٩٣١٠٣)

تجربة المدرب المواطن تفرض نفسها على المسابقة دوري «الشواني الأخيرة» يبدأ اليوم ثلاث مباريات أهمها العين والأهلي كتب: محمد حمصي: يبدأ اليوم دوري الشواني الأخيرة اي نوري كرة السلة والذي يحمل رقم (١٥) وسط مؤشرات على انه سيكون «الأسخن» في تاريخ المسابقة نظرا للاستعدادات القصوى للفرسان السبعة اطراف الرهان اي الشارقة بطل الدوري في الموسم الماضي والوحدة بطل كأس الاتحاد لهذا الموسم والاهلي والعين والوصل والنصر والشباب... القسم الاول يتقد حتى ١٢ ديسمبر على ان يبدأ القسم الثاني مباشرة وبدون توقف يوم ١٩ من نفس الشهر وينتهي في الاسبوع الاول من فبراير... ويشهد افتتاح الدوري ثلاث مباريات اطرافها الوحدة مع الشباب والعين مع الاهلي والنصر مع الوصل فيما يحصل الشارقة على راحة هذا الاسبوع على ان يفتتح مبارياته الخميس المقبل امام الشباب... والجديد في هذا الموسم ان جميع المباريات تقام يوم الخميس فقط وفي تمام الساعة السابعة مساء اي بعد انتهاء دوري الكرة مباشرة حتى تأخذ حلقها الجماهيري والاعلامي ويتبعه عن راحة «كرة القدم» التي تخطف كل الاضواء... ويعتبر هذا القرار «السليم»

طائرة الوحدة تكسب الجزيرة في الدوري المشترك للطائرة واصل الوحدة سلسلة انتصاراته وفاز بالأس على الجزيرة ١/٣ وفي دوري الناشئين فاز رأس الخيمة على الجزيرة الحمراء ٣/٠. روما يهزم نابولي ١/٠ صفر فاز نادي روما على نابولي ١/٠ صفر في مباراة الشباب التي جرت بينهما ضمن الدور الثالث لبطولة كأس إيطاليا لكرة القدم. احزن هدف المباراة الوحيد روجيرو واتسيلي في الدقيقة ٨٤ من ضربة جزاء. ليفربول يسقط في فخ التعادل سقط ليفربول في فخ التعادل على ارضه «الفيلد رود» امام فريق الدرجة الثانية بورت فايل ٢/٢ في الدور الثالث لكأس رابطة الاندية الانجليزية للمحترفين في كرة القدم.

فوتو عطر الرجال من كارل لاغرفلد

شاهدة في مولات كبرى شرق البلد المركزي - صبي - هاتف: ٦٦٦٦٦٦

ملازم جانتان - الجمجمة - هاتف: ١٥٦٦٦٦

فرقلا - الجرمون في الامارات شركة ركلا الامارات المتحدة (الامارات)

لجانتان (الامارات)







## مستقبل الأراضي العربية المحتلة في مؤتمر الساريح والمقترحات الحلقة الأخيرة

# أي مشروع يحمله المفاوضات الاسرائيلي

### المشاريع الصهيونية تجمع على رفض فكرة الدولة الفلسطينية وتختلف حول تفاصيل ادارة المناطق المحتلة



اسحق شامير



موشي دايان



ايغال ألون

## مشروع راين يستهدف سحق الانتفاضة أولا .. وخطته قائمة على ٣ كيانات تربط بعلاقات كونفدرالية

مشروع اسحاق شامير ولما ما يعرف بخطة الاسحاق شامير والتي طرحها في مايو ١٩٨٩ فكانت تنص على المبادئ الآتية:

- ١- من قبل زالة المستوطنات اليهودية في الضفة والقطاع.
- ٢- من تجري مفاوضات مباشرة او غير مباشرة مع منظمة التحرير الفلسطينية.
- ٣- القدس عاصمة لإسرائيل ليست امرا مطروحا للنقاش.
- ٤- وما الخطوات فقد حددتها المشروع كالتالي:



معين أحمد محمود

خطه راينين في مايو ١٩٨٥ لخص اسحاق راينين وزير الحرب الصهيوني، وعرضه حزب العمل موقفه تجاه المفاوضات في أن إسرائيل لن تتفاوض مع منظمة التحرير الفلسطينية ولا مع زعمائها حتى لو قبلت بالاعتراف بالسيادة (٢٠٢٦) الذي يعرف بحق إسرائيل في الوجود، وأعلن استعداد إسرائيل لقبول الحل الاقليمي في سياق عملية سلام مع دولة عربية - فلسطينية لها علم واحد وحكومة واحدة. وفي يناير ١٩٨٩ عاد اسحاق راينين ليطرح خطة جديدة تتكون من أربعة مبادئ رئيسية هي:

- ١- وقف أعمال «العنف» (الانتفاضة) في الأراضي المحتلة.
- ٢- إجراء انتخابات لاختيار ممثلين عن سكان الضفة الغربية والقطاع في مدة ما بين ٣ - ٦ شهور.
- ٣- منح سكان الأراضي المحتلة حكما ادياريا واسعا.
- ٤- تحديد طابع الدولة الصهيونية الحاصفة والنهائية بعد فترة زمنية حيث يستطيع سكان الأراضي المحتلة اختيار ما بين اتحاد كونفدرالي مع ارض اور أو مع إسرائيل.



اسحق راينين

الاراضي. وهناك ايضا خصوصية لقطاع غزة برزت لآخر في مصطلحات من نوع «خيار غزة» و «غزة أولا» بدعوة ضرورة معالجتها أولا ويمكن من الضفة وهذه الخصوصية قد تظهر في المفاوضات، والشرع من أن كل المعالجات الصهيونية للأراضي المحتلة لا تفكر بين الضفة والقطاع.

من هنا فإن النش في رفض القوى السياسية الصهيونية للبحث في مختلفاتها وإعدادها التي تحكم نظريتها تجاه مستقبل الضفة والقطاع يصعب على نفس الغير من أهمية البحث في التصورات الإسرائيلية التي طرحت من قبل، وقد أصبح الفاء الضوء على هذا مقيما في محاولة التعرف على الملم الفلسطيني الذي سيترجمه المفاوضات الاسرائيلي في مؤتمر مدريد.

عندما يصعد العدو الصهيوني من لهجة الاستنزائية المعتنقة، ويعلم على الملائكة يرفض الانسحاب من الضفة والقطاع والجولان، وأن ضم القدس لا يمكن أن يخضع للمساومة أو النقاش فلا شك أن ذلك يعتبر تحديا سافرا ووقحا للمجتمع الدولي وعموما وللارادة الأمريكية على وجه الخصوص، باعتبار أن هذه الأخيرة قد أخذت على عاتقها بذل ما بوسعها للتوصل الى تسوية عادلة وشاملة تقوم على مبدأ الأرض مقابل السلام، وعلى أساس الالتزام بتنفيذ قرارات الأمم المتحدة ولاسيما قرار مجلس الأمن (٢٤٢) و (٢٣٨).

وإذا كانت «إسرائيل» قد أعلنت بكل صفاقة بانها لا تفكر بالتراجع عن سياسة الاستيطان وأنها ستحضر المؤتمر وفق تصوراتها وشروطها، فهي تقدم ليلا أكيدا على رغبتها في تسف جهود الإدارة الأمريكية، والقبض على كل أمل بالوصول الى السلام الذي يحقق للمناطق الأمن والاستقرار ويجنبها الانزلاق الى هاوي النزاعات والحروب.

لا ليس ولا غموض ليس هناك أي ليس أو غموض أو تشكك في التصورات الصهيونية التي تتشاور عليها مقررات رئيس الوزراء الإسرائيلي القديمة، والتي يمكن لجمالها بالحقائق الآتية:

- ١- التكرار الكامل والطلق والخبير لوجود الشعب العربي الفلسطيني وحقوقه الشرعية.
- ٢- محاولة الالتفاف على الانتفاضة الفلسطينية في الأراضي المحتلة ومصاصتها والعمل على خنقها وانهاؤها بسياسة التدمير والتفويض، أن جانب مختلف اجراءات وممارسات القمع والبطش التي تمارس ضد جماهير الانتفاضة الفلسطينية.
- ٣- محاولة استبعاد وإسقاط دور منظمة التحرير الفلسطينية في الأراضي المحتلة.
- ٤- بينا وبين الفلسطينيين في الأراضي المحتلة.
- ٥- الانصرار الصهيوني على أساس المساواة التامة.
- ٦- رفض مبدأ «الأرض مقابل السلام».

عام ١٩٧٧ والتي تتعلق بمستقبل الأراضي الفلسطينية المحتلة والذي يستلزم عليه فيما بعد مشروع اسحاق شامير. ويص مشروع يبين على: أولاً: إلغاء الحكم العسكري في هذه المناطق، إقامة حكم ذاتي لسكان الضفة الغربية وقطاع غزة من قبل هؤلاء السكان ومن أجلهم.

في محاولة للتفويض على الانتفاضة الفلسطينية في الأراضي المحتلة ومصاصتها والعمل على خنقها وانهاؤها بسياسة التدمير والتفويض، أن جانب مختلف اجراءات وممارسات القمع والبطش التي تمارس ضد جماهير الانتفاضة الفلسطينية.



شيمون بيريز

الحكم بالسكان وليس بالارض. وأما احزاب الوسط واليسار فأنها تصر على الخطية الممنوعة من العراق الى البحر المتوسط لتتوسع الى لسيون مستقلة الارض وإسرائيل، ويمكن ادراج مشروع ألون لقائمة اتحاد كونفدرالي بين إسرائيل والأرض يكون للفلسطينيين مكان فيه ضمن هذا الاتحاد.

دائرة بلدية ابوظبي إعلان مناقصة رقم (٥٣) لسنة ١٩٩١ بشأن توريد «كدش، صبخة، رمل زراعي، دفان بالرمل الزراعي، دفان بحر» الى مدينة ابوظبي ومناطق أخرى

١ - تدعو دائرة بلدية ابوظبي شركات النقل العامة عن فتح باب المناقصة لتقديم عروضها عن القيام بتوريد «كدش، صبخة، رمل زراعي، ودفان من العين، ورمل من الساد ودفان بحر» الى مدينة ابوظبي ومناطق أخرى طبقا لشروط ومواصفات المناقصة.

٢ - يمكن الحصول على شروط ومواصفات المناقصة من مكتب العطاءات ببلدية ابوظبي خلال ساعات الدوام الرسمي بعد دفع مبلغ وقدره «٢٠٠» مائتا درهم غير قابلة للرد.

أي مشروع؟ والسؤال الذي يطرح نفسه الآن: هو أي التصورات والمشاريع التي سيحلها المفاوضات الاسرائيلي في مؤتمر السلام مدريد؟

في أن تكرر أن هذه الخطة الشروع قد خفيت يوم ١٦ أبريل ١٩٨٩ بتأييد كافة وزراء الحكومة الصهيونية، بمن فيهم وزراء المزارع، باستثناء الوزيرين بديع ليفي واسحاق موداي الذين عارضوا الخطة.

الحل عن طريق «الحكم الذاتي» مشروع شيمون بيريز كان شيمون بيريز وزيرا للحرب في ١٩٧٥ عندما طرح ان الفكر في ذلك الوقت كان سكان الضفة الغربية حكما ذاتيا، ولت الانتفاضة حينئذ استخدام بيريز تعبير «حكم ذاتي» و «إدارة ذاتية» على سبيلهما من اختلاف كبير، غير أن التفاسير وتعليقات الصحف في حينه حسمت الخلاف لصالح الإدارة الذاتية وأن القصد هو خلق بديل محلي من سلطة السياسة الإسرائيلية.

وجد انه من الممكن تقسيم السيادة بين إسرائيل والاراضي، ليس عن طريق فرض اسر سلا بين الجانبين بل عن طريق فرض اسر واقع. تعتبر فيه الأرض جزءا من إسرائيل وتحت سيادتها، في حين يترك لسكان المقيمين عليها التمتع بالجنسية الإسرائيلية كرعيا وسواطين أردنيين، ويعني آخر، تقسيم السيادة الى سيادة على الأرض شخص الكيان الصهيوني وتنتج له الاستيلاء على الأراضي ودفع عمليات الاستيطان المكثف وإقامة المدن الاستيطانية والمراكز الحضرية اليهودية وسيادة على السكان العرب، يمارسها الأردن باعتبارهم سكانا أردنيين، وسيادة مشروعة ألون، فإن مشروعا بيريز و«تصوراته» جعلت مصر الأراضي المحتلة، تريد أن تستحوذ على الأرض بدون موافقة العرب، بحيث أن دايان وألفه شغل منصب وزير الحرب، عمل كل جهده لغرض تصوراته هذه بتشييع الاستيطان وبناء مدينة «راينين» وتشجيع الاستثمارات ورسوم الأموال اليهودية في الأراضي العربية المحتلة هذا على الصعيد اليهودي، أما على صعيد المواطنين العرب فقد تركت سياسته على إبقاء الجسور مفتوحة والروابط الشريفة بين سكان الضفة والقطاع وبين الضفة الشرقية قائمة كتجسيد لهذه

وقبل أن ندم العمل الذاتي، فقد استعجم الايديولوجية الصهيونية، بلغة استخدم السياسيون الإسرائيليون في خطابهم الخارجي هذا العمل، ففكر (كانت) قاعدة منطقية في مواجهة الحدود الجنوبية لاحتلال الضفة، ثم وبعد انتهاء أو انتهاء هذه العملية، لا يمكن التنازل عنه، وكما ذكره الصحفيون من التسوية السلمية تحيط القوى السياسية الإسرائيلية على اختلافها هذا العمل - والعق الإسرائيلي الذاتي - حينئذ كير من التغيرات والتحليلات التي تؤولد الحفاظ عليه.

٣ - تقدم العطاءات في مظاريف مختومة بالشمع الاحمر من نسختين مكتوبا عليها من الخارج مناقصة توريد «كدش وصبخة ورمل زراعي ودفان بالرمل الزراعي ودفان بحر» الى مدينة ابوظبي ومناطق أخرى متنوعة باسم مكتب رئيس لجنة المشاريع العامة - دائرة التخطيط ص ب ١٢ - ابوظبي.

٤ - على كل مشترك ان يرفق مع عطاءه كفاية مصرفية ابتدائية بمبلغ وقدره «٥٠٠٠» درهم خمسون الف درهم سارية المفعول لمدة تسعين يوما ولا تقبل الشيكات ولو كانت مصدقة. اخر موعد لتقديم العطاءات هو يوم الاثنين الموافق ١١/١١/١٩٩١ الساعة العاشرة صباحا.

محمد بن بطي آل حامد رئيس دائرة البلدية وتخطيط المدن

### طوب فوراً

شركة الأمير للتأمين والتعهدات الخفيفة

**PCC**

طباخون . كبا.جي  
جزاردون . عمال مطابخ  
عمال توزيع  
المقابلة شخصياً  
لتحديد موعد الاتصال

٧٩٣٥٥٨

### تريلات

على أحدث ما أنتجته دور الأزياء العالمية

**بنكوان**

دجيب

٢٢٧٤١٧

### سفير لبنان في دولة الإمارات العربية المتحدة

والجمالية اللبنانية  
فقيه لبنان الكبير

سماحة شيخ عقل الطائفة الدرزية

**الشيخ محمد أبو شقرا**

الذي رافته النية في لبنان في ١٠/٢٤/١٩٩١

تقبل التعازي في النازي السامي «الصالة الخارجية»  
يوم الجمعة الموافق ١١/١١/١٩٩١ - من الساعة السادسة مساءً وحتى الساعة السابعة

سائلين المولى عز وجل أن يغفره بواسع رحمته ويكنه فيح جناته

**«إنا لله وإنا إليه راجعون»**

مشروع موشي دايان

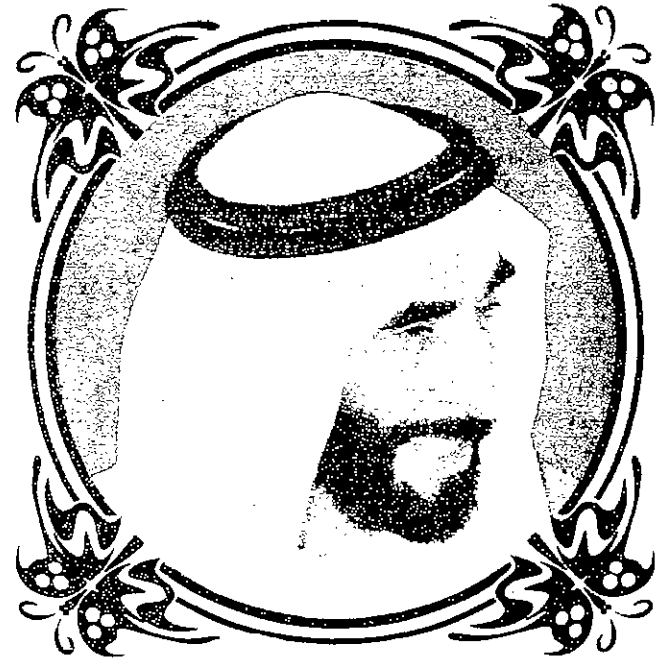












نقدم

# باسم آيات التهاني والتبريكات

إلى صاحب السمو الشيخ

**زايد بن سلطان آل نهيان**

رئيس الدولة

وصاحب السمو الشيخ

**مكتوم بن راشد آل مكتوم**

نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي

**بمناسبة**

**مكة انتخابها مواصلة قيادة**

**دولة الإمارات العربية المتحدة**

نحو المزيد من التقدم والازدهار

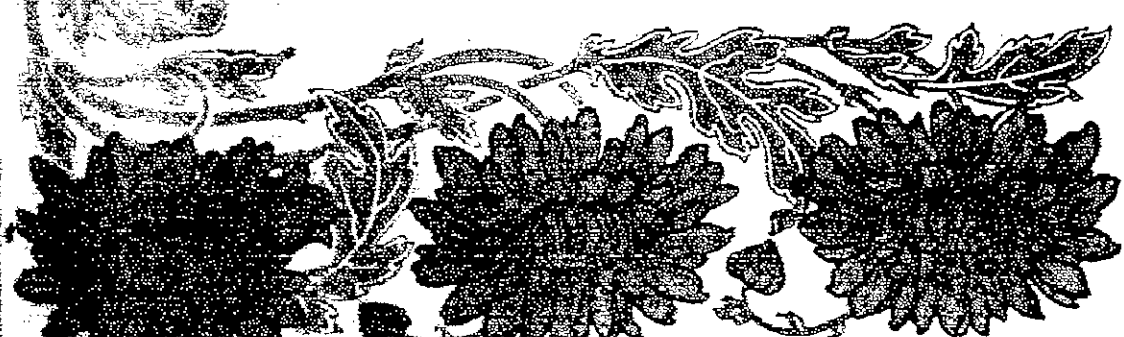
كما نهني أصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى حكام الإمارات  
وشعب دولة الإمارات العربية المتحدة بهذه المناسبة



**رئيس ونائب الرئيس**

**وأعضاء مجلس الإدارة**

**نادي العين الرياضي الثقافي**





## احتمالات الفشل والنجاح في مؤتمر مدريد

تحليل اخباري بقلم : يوسف الخاطر

تتجه انظار العالم الى مدريد حيث بدأ مؤتمر السلام حول الشرق الأوسط اعماله في مرحلة تحول اخرى في مسالة الصراع العربي - الصهيوني، وفي اطار الجهود الرامية لاجاد افضل السبل لقرار السلام في المنطقة.. ولأنك ان هذا المؤتمر ونظرا لاهميته والقضايا المطروحة على بساط البحث والمناقشة بين الاطراف المعنية، تتعلّق به تطورات وأمالا تختلف باختلاف اطرافها. ومن هذا المنطلق سوف تلقى الضوء على بعض جوانب مؤتمر مدريد واحتمالات الفشل والنجاح فيه، وإلى الظروف المحيطة التي ساهمت في عقده، وبعض المواقف المختلفة في محاولة لتلمس الواقع واحتمالات المستقبل.

السياق الذي يطرح نفسه، ما هي الظروف والعوامل التي ساهمت في عقد المؤتمر وبلى ما هي الظروف المحيطة به الآن؟

لأنك منذ ونشأة فكرة عام ١٩٤٨ وقيام الكيان الصهيوني على ارض فلسطين العربية بدعم من القوى الاستعمارية، وبعهود الصهيونية العالمية التي تخلّصت صفوفها منذ مؤتمر بازل بوسويرا، وبدأت في تنفيذ مخططاتها على الاراضي العربية الرامية الى تحقيق حلمها القديم باقامة «إسرائيل الكبرى» ومن اجل ذلك قامت باكثر من عدوان عسكري على الدول العربية سواء في ١٩٤٦، أو عدوان ١٩٦٧، وحرب ١٩٧٣، وغزو لبنا في ١٩٨٢ إضافة الى الاعتداءات المتكررة واختراق الاجزاء المحتلة من الضفة الغربية. كما اتبعت السياسة الصهيونية منهجية في تصعيد عدوانها ضد الامة العربية، الاول هو تعزيز احتلالها للاراضي العربية المحتلة عبر سياسة القيصبة الحديدية والمسابات والانسانية، وارتكاب المذابح والجرائم ضد الشعب العربي الفلسطيني من اجل تركيعه او تشريد، مع تصعيد السياسات التوسعية والاستيطانية وتغيير البنية السكانية عبر تهجير يهود العالم الى فلسطين المحتلة، اما النهج الآخر فهو ممارسة حروب استنزاف ضد الامة العربية، وذلك عبر شن حروب عسكرية مباشرة، او حروب سياسية واقتصادية بطرق مباشرة او غير مباشرة، عبر القوى الداعمة والحليفة لها.

كما انه ونتيجة للاوضاع العربية المتريدة في السنوات الماضية ولا تزال سواء على الصعيد السياسي او العسكري او الاقتصادي، وللخلافات العربية العربية وشاذة وحدة الصف العربي، اتفق العرب للاستراتيجية القومية العليا او حتى الدنيا الواجبة التحديت من جانب الصهيونية العالمية والقوى المعادية الاخرى، او حتى في ضوء المتغيرات الدولية الراهنة، حيث يبدو ان امتنا العربية مارلت غير مستعينة لهذه المتغيرات مما جعلها في حيرة واضطراب.

وهذا بالطبع مسالة خطيرة، ساهمت بطريقة في باخري في الاعتقاد بان هذا هو الوقت المثالي لعقد المؤتمر برغم شعورها بضعف موقفها الصفاوي، اما الجانب الصهيوني فانه برغم تقاعده بانته مضغوط لحضور المؤتمر الا ان الامور تسير في صالحه لانه في موقف قوى.

ماذا يريد العرب تحقيقه من المؤتمر؟

واقع متي ما وضعت استراتيجياتها واهداف محددة، وتوحدت الجهود لتحقيقها وهذا بالطبع حال امتنا العربية، حيث انشا فاما ان تنسحب «إسرائيل» من كل الاراضي العربية المحتلة، وان تعود لفلسطين الى اهلها وشعبها، ولكن واقع الضعف والتمتر في العربي يحول دون ذلك في السوق الشرع على الاقل، لكن المطلوب الآن هو عدم تجاوز الخطوط الحمراء، حتى لا تلتزم امتنا العربية المزي.

والشرعية الدولية وعبر قراراتها المتعلقة بالقضية تؤكد على حق الشعب الفلسطيني في نيل حقوقه في ارضه. وهذا ما تسعى اليه امتنا العربية في هذا المؤتمر الان على انني، كما إضافة الى اعادة الارض مقابل السلام، وليس السلام مقابل السلام كما تريد «إسرائيل».

وازاء ما تقدم تشر ايضا الى اهمية التطرق الى المواقف الدولية والعربية والاشرالية تجاه مؤتمر مدريد، حيث اننا نعتبر ترموزنا بشر للاحتمالات التي يمكن ان تساهم في تحديد نتائج مؤتمر السلام.

في البدء لابد من الاشارة الى ان الولايات المتحدة وازاء التغييرات التي حدثت على الساحة الدولية في أعقاب انتهاء الحرب الباردة مع الكتلة الشرقية والتطورات في الاتحاد السوفيتي ودورها في أزمة الخليج، ارادت ان تضع بصماتها وبصورة اكثر عملية في مسالة الصراع العربي - الصهيوني، لذلك كانت تحركاتها لتكسبه ودعواتها للمؤتمر وحتى تأثراتها على الاطراف المعنية من اجل عقد المؤتمر، ومن اجل ذلك حدث شبه احتكاك امريكي - اسراييل حول الضمانات.

وبالرغم من كل ذلك فامريكا اكدت بانها يجب عدم انتظار النتائج سريعا خلال انعقاد المؤتمر.. كما اكد الرئيس الامريكي جورج بوش قبل سفره الى مدريد بان مؤتمر مدريد تاريخي، ولكنه قال انه لا يريد اعطاء امال كبيرة جدا للانس ان هناك طريقا طويلا جدا قبل ان نحصل على النتائج او على اتفاق سلام في تلك الجزة المضطرب من العالم. ومع ذلك فقد اكد بوش ان الاهداف المتوخاة جديرة بمحاولة تحقيقها في مدريد، واعرب عن امله في ان يكون المؤتمر خطوة اولى للاحلال السلام في المنطقة «التي كانت قد عانت من الحروب والنزاعات» كما حذر جيمس بيكر وزير خارجيه امريكا من الاطراف في التفاوض بشأن تحقيق السلام في الشرق الاوسط خلال يومين او ثلاثة من انعقاد المؤتمر، مؤكدا انه ستكون هناك عراقيل وعمليات شد وجذب وقال يجب ان نتعرف ان اماننا طريقا وعرا من اجل احراز تقدم.

اما المواقف السوفيتي فقد جاء على لسان الرئيس السوفيتي ميخائيل جورباتشوف الذي قال ان عقد مؤتمر السلام في مدريد قد يكون «بصيص امل» لمنطقة الشرق الاوسط ويجب ان يؤدي الى تسوية سلمية عادلة للقضية الفلسطينية، وهي تسوية عادلة لمصر ومبدأ (الارض مقابل السلام).

وفي هذا الاطار اكدت مصر مواقفها المعروفة، حيث قال عمرو موسي وزير خارجيتها ان الخطوط الرئيسية التي ركن عليها الرئيس المصري حسني مبارك تدور حول الموقف المصري المعروف، وهي انشا فاما ان يؤدي هذا المؤتمر الى تسوية شاملة وعادلة طبقا لمبادئ، ونصوص القرار ٢٤٢، ولتوقف المصري معروفة في هذه النقاط وهو «الارض مقابل السلام، واحترام حقوق الشعب الفلسطيني وكذلك حقوق والالتزامات كافة الاطراف.

اما المواقف الصهيونية فهي تتلخص دائما من سياساتها العدوانية ضد الامة العربية، وهي سياسات لا تحتاج الى ادلة، فهي تمارسها امام العالم اجمع، وسجلاتها باقية على الاعتداءات العسكرية والالسانية وممارساتها العنصرية ضد الشعب العربي الفلسطيني، وانها تاتك حزمة القنصسات الاسلابية... وغيرها وغيرها.

اما فيما يتعلق بمؤتمر مدريد فان قرار الازماني اسحق شامير بتروكس الوفد الاسراييل ما هو الا تأكيد على استمرار سياسة التعتنت الصهيوني ورسالة للمؤتمر، وهذا شامير من حضور المؤتمر هو خلق المشاكل وليس حلها ولتخلق اجواء مؤترة.

وازاء ما تقدم، فان السؤال الذي يتبادر الى الذهن، هو ما مدى احتمالات الفشل والنجاح في مؤتمر مدريد، والفترة الزمنية التي ستأخذها مسيرة المؤتمر وهل الاوضاع تسير مدريد الحرب ام ضدهم.

ان احتمالات الفشل والنجاح واردة في أي مؤتمر او قضية لانه لاخير غيرهما، ولكن غالبية التصريحات التي ادلت بها العديد من الاطراف توحي باساعة الخسوف وعدم اعطاء اي بصيص من الامل للعرب خاصة وذلك لاهداف استراتيجيه معروفة، لكن الكاسب في هذه المسالة هو الكيان الصهيوني، فهو رغم ادعائه بانها مجرد حل حضور المؤتمر الا ان جميع الامور تسير لصالحه، ولتحقيق اهدافه حير يري هو ان هذه الفترة افضل فرصة لتحقيقها في ظل التمرق العربي.

لذلك فان على امتنا العربية وطالما هي ذهبت الى المؤتمر نتيجة للظروف التي اشرا اليها سابقا لا تتجاوز الخطوط الحمراء، وان توجد جهودا وتنسيق فيما بينها، وان نأخذ الامور يدها اعصاب امام المناورات والاستفزات الصهيونية التي سوف يعهد اليها الوفد الاسراييل في المؤتمر.. وذلك من منطلق حقيقة واحدة، ان الكيان الصهيوني ومهما بلغ جبروته ان يستطيع الاستمرار في احتلال الاراضي العربية وهو يعتمد في استمرار وجوده على دعم من خلفائه المهيمن ان لا تقدم في مده فثناوات تنفذ اسرائيل وتساهم في تدعيم سياساتها العدوانية والتوسعية. في رايه في ظل المتغيرات الدولية لابد وان تحدث امر اخر الذي لن تكون دائما في صالح الكيان «صهيوني». وهو امر يتطلب ايضا تعاونا عربيا حقيقيا يصحح اخطاء الماضي وينتظر الى المستقبل برؤية واقعية وعملية.



○ خوان كارلوس وبوش وجورباتشوف وجونزاليس على مائدة العشاء الملكية (رويتر)

### عشاء للرجال فقط

## بوش وجورباتشوف وجونزاليس على مائدة الملك كارلوس

مدريد - وكالات الانباء: اقام ملك اسبانيا خوان كارلوس مائدة عشاء مساء الثلاثاء تكريما للرئيس الاسريكي جورج بوش والرئيس السوفيتي ميخائيل جورباتشوف في قصر «زارزويلا» في ضواحي مدريد وضمت القائمة حياء الهليون «نبات من الفصيلة الزنبقية» كطبق اول تبعه «سمك موسي» بصلصة الشامواي من خضروات مدخنة في حين كانت الحلوى كريم بالشوكولاته.

وقد تناول الرئيسان والملك ورئيس وزراء اسبانيا فيلبيتي جونزاليس والعشاء الى المائدة الملكية وبينوا مشترحين كما لاحظ المراسلون.

واقصر اللقاء على الرجال فقط ولوحظ ان الملكة صوفيا ورايسا جورباتشوف انصرفتا قبل العشاء مباشرة، حيث تناولتا وجبتهما في مطعم بوسط المدينة اما ياريرا قرية بوش فلم تصحب زوجها الى مدريد.

### مؤتمر مدريد يحطم اقوى المحرمات:

## رفض الصرب التفويض مع اسرائيل ورفض اسرائيل القبول بالهوية الفلسطينية

مدريد - رويتر: يحطم مؤتمر مدريد للسلام اثنين من اقوى المحرمات بالشرق الاوسط.. رفض الدول العربية للتفاوض وجهها لوجه مع اسرائيل ورفض اسرائيل القبول بهوية فلسطينية متميزة. وربما تغير الاطراف بجلوسها معا في مدريد من طبيعة النزاع العربي - الاسراييل الى الابد، فان يصبح الامر قتالا حتى الموت بين امتين على نفس القطعة من الارض وانما نضالا سياسيا على كيفية العيش وما وتقسيم الارض فيما بينهما.

وقد رفضت دول عربية القرار وقامت بخروج اسرائيل، ومع دفعها الى الخلف راحت حدود اسرائيل تتسع لتتجاوز كثيرا تلك المحددة بقرار الامم المتحدة، واضطر مئات الالاف من الفلسطينيين الى الهرب كلاجئين ولم تخرج الاسلوة الفلسطينية طلقا الى حين الجود.

ورغم ان مفارضاات للمهمة اتفقت تلك الحرب الا انها لم تكن تستهدف مطلقا ايجاد سلام دائم، وتنتها حروب اخرى بالشرق الاوسط في اعوام ١٩٩٦ و ١٩٧٧ والفلسطينية في عام ١٩٦٤ نص ميثاقها الوطني على ان هدفها هو ادمير دولة اسرائيل من خلال النضال المسلح.

واعان الميثاق ان فلسطين هي وطن الشعب العربي الفلسطيني وهي جزء لا يتجزأ من الوطن العربي وان تقسيم فلسطين في عام ١٩٤٨ واقامة دولة اسرائيل عمل غير شرعي على الاطلاق.

وباستثناء مصر التي ابرمت معاهدة السلام مع اسرائيل في عام ١٩٧٩ ظلت الدول العربية ترد هذه المشاعر في التنازلات حتى بعدما اصبح واضحا ان تدمير اسرائيل القوية والتي تدعمها الولايات المتحدة غير ممكن عسكريا، ولكن بالتدريج بدأت سياساتها الرسمية تتحول الى استعفاء نظري للسلام مع اسرائيل اذا هي اشجيت من كل الاراضي التي احتلتها في حرب ١٩٦٧ وسمحت للفلسطينيين باقامة دولتهم الخاصة بهم.

وعلى الجانب الاسراييل ظلت رئيسة الوزراء الراحلة جولدا مئير تصر حتى اواخر الستينات على انه لا وجود لشعب فلسطيني!!

وحتى اثناء ابرام السلام مع مصر في عام ١٩٧٩ كان رئيس الوزراء مناحم بيغن يرفض وجود الفلسطينيين مشيرا اليهم دائما بتعبير «عرب ارض اسرائيل».

## الفلسطينيون يحققون مكاسب دبلوماسية في مدريد

مدريد - رويتر: التزم الرئيس الاسريكي بوش والسوفيتي ميخائيل جورباتشوف الصمت لدى وصولهما الى العاصمة الاسبانية لافتتاح مؤتمر سلام الشرق الاوسط ولكن الوفود الفلسطينية تجسوا بالمثل في ازالة اثنين من اخطر الحظوظات في الشرق الاوسط وهما رفض الدول العربية اجراء محادثات مباشرة مع اسرائيل ورفض اسرائيل القبول بهوية فلسطينية مميزة.

ولم يخف الفلسطينيون ابتهاجهم بتحقيق مكاسب دبلوماسية فيما يتعلق بالاساس الاجرائية في المؤتمر واكتفى الاسراييليون بالتحقيقين عن غضيب بالاحتجاج او بتسجيل مواقف.

وعلى الرغم من المكسات التي منيت بها اسرائيل حتى الان في عدد من المسائل الاجرائية فقد اعرب رئيس الوزراء الاسراييل اسحق شامير عن اصراره على عدم تقديم تنازلات فيما يتعلق بجوهمر النزاع.

اما في مدريد فتمت معارك دبلوماسية تجري بين السوفيين الفلسطينيين والاسراييل حقق فيها الفلسطينيون حتى الان عددا من النقاط الايجابية لصالحهم، فقد قررت الولايات المتحدة اعطاء الوفد الفلسطيني وقفا مساثلا للوقت المخصص لباقي الوفود لعرض القضية الفلسطينية.

ووصفت ختان عشراوي المتحدثة باسم الوفد الفلسطيني هذا القرار بأنه اعتراف بان الوفد الفلسطيني وفد منفصل. وقد وافقت اسرائيل على القرار على مضض وقال مسئول اسرائيل «علينا ان نتعاضد عن هذا».

لكن الاسراييليين يبدلون قصاصي جدهم للحد من الانطباع بان الوفد الاسريكي بوش والسوفيتي ميخائيل جورباتشوف وجونزاليس على مائدة العشاء الملكية (رويتر)

## التقى بوش وجورباتشوف ونقل اليهما رسالتين من فهد بندر بن سلطان يشاركون في وفد مجلس التعاون وجودنا دعم للقضية الفلسطينية وسوريا ولبنان»

مدريد - وكالات الانباء: وصل الامير بندر بن سلطان سفير المملكة العربية السعودية لدى الولايات المتحدة الى مدريد للمشاركة كعضو في وفد مجلس التعاون الخليجي في مؤتمر السلام ودخل القصر الملكي الاسباني مع باقي الوفود قبل بدء المؤتمر. كما التقى بندر بالرئيس الامريكي جورج بوش قبل بدء المؤتمر ونقل رسالتين خاصتين للرئيسين الامريكي جورج بوش والسوفيتي جورباتشوف من الملك فهد.

### مع بدء مؤتمر السلام

## الخبراء يتوقعون اوقاتا عصيبة للعلاقات الامريكية - الاسرائيلية

واشنطن - نيا في الوقت الذي بدأ فيه مؤتمر مدريد للسلام حول الشرق الاوسط انتقلت مجموعة من الخبراء الامريكيين والاسراييليين في واشنطن على ان العلاقات بين الولايات المتحدة واسراييل في سبيلها الى ان تشهد مزيدا من التوتر، وانتقلت مجموعة الخبراء التي كان من بينها صامويل لوييس السفير الامريكي السابق لدى اسرائيل وديفيد شامير السفير الاستراتيجي كما فعلت في عهد ادارة الرئيس ان احد الاسباب القوية لامتانة تعرض تلك العلاقات الامريكية - الاسرائيلية ل«وقاات عصيبة اكثر من اى وقت مضى يشهد في انتهاء الحرب الباردة بين الشرق والغرب».

وعني ذلك ان اسرائيل لم تعد تستطيع تمثيل نفسها امام صانعي السياسة الامريكية كممثل ضد انتشار الشيوعية في الشرق الاوسط وهو مساهم بميزة استراتيجية كما فعلت في عهد ادارة الرئيس ريجان. وقال احد الخبراء الاخرين الذين ضمتهم هذه المجموعة ان حكومة الليكود الاسرائيلية «ترغب في مواصلة مفاعلة خلال سنوات حكم ريجان. غير ان هذا مستحيل لانتهاء الحرب الباردة».

وانتقلت مجموعة خبراء في الوقت ذاته على ان العلاقات بين الولايات المتحدة والعالم العربي شهدت تدهورا في اعقاب حرب الخليج واوضحوا انه ليس بالضرورة ان يتم هذا على حساب العلاقات الامريكية الاسرائيلية غير ان شأنه ان يؤدي الى تصاعد الشعور بعدم الامان لدى الحكومة الاسرائيلية. وقال شامير ان الشعور بعدم الامان يمثل نقطة بداية سببة بالنسبة للمفاوضات كالتى ستجرى في مدريد، ولكن انه يتعين على الولايات المتحدة ان تتخذ حذرا بشأن التغيير عن خلافاتها مع اسرائيل حول مسائل منها على سبيل المثال مبدأ اعادة الارض بالسلام.

وقال ريف شترنيل وهو زميل زائر في مركز وودرو ويلسون الدول في واشنطن ان هناك ابراما متزايدا في اسرائيل بان الامن يزيد عن كونه مجرد اداة حول عدد السياسات التي تمكها اى دولة. ويذكر صامويل على نصف عدد سكان اسرائيل الى الاحتمال المستمر للضغط الغربية وغرة على انه لا الضبط الاسراييل لجرى ليكودس في وقت لاحق تغيرا في خطاب كيسنجر حدث غير كلمة «تفاوض» بجعبارة تتفاوض او تتحدث في المنطقة، مما صعب على الولايات المتحدة من التعامل مع القضية الفلسطينية.

وقال لوييس ان احدي المصاعب الرئيسية التي وجهها جيمس بيكر وزير الخارجية الامريكي في الترتيب لعقد مفاوضات مدريد تتمثل في انه كان يتعين عليه إلغاء سلسلة من خطابات ضمان كان قد كتبها مئري كيسنجر وزير الخارجية الاسريكي لاندك اسرائيل عندما كان وسيطا في الشرق الاوسط في منتصف السبعينات. وكان من بينها خطاب مؤاده ان الولايات المتحدة ان تتفاوض مع منظمة التحرير الفلسطينية حتى تعترف للمنظمة بولده اسرائيل. وتحت الضغط الاسراييل لجرى ليكودس في وقت لاحق تغيرا في خطاب كيسنجر حدث غير كلمة «تفاوض» بجعبارة تتفاوض او تتحدث في المنطقة، مما صعب على الولايات المتحدة من التعامل مع القضية الفلسطينية.

### رايسا جورباتشوف تحقق اميتها بزيارة طليطلة

مدريد - وكالات الانباء: حققت رايسا جورباتشوف زوجة الرئيس السوفيتي اس الاول امنية قديمة لها وقامت بزيارة لجنحة طليطلة التاريخية على بعد نحو ٧٠ كيلومترا جنوب مدريد في اقل ظهور لها في الخارج منذ محاولة الانقلاب الفاشلة في موسكو. وقامت رايسا جورباتشوف برفقتها صوفيا ملكة اسبانيا بجولة في دروب طليطلة التي عاش فيها اليهود والعرب والمسيحيون وعلموا سواها في محلات الدراسات الاكاديمية والثقافية والعلمية منذ قرون خلت في ظل الحكم العربي الاسلامي.

وقد رافق العديد من سكان المدينة السبديتين عن قريه وقدمت لهما قناتان باقات الزهور.

واكد بشارة في تصريح لمراسل وكالة الانباء القطرية بالمؤتمر على اهمية تنسيق المواقف العربية داخل المؤتمر.. وقال وهو يشير لعضاء الوفود العربية الذين حضروا حفل الاستقبال بمنزلة السفير المصري في مدريد وان التنسيق يحدث بالفعل وهذا اللقاء المقصود به تبادل المعلومات والافكار ووسائل التعامل مع الاعلام.

# اختارين الأولى مرة أخرى

## البنك البريطاني للشرق الأوسط

### تم اختياره أفضل بنك

### يتمتع بالخدمات المصرفية الشخصية

### للمرة الثالثة على التوالي\*

### تعالوا لتكتشفوا السبب!

اختاره قراء مجلة ميد (إيست إيكونوميك دايجست) «ميد»

The British Bank of the Middle East

البنك البريطاني للشرق الأوسط

مجموعة بنك هونغ كونغ



# كلمات اليوم الاول من مؤتمر السلام في مدريد

## شدد على ضرورة انتهاز فرصة السلام

### بوش: جئنا الى مدريد من أجل تسوية عادلة وشاملة ودائمة

#### « نسعى الى شرق اوسط لا يكون ضحية للخوف والارهاب »

مدريد - رويتر: فيما يلي ترجمة للنص الكامل لكلمة الرئيس الأمريكي جورج بوش أمام مؤتمر السلام في الشرق الأوسط الذي افتتح أمس في مدريد: «رئيس الوزراء جون بيرس، الرئيس جورج باتشوف، أصحاب السعادة، أود أن أبداً بوسجيه الشكر للحكومة الإسرائيلية لاستضافتها هذا التجمع التاريخي. فخلال فترة قصيرة سارع الشعب الإسرائيلي وعلماءه لتوفير هذا المكان الرائع. فتلألأ بيان بوش مؤتمري مدريد هذا بداية فصل جديد في تاريخ الشرق الأوسط».

وأود أيضاً أن أعرب في البداية عن سعادي لوجود الرئيس جورج باتشوف الذي يشارك في رعاية المؤتمر. ففي الوقت الذي توجد فيه تحديات خطيرة داخل بلاد أعرب الرئيس جورج باتشوف وكبار مساعديه عن عزمهم على إضفاء الإثبات السوفيتي كقوة تسعى لإحداث تغيير إيجابي في الشرق الأوسط. وإسرائيل ذلك إشارة قوية إلى جميع من يؤمنون في السلام. «لقد جئنا إلى مدريد في مهمة أملي. هي البدء في العمل على التوصل إلى تسوية عادلة وشاملة للسلام في الشرق الأوسط. لقد جئنا هنا لبدء إصلاح السلام في منطقة من العالم ظلت طويلة في ذاكرة البشرية عنواناً لكثير من الكراهية والمعاداة والحرب. واعتقد أنه لا يوجد معنى أكثر استحقاقاً أو أكثر ضرورة».

«يجب أن يكون هدفنا واضحاً ومحدداً. فهو ليس مجرد إنهاء حالة الحرب في الشرق الأوسط واستبدالها بحالة عدم اعتداء. إن هذا ليس كافياً. بل يجب أن نسعى إلى السلام. والى السلام الحقيقي. وأبني بالسلام الحقيقي المعاهدات، الأمن، العلاقات الدبلوماسية، العلاقات الاقتصادية، التجارة، الاستثمار، التبادل الثقافي، وحتى السيادة».

«ما نسعى إليه الضخمة للشرق الأوسط ليس ترويض الشرق الأوسط لتتسلخ. شرق اوسط لا يكرس شياخه حياضهم معظم الوقت للقتال. شرق اوسط لا يكون ضحية للخوف والارهاب. شرق اوسط يبدئ به رجال وشباب عربون حياة عادية. «يجب ألا يخطئ أحد في إرصاد غلظ ما تحت الأرض. فالصراع الذي نسعى إلى إنجازه له تاريخ طويل ويزير. وكل نفس قلقت ولا أحساس بالضعف ولا غش من أعمال الخوف مخفون. ويقع في قلب وتاريخ شعوب هذه المنطقة. ولأنها بطيئة في تجاوز كيفية كل الأمل. ونحن على الرغم من ذلك يجب ألا نكون».

التاريخ سيبقى الأمان... «وأود أن يقول البعض إن ما أشر إليه مستحيل. ولكن فلتعد بأماننا إلى الزمان. إذا عدنا إلى عام ١٩٤٥ من كان يفكر أن فرنسا والمملكة المتحدة لن يكون لديون قارية قرب استئصال حلفتي في أعقاب الحرب العالمية الثانية. أو أن يتكهن قبل عامين بأن حاييم وبن سيستيف. ومن كان يعتقد أن الولايات المتحدة لن الحرب الباردة في سبيل إلى نهاية سلمية وحل محليها التعاون. ومثال ذلك حقيقة وجود الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي هنا اليوم لا كمتنافسين ولكن كشركاء في السلام. يجب أن يكون أساس السلام في الشرق الأوسط».

«لا، إن السلام في الشرق الأوسط يجب أن يكون ممكن. إن السلام ممكن. ولعل قاعدة السلام المصرية - الإسرائيلية دليل قاطع على أن الإحصاء السابقين يمكنهم تحقيق السلام والمحافظة عليه. وفوق ذلك توجد بين أطراف الشرق الأوسط اتفاقيات بسلام لا يزال في سبيل ولكن في مختلف الجوانب أيضاً».

«وحقيقة أنني جميعاً نجعلنا هنا اليوم أول مرة نشهد على إمكانية جديدة للسلام. لقد أخذ كل منا خطوة مهمة نحو إحلال سلام حقيقي عن طريق الاجتماع مع من يريد. ولن تؤدي جميع الصيغ المتكثرة في الشرق الأوسط إلا إلى مزيد من العنف والاضطراب. والإحباط قبل أي شيء آخر. وإسم إسرائيل الآن فرصته لكي تظهر أنها مستعدة للحوار في علاقة جديدة مع جيرانها الفلسطينيين عداوة تبنى على أساس الإحرام والتبادل والتعاون».

«لأننا نسعى إلى تسوية مستمرة وناصرة في مختلف الخصائص الخاصة بالشرق الأوسط. ولم يعد بعد هذا يعني هذا. في الواقع إننا نرى أن هذا النقطة بدأ خريطة توضيح أن تسوية السلام هي النقطة. ومع ذلك فإننا نعتقد أن أساس التسوية بالشراكة لإراضي إسرائيل هو الأساس».

«وأود أن أقول الرئيس جورج باتشوف أن هناك شيئاً رئيسياً وهو أن المجتمع كله يتوقع من أن نحاول إنهاء الصراع في هذه المنطقة. ولأن هذا المطلب لا يتحقق إلا إذا تم التوصل إلى المضي وحقق سلاماً دائماً يقوم على احترام الشعب الفلسطيني وحقوقه».

«وقال أيضاً أن الرئيس جورج باتشوف مع إسرائيل حيث أن التغييرات الديمقراطية التي تمتح اليوم في بلادنا وفي العالم كله، وهذا اليوم ينظر إلى الشرق الأوسط وبدناً عملية السلام فيه ولم يكن من المجدي أن نظل دون علاقات مع إسرائيل ولا يمكننا من القيام بدور إيجابي ومفيد في عملية السلام».

«وقال الرئيس جورج باتشوف أن التطور القائم في الديمقراطية يعتبر أمراً واقعاً خاصة أن هناك نمواً كبيراً في الروح الشعبية ونحن ننظر إلى هذا التطور كعملية إيجابية تثيرنا بأبدل في المستقبل كحدث في دول كثيرة».

«استطرد الرئيس جورج باتشوف قائلاً أن الإخضرار الذي يحدثه بنا ونحن نواجهها وقد لا يتوقع أحد أن يكون هذا في أوروبا مثلاً يحدث لبنا بوشوسلافيا. وقال أن الأزمة التي لدينا يجب ألا تمتد كما حدث في هذه المنطقة من العالم. فمن لا تطعن لا أزمة ذات أبعاد مثل أزمة الشرق الأوسط التي تمثل تناقضات كثيرة تراكمت مع الزمان».

«وأضاف قائلاً أن بلادنا هي دولة كبيرة تدر بثقلات كثيرة وإذا ما تعلينا من الصراعات العرقية في بلادنا قد بدأت تدخل في هذه المنطقة».



يوش يسقطيل وزير الخارجية المصري عزيموسى في مدريد امس. (أ. ف. ب)



جورباتشوف يلقي كلمته. (رويت)



الملك الإسباني خوان كارلوس بين الرئيس الأمريكي والسوفيتي امس. (صورة لانتحاء)

أشار الى النتائج الميرية للحروب

## جورباتشوف: نريد أن نتحكم بالآمل

### «سنعمل معكم لتحقيق سلام يقوم على العدل»

مدريد - أ. ش: قال غيليب جورباتشوف رئيس الوزراء الإسباني كلمة في افتتاح مؤتمر السلام بمدريد قال فيها: «أننا نستطيع بكل الفخر والسوية مؤتمر السلام في إسبانيا ذات التاريخ العريق والتي عرفت دائماً بسلامها».

وأضاف أن هذا الأمر لا يكون هو القدر الأبدى للشرق، بل أن تكون برزنتا الجامعية على أن تكون توحيد مسار التاريخ وعلى أن تكون صفلاً جديداً خالياً من البراب لثوب، البراب الحقد والثار والخيبة على هذا السبيل ستؤدي إلى الأمل والأحباط. «والأجابه بالإيجاب ولكني أضيف أننا يجب أن نتمسك بآمل ولا نريد رفض السلام لأنه يعترضه كل شيء».

وأشار إلى أن هناك العديد من الآمال التي تشر إلى التغيرات القليلة المتوقعة. «لأننا نرى أن هناك العديد من الآمال التي تشر إلى التغيرات القليلة المتوقعة. «لأننا نرى أن هناك العديد من الآمال التي تشر إلى التغيرات القليلة المتوقعة».

وأشار إلى أن هناك العديد من الآمال التي تشر إلى التغيرات القليلة المتوقعة. «لأننا نرى أن هناك العديد من الآمال التي تشر إلى التغيرات القليلة المتوقعة».

وأشار إلى أن هناك العديد من الآمال التي تشر إلى التغيرات القليلة المتوقعة. «لأننا نرى أن هناك العديد من الآمال التي تشر إلى التغيرات القليلة المتوقعة».

وأشار إلى أن هناك العديد من الآمال التي تشر إلى التغيرات القليلة المتوقعة. «لأننا نرى أن هناك العديد من الآمال التي تشر إلى التغيرات القليلة المتوقعة».

وأشار إلى أن هناك العديد من الآمال التي تشر إلى التغيرات القليلة المتوقعة. «لأننا نرى أن هناك العديد من الآمال التي تشر إلى التغيرات القليلة المتوقعة».

وأشار إلى أن هناك العديد من الآمال التي تشر إلى التغيرات القليلة المتوقعة. «لأننا نرى أن هناك العديد من الآمال التي تشر إلى التغيرات القليلة المتوقعة».

وأشار إلى أن هناك العديد من الآمال التي تشر إلى التغيرات القليلة المتوقعة. «لأننا نرى أن هناك العديد من الآمال التي تشر إلى التغيرات القليلة المتوقعة».

وأشار إلى أن هناك العديد من الآمال التي تشر إلى التغيرات القليلة المتوقعة. «لأننا نرى أن هناك العديد من الآمال التي تشر إلى التغيرات القليلة المتوقعة».

وأشار إلى أن هناك العديد من الآمال التي تشر إلى التغيرات القليلة المتوقعة. «لأننا نرى أن هناك العديد من الآمال التي تشر إلى التغيرات القليلة المتوقعة».

## دعا الى استبدال الظلم بالعدالة.. والقهر بالحرية.. والاحتلال بالتححر

### عمرو موسى: ليس أمامنا إلا النجاح.. وسيجلسنا التاريخ إن اختلفنا

#### «القوة لم تحسم ولن تحسم صراعاً مثل صراع الشرق الاوسط»

مدريد - أ. ش: فيما يلي الكلمة التي القاها عمرو موسى أمام المؤتمر أمس: «في البداية إن أقل اليكم، وأول مؤتمر السلام الذي تشكونه رسالة التقدير العميق والأمان الصادقة من الرئيس حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية. بأن تتطلع بانقضاء هذا المؤتمر عملية سلام حقيقي تفتح لشعوب الشرق الأوسط جميعاً أفق عهد جديد، يستبدل الظلم بالعدالة والقهر بالحرية.. والاحتلال بالتححر.. والعداء بالعيش والهدوء بالثقة.. والصراع بالتعاون والحرب بالسلام».

«إن المشاعر لتتزايد ونحن نجتمع اليوم في هذا البلد العريق إسبانيا التي شهد تاريخه الطويل تفاعلاً إيجابياً بين الثقافتين العربية والإسبانية وهو اليوم أساسى لإطار حضارى ثرى ودليل على أنه يتفاعل الحضارات، وليس بانقسامها، ويتداخل الثقافات، وليس بانفصالها، يتأكد التعايش ويتبدع التعاون».

«وإن هذا نحن المصريين نحن العرب، أهل تاريخ وأصحاب أسرار في حضارة هذا العالم، وكما كان إسهامنا في ماضي العالم قديمه وقريبه إسهاماً مشهوداً موقفاً فإن عزمنا لا يندب بأن نسهم في رسم أمل العالم الجديد التي لا يمكن إلا أن تكون أمل تعاون وتفاعل طلائع كانت قواعد العدالة ومبادئ الشرعية لتحقيقها».

«وإننا نحن العرب، أهل تاريخ وأصحاب أسرار في حضارة هذا العالم، وكما كان إسهامنا في ماضي العالم قديمه وقريبه إسهاماً مشهوداً موقفاً فإن عزمنا لا يندب بأن نسهم في رسم أمل العالم الجديد التي لا يمكن إلا أن تكون أمل تعاون وتفاعل طلائع كانت قواعد العدالة ومبادئ الشرعية لتحقيقها».

«وإننا نحن العرب، أهل تاريخ وأصحاب أسرار في حضارة هذا العالم، وكما كان إسهامنا في ماضي العالم قديمه وقريبه إسهاماً مشهوداً موقفاً فإن عزمنا لا يندب بأن نسهم في رسم أمل العالم الجديد التي لا يمكن إلا أن تكون أمل تعاون وتفاعل طلائع كانت قواعد العدالة ومبادئ الشرعية لتحقيقها».

«وإننا نحن العرب، أهل تاريخ وأصحاب أسرار في حضارة هذا العالم، وكما كان إسهامنا في ماضي العالم قديمه وقريبه إسهاماً مشهوداً موقفاً فإن عزمنا لا يندب بأن نسهم في رسم أمل العالم الجديد التي لا يمكن إلا أن تكون أمل تعاون وتفاعل طلائع كانت قواعد العدالة ومبادئ الشرعية لتحقيقها».

«وإننا نحن العرب، أهل تاريخ وأصحاب أسرار في حضارة هذا العالم، وكما كان إسهامنا في ماضي العالم قديمه وقريبه إسهاماً مشهوداً موقفاً فإن عزمنا لا يندب بأن نسهم في رسم أمل العالم الجديد التي لا يمكن إلا أن تكون أمل تعاون وتفاعل طلائع كانت قواعد العدالة ومبادئ الشرعية لتحقيقها».

«وإننا نحن العرب، أهل تاريخ وأصحاب أسرار في حضارة هذا العالم، وكما كان إسهامنا في ماضي العالم قديمه وقريبه إسهاماً مشهوداً موقفاً فإن عزمنا لا يندب بأن نسهم في رسم أمل العالم الجديد التي لا يمكن إلا أن تكون أمل تعاون وتفاعل طلائع كانت قواعد العدالة ومبادئ الشرعية لتحقيقها».

«وإننا نحن العرب، أهل تاريخ وأصحاب أسرار في حضارة هذا العالم، وكما كان إسهامنا في ماضي العالم قديمه وقريبه إسهاماً مشهوداً موقفاً فإن عزمنا لا يندب بأن نسهم في رسم أمل العالم الجديد التي لا يمكن إلا أن تكون أمل تعاون وتفاعل طلائع كانت قواعد العدالة ومبادئ الشرعية لتحقيقها».

«وإننا نحن العرب، أهل تاريخ وأصحاب أسرار في حضارة هذا العالم، وكما كان إسهامنا في ماضي العالم قديمه وقريبه إسهاماً مشهوداً موقفاً فإن عزمنا لا يندب بأن نسهم في رسم أمل العالم الجديد التي لا يمكن إلا أن تكون أمل تعاون وتفاعل طلائع كانت قواعد العدالة ومبادئ الشرعية لتحقيقها».

«وإننا نحن العرب، أهل تاريخ وأصحاب أسرار في حضارة هذا العالم، وكما كان إسهامنا في ماضي العالم قديمه وقريبه إسهاماً مشهوداً موقفاً فإن عزمنا لا يندب بأن نسهم في رسم أمل العالم الجديد التي لا يمكن إلا أن تكون أمل تعاون وتفاعل طلائع كانت قواعد العدالة ومبادئ الشرعية لتحقيقها».

«وإننا نحن العرب، أهل تاريخ وأصحاب أسرار في حضارة هذا العالم، وكما كان إسهامنا في ماضي العالم قديمه وقريبه إسهاماً مشهوداً موقفاً فإن عزمنا لا يندب بأن نسهم في رسم أمل العالم الجديد التي لا يمكن إلا أن تكون أمل تعاون وتفاعل طلائع كانت قواعد العدالة ومبادئ الشرعية لتحقيقها».

«وإننا نحن العرب، أهل تاريخ وأصحاب أسرار في حضارة هذا العالم، وكما كان إسهامنا في ماضي العالم قديمه وقريبه إسهاماً مشهوداً موقفاً فإن عزمنا لا يندب بأن نسهم في رسم أمل العالم الجديد التي لا يمكن إلا أن تكون أمل تعاون وتفاعل طلائع كانت قواعد العدالة ومبادئ الشرعية لتحقيقها».

«وإننا نحن العرب، أهل تاريخ وأصحاب أسرار في حضارة هذا العالم، وكما كان إسهامنا في ماضي العالم قديمه وقريبه إسهاماً مشهوداً موقفاً فإن عزمنا لا يندب بأن نسهم في رسم أمل العالم الجديد التي لا يمكن إلا أن تكون أمل تعاون وتفاعل طلائع كانت قواعد العدالة ومبادئ الشرعية لتحقيقها».

«وإننا نحن العرب، أهل تاريخ وأصحاب أسرار في حضارة هذا العالم، وكما كان إسهامنا في ماضي العالم قديمه وقريبه إسهاماً مشهوداً موقفاً فإن عزمنا لا يندب بأن نسهم في رسم أمل العالم الجديد التي لا يمكن إلا أن تكون أمل تعاون وتفاعل طلائع كانت قواعد العدالة ومبادئ الشرعية لتحقيقها».

«وإننا نحن العرب، أهل تاريخ وأصحاب أسرار في حضارة هذا العالم، وكما كان إسهامنا في ماضي العالم قديمه وقريبه إسهاماً مشهوداً موقفاً فإن عزمنا لا يندب بأن نسهم في رسم أمل العالم الجديد التي لا يمكن إلا أن تكون أمل تعاون وتفاعل طلائع كانت قواعد العدالة ومبادئ الشرعية لتحقيقها».

«وإننا نحن العرب، أهل تاريخ وأصحاب أسرار في حضارة هذا العالم، وكما كان إسهامنا في ماضي العالم قديمه وقريبه إسهاماً مشهوداً موقفاً فإن عزمنا لا يندب بأن نسهم في رسم أمل العالم الجديد التي لا يمكن إلا أن تكون أمل تعاون وتفاعل طلائع كانت قواعد العدالة ومبادئ الشرعية لتحقيقها».

«وأول عمرو موسى في كلمته: إن عائد السلام لن يكون حكرًا على طرف دون آخر أو على الأطراف المعنية مباشرة بعملية المفاوضات، فالمنطقة بأسرها هي شريكا في جنى ثمار السلام، وإن الدول العالم أجمع سوف يكون شريكا في تحقيق تسوية عادلة وكافة لها صلتها المباشرة والإيجابية في تحقيق تسوية عادلة وشاملة للسلام العربي - الإسرائيلي لتبني المشروعة والناحية لكافة الشعوب بما فيها الشعب الفلسطيني وخاصة».

«وأول عمرو موسى في كلمته: إن عائد السلام لن يكون حكرًا على طرف دون آخر أو على الأطراف المعنية مباشرة بعملية المفاوضات، فالمنطقة بأسرها هي شريكا في جنى ثمار السلام، وإن الدول العالم أجمع سوف يكون شريكا في تحقيق تسوية عادلة وكافة لها صلتها المباشرة والإيجابية في تحقيق تسوية عادلة وشاملة للسلام العربي - الإسرائيلي لتبني المشروعة والناحية لكافة الشعوب بما فيها الشعب الفلسطيني وخاصة».

«وأول عمرو موسى في كلمته: إن عائد السلام لن يكون حكرًا على طرف دون آخر أو على الأطراف المعنية مباشرة بعملية المفاوضات، فالمنطقة بأسرها هي شريكا في جنى ثمار السلام، وإن الدول العالم أجمع سوف يكون شريكا في تحقيق تسوية عادلة وكافة لها صلتها المباشرة والإيجابية في تحقيق تسوية عادلة وشاملة للسلام العربي - الإسرائيلي لتبني المشروعة والناحية لكافة الشعوب بما فيها الشعب الفلسطيني وخاصة».

«وأول عمرو موسى في كلمته: إن عائد السلام لن يكون حكرًا على طرف دون آخر أو على الأطراف المعنية مباشرة بعملية المفاوضات، فالمنطقة بأسرها هي شريكا في جنى ثمار السلام، وإن الدول العالم أجمع سوف يكون شريكا في تحقيق تسوية عادلة وكافة لها صلتها المباشرة والإيجابية في تحقيق تسوية عادلة وشاملة للسلام العربي - الإسرائيلي لتبني المشروعة والناحية لكافة الشعوب بما فيها الشعب الفلسطيني وخاصة».

«وأول عمرو موسى في كلمته: إن عائد السلام لن يكون حكرًا على طرف دون آخر أو على الأطراف المعنية مباشرة بعملية المفاوضات، فالمنطقة بأسرها هي شريكا في جنى ثمار السلام، وإن الدول العالم أجمع سوف يكون شريكا في تحقيق تسوية عادلة وكافة لها صلتها المباشرة والإيجابية في تحقيق تسوية عادلة وشاملة للسلام العربي - الإسرائيلي لتبني المشروعة والناحية لكافة الشعوب بما فيها الشعب الفلسطيني وخاصة».

«وأول عمرو موسى في كلمته: إن عائد السلام لن يكون حكرًا على طرف دون آخر أو على الأطراف المعنية مباشرة بعملية المفاوضات، فالمنطقة بأسرها هي شريكا في جنى ثمار السلام، وإن الدول العالم أجمع سوف يكون شريكا في تحقيق تسوية عادلة وكافة لها صلتها المباشرة والإيجابية في تحقيق تسوية عادلة وشاملة للسلام العربي - الإسرائيلي لتبني المشروعة والناحية لكافة الشعوب بما فيها الشعب الفلسطيني وخاصة».

«وأول عمرو موسى في كلمته: إن عائد السلام لن يكون حكرًا على طرف دون آخر أو على الأطراف المعنية مباشرة بعملية المفاوضات، فالمنطقة بأسرها هي شريكا في جنى ثمار السلام، وإن الدول العالم أجمع سوف يكون شريكا في تحقيق تسوية عادلة وكافة لها صلتها المباشرة والإيجابية في تحقيق تسوية عادلة وشاملة للسلام العربي - الإسرائيلي لتبني المشروعة والناحية لكافة الشعوب بما فيها الشعب الفلسطيني وخاصة».

«وأول عمرو موسى في كلمته: إن عائد السلام لن يكون حكرًا على طرف دون آخر أو على الأطراف المعنية مباشرة بعملية المفاوضات، فالمنطقة بأسرها هي شريكا في جنى ثمار السلام، وإن الدول العالم أجمع سوف يكون شريكا في تحقيق تسوية عادلة وكافة لها صلتها المباشرة والإيجابية في تحقيق تسوية عادلة وشاملة للسلام العربي - الإسرائيلي لتبني المشروعة والناحية لكافة الشعوب بما فيها الشعب الفلسطيني وخاصة».

«وأول عمرو موسى في كلمته: إن عائد السلام لن يكون حكرًا على طرف دون آخر أو على الأطراف المعنية مباشرة بعملية المفاوضات، فالمنطقة بأسرها هي شريكا في جنى ثمار السلام، وإن الدول العالم أجمع سوف يكون شريكا في تحقيق تسوية عادلة وكافة لها صلتها المباشرة والإيجابية في تحقيق تسوية عادلة وشاملة للسلام العربي - الإسرائيلي لتبني المشروعة والناحية لكافة الشعوب بما فيها الشعب الفلسطيني وخاصة».

«وأول عمرو موسى في كلمته: إن عائد السلام لن يكون حكرًا على طرف دون آخر أو على الأطراف المعنية مباشرة بعملية المفاوضات، فالمنطقة بأسرها هي شريكا في جنى ثمار السلام، وإن الدول العالم أجمع سوف يكون شريكا في تحقيق تسوية عادلة وكافة لها صلتها المباشرة والإيجابية في تحقيق تسوية عادلة وشاملة للسلام العربي - الإسرائيلي لتبني المشروعة والناحية لكافة الشعوب بما فيها الشعب الفلسطيني وخاصة».

«وأول عمرو موسى في كلمته: إن عائد السلام لن يكون حكرًا على طرف دون آخر أو على الأطراف المعنية مباشرة بعملية المفاوضات، فالمنطقة بأسرها هي شريكا في جنى ثمار السلام، وإن الدول العالم أجمع سوف يكون شريكا في تحقيق تسوية عادلة وكافة لها صلتها المباشرة والإيجابية في تحقيق تسوية عادلة وشاملة للسلام العربي - الإسرائيلي لتبني المشروعة والناحية لكافة الشعوب بما فيها الشعب الفلسطيني وخاصة».

«وأول عمرو موسى في كلمته: إن عائد السلام لن يكون حكرًا على طرف دون آخر أو على الأطراف المعنية مباشرة بعملية المفاوضات، فالمنطقة بأسرها هي شريكا في جنى ثمار السلام، وإن الدول العالم أجمع سوف يكون شريكا في تحقيق تسوية عادلة وكافة لها صلتها المباشرة والإيجابية في تحقيق تسوية عادلة وشاملة للسلام العربي - الإسرائيلي لتبني المشروعة والناحية لكافة الشعوب بما فيها الشعب الفلسطيني وخاصة».

«وأول عمرو موسى في كلمته: إن عائد السلام لن يكون حكرًا على طرف دون آخر أو على الأطراف المعنية مباشرة بعملية المفاوضات، فالمنطقة بأسرها هي شريكا في جنى ثمار السلام، وإن الدول العالم أجمع سوف يكون شريكا في تحقيق تسوية عادلة وكافة لها صلتها المباشرة والإيجابية في تحقيق تسوية عادلة وشاملة للسلام العربي - الإسرائيلي لتبني المشروعة والناحية لكافة الشعوب بما فيها الشعب الفلسطيني وخاصة».

«وأول عمرو موسى في كلمته: إن عائد السلام لن يكون حكرًا على طرف دون آخر أو على الأطراف المعنية مباشرة بعملية المفاوضات، فالمنطقة بأسرها هي شريكا في جنى ثمار السلام، وإن الدول العالم أجمع سوف يكون شريكا في تحقيق تسوية عادلة وكافة لها صلتها المباشرة والإيجابية في تحقيق تسوية عادلة وشاملة للسلام العربي - الإسرائيلي لتبني المشروعة والناحية لكافة الشعوب بما فيها الشعب الفلسطيني وخاصة».

«وأول عمرو موسى في كلمته: إن عائد السلام لن يكون حكرًا على طرف دون آخر أو على الأطراف المعنية مباشرة بعملية المفاوضات، فالمنطقة بأسرها هي شريكا في جنى ثمار السلام، وإن الدول العالم أجمع سوف يكون شريكا في تحقيق تسوية عادلة وكافة لها صلتها المباشرة والإيجابية في تحقيق تسوية عادلة وشاملة للسلام العربي - الإسرائيلي لتبني المشروعة والناحية لكافة الشعوب بما فيها الشعب الفلسطيني وخاصة».

«وأول عمرو موسى في كلمته: إن عائد السلام لن يكون حكرًا على طرف دون آخر أو على الأطراف المعنية مباشرة بعملية المفاوضات، فالمنطقة بأسرها هي شريكا في جنى ثمار السلام، وإن الدول العالم أجمع سوف يكون شريكا في تحقيق تسوية عادلة وكافة لها صلتها المباشرة والإيجابية في تحقيق تسوية عادلة وشاملة للسلام العربي - الإسرائيلي لتبني المشروعة والناحية لكافة الشعوب بما فيها الشعب الفلسطيني وخاصة».

«وأول عمرو موسى في كلمته: إن عائد السلام لن يكون حكرًا على طرف دون آخر أو على الأطراف المعنية مباشرة بعملية المفاوضات، فالمنطقة بأسرها هي شريكا في جنى ثمار السلام، وإن الدول العالم أجمع سوف يكون شريكا في تحقيق تسوية عادلة وكافة لها صلتها المباشرة والإيجابية في تحقيق تسوية عادلة وشاملة للسلام العربي - الإسرائيلي لتبني المشروعة والناحية لكافة الشعوب بما فيها الشعب الفلسطيني وخاصة».

## عضو في الوفد المصري

### جميع المانعات العربية - الإسرائيلية ستحل على أساس «الأرض مقابل السلام»

مدريد - أ. ش: في حفل الافتتاح في مدريد، قال عمرو موسى في كلمته: «إننا نرى أن هناك العديد من الآمال التي تشر إلى التغيرات القليلة المتوقعة. «لأننا نرى أن هناك العديد من الآمال التي تشر إلى التغيرات القليلة المتوقعة».

«وأول عمرو موسى في كلمته: إن عائد السلام لن يكون حكرًا على طرف دون آخر أو على الأطراف المعنية مباشرة بعملية المفاوضات، فالمنطقة بأسرها هي شريكا في جنى ثمار السلام، وإن الدول العالم أجمع سوف يكون شريكا في تحقيق تسوية عادلة وكافة لها صلتها المباشرة والإيجابية في تحقيق تسوية عادلة وشاملة للسلام العربي - الإسرائيلي لتبني المشروعة والناحية لكافة الشعوب بما فيها الشعب الفلسطيني وخاصة».









## تحد.. سافر!

في تحد واضح ووقع وقف يحيل لير المتحدث باسم المستوطنين الصهيونية امام الصحفيين في مدريد ليعلم في يوم افتتاح مؤتمر السلام عن قرار بإنشاء مستوطنة صهيونية جديدة بالاراضي العربية المحتلة باسم (راشيليم).. وقد اعلن لير ذلك في الوقت الذي كان فيه شامير يجتمع مع بيكر امس!

(صورة للاتحاد)

بوش وجورباتشوف وبينهما جونزاليس ومن خلفهم عدد من أعضاء الوفود المشاركة بمؤتمر السلام.

(رويت)



## التكيف الفلسطيني مع الواقع الجديد كان حتمية لا مفر منها بالرغم من عدم وضوح الرؤية فشل مؤتمر مدريد أو طول امدته يعني نهاية القيادة المعتدلة في الاراضي المحتلة

يبدو من الواضح ان المواقفة الفلسطينية على حضور مؤتمر السلام في مدريد تعني تكيف الفلسطينيين مع المستجدات الاقليمية والدولية الجديدة، وان كانت هذه التطورات لا تروق للكثيرين منهم.

والتكيف مع الواقع الجديد ليس مجرد تكيف بل يعني تقديم التنازلات الصعبة المطلوبة لاغتنام ما يطلع عليه بالفرصة التاريخية المتاحة وبعدم التخلف عن قطار التسوية.

## ترجمة: رفيق الجرجاوي

بموجب الخطة، فإن تسوية نهائية لقضية الفلسطينيين تقع على بعد ست سنوات على الأقل.

ويضم الوفد الفلسطيني الى المؤتمر ومقره، واللجنة الاستشارية، فقط سجناء واحدا سابقا لدى السجون الإسرائيلية، ولا احد من سكان مخيمات اللاجئين الفلسطينيين، لكن يوجد خمسة اطفال وسبعة اساتذة جامعيين، حكام، وثلاثة رؤساء بلديات حاليين أو سابقين لحد الضفة الغربية.

والامر الملفت على نحو خاص، هو ان ثلاثة من الممثلين الفلسطينيين، من بينهم رئيس الوفد الدكتور حيدر عبد الشافي، والنائبة الرسمية باسم الوفد حنان عشاوي، يحظون بتقدير خاص لظهورهم المتكرر على شاشات تلفزيون امريكي، حيث سجلوا تقاطعا في الحوار مع المتحدثين الرسميين باسم الصحافة الإسرائيلية المصولة.

وقال الياس فريج عضو وفد مدريد رئيس بلدية بيت لحم معلنا: لقد تغيرت فلسطين، فهم يبركون الآن انهم لن يحققوا انتصارا عسكريا، وان الوقت الآن يسير لصالح اسرائيل، التي يمكنها بناء مستوطنات وحقق خفايا، التي الطريق الوحيد للخروج من هذا المازق هو المفاوضات وجها لوجه.

ان التحول الى بات بدون معارضة داخلية، قبل ايام اغتال لرحال ابوها في الاراضي المحتلة لاثبات دعت اليه ثلاث مجموعات منشقة احتجاجا على المؤتمر.

وبالرغم من التهديدات يجعل حياة المستوطنين الفلسطينيين الى المؤتمر «كاروسا» فإن المجموعات المسلحة، والجمعية الشعبية لتحرير فلسطين، وجمعية المقاومة الإسلامية «حماس» يبدو انها لا تتعزم بدعم قواي يهوديين سكان الاراضي المحتلة، بل عديمين مليون ومئة وخمسة آلاف نسمة، فما يزيد عن ٦٠ في المئة عربوا أو من موافقهم، كما اظهرت استطلاعات الرأي التي اجرتها صفق القدس الشرقية على مشاركة وفد فلسطين في المؤتمر.

مع ذلك، يبدو ان الكثير من الفلسطينيين يحفظون بمسافة أو حيز تشاؤم من عملية السلام والقبلة المنتزعة بها، فلو ان المفاوضات انهارت أو طال امعها لشهرو بدون اية نتائج ملموسة فإن الرأي العام الفلسطيني سيستخرج من القيادة المعتدلة التي تشكلت حول الحسيني والسود المشارك في المؤتمر، حسما ذكر عددا من المراقبين الفلسطينيين.

ولكن يدعو موقفهم امام الرأي العام، فإن الحسيني والسيدة حنان عشاوي والفلسطينيين الآخرين الذين شاركوا في الشؤون الثمانية الاخرى من المفاوضات مع جيس بيكر ووزير الخارجية الامريكي، دائما ما اكسدا على انهم يرجعون ان قيادة منظمة التحرير الفلسطينية في تونس ويبلغونها بكل القرارات المهمة.

لكن من الناحية العملية، يبدو ان ان شخصيات القدس الشرقية قد تنطقت في السلطة جميع قيادات المنظمة وهم اكثر ملازمة لتجديد مؤتمر السلام من القائد الفلسطيني الرسمي.

فالحسيني ٣٠ عاما هو ابن احد ابرز العائلات الفلسطينية، وقد قضى السنوات الاخرة وهو يرسم لنفسه بقية صورة زعيم ملتزم بالمفاوضات السلمية والتوصل لتسوية مع اسرائيل، وهو ينطق العربية والانجليزية وادانا ما يجري مقابلات صحفية ويلقي خطابات في اسرائيل، في محاولة منه لاستعادة الرأي العام.

اما السيدة عشاوي ٤٥ عاما فحاصلة على دكتوراه في الابحاث من جامعة فريجييا وشاركت مع اربع المتحدثين الرسميين الفلسطينيين في شاشة التلفزيون الامريكي، وقد ذكرت لآخر الصحفيين في مطلع هذا العام ان سبب بروز نجمها بين الفلسطينيين هو مهارتها في نطق الانجليزية على شاشات التلفزيون الغربية.

وعلى نفس القدر من الهمية، فإن القاضي عشاوي وليس عرشات او عقائتي في تونس، هما اللذان يترأسان اللجنة الاستشارية التي ستشرف على الوفد الفلسطيني في مدريد وتتمتع بعشوان اقربان في اللجنة من خلفان الحسيني القويين من القدس، والثلاثة الآخرون هم شخصيات من الخارج مرتبطة بالمنظمة بشكل أو بآخر.

وهو آخر بارز في الوفد الفلسطيني هو صائب عريقات ٣٠ عاما - اسبقا متعلق في الولايات المتحدة وتغير عدة مرات على شاشات التلفزيون الامريكي، وقد ذكر في مقابلة ليريت معه قبل ايام انه يعمل الى خيار اعلان حرب علانية مع اسرائيل في اسرائيل، وجاء على لسانه قوله: «ان هذه فرصة عظيمة بانفسه لنا، فندفن نحن فرصة عرض قنبلة امام العالم لجمع، وابلغ عرض فلسطينيا على السلي لتفعل اسرائيل بالفلسطينيين، وعندما تفعل هذا جيبا يكون من الصعب الاعتقاد باننا لن نجس الرأي العام العالمي خلفنا».

## استفثار اعلامي في لندن لمتابعة المفاوضات الدوائر الدبلوماسية البريطانية: مؤتمر مدريد استثمار لانتصار قوات التحالف الدولي في حرب الكويت

من ان الولايات المتحدة سوف تمارس ضغوطها على اسرائيل من اجل ايجاد التسوية المتشوبة للصراع العربي الاسرائيلي خلال هذا المؤتمر وجلساته اللاحقة.

وترى الدوائر السياسية في العاصمة البريطانية ان الاندوين والفلسطينيين قد ينتظرون ليقاوموا مسألة الفيدرالية فيما بينهم بين الضفة الغربية وغزة، كما يعتقد ان اسرائيل لا يعمل على حماية حقوق الانسان في هذه المناطق ويرى المراقبون السياسيين في العاصمة البريطانية ان هدف السوفدي السوري في هذه المفاوضات ان يتأكد من ان المفاوضات الثمانية مع الجانب الاسرائيلي سوف يبرهن بعض المعلن الذي ستسفر فيه المفاوضات بين اسرائيل والاردن والفلسطينيين حيث اكدت سوريا من قبل انها لن تخسر المفاوضات التي تشارك فيها كافة الاطراف الا اذا توسعت احداثياتها الثمانية مع اسرائيل الى نهاية مضيق النهر، ويعترف المراقبون السياسيين بان اسرائيل لم تبد استعدادا للحول في هذه المفاوضات الا بعد ان مارسات الولايات المتحدة ضغوطها عليها ويتخوف الاسرائيليون ان من ان يبراس عليهم المزيد من الضغوط لتقديم تنازلات لجيرانهم وعلى وجه الخصوص للفلسطينيين.

وقد تحدثت «الاتحاد» الى عدد من الصحفيين البريطانيين الذين هم في مدريد، ويبدأ مع الصحافة جاك روي، الذي يغطي المؤتمر لحساب شبكة «سكي» التلفزيونية المستقلة، وشبكة السؤال، كيف تتغير كاعلامية الى مؤتمر مدريد.

وقالت روي «انه اهم حدث عالمي يستحق تغطيته، ولعل الذي يشدني الى تغطيته هذا الحدث، هو ان العرب والاسرائيليين يلتقون لأول مرة في طولة واحد، وبالرغم من انني لا اتوقع نتائج سريعة لهذه المفاوضات، الا ان حضوري لتقاسمها، اعترده من اهم النقاط المهمة التي يحققها اي اعلامي صحفي».

واكدت صحافية بريطانية: انها اعادت قراءة تاريخ الصراع العربي-الاسرائيلي، فور تكتيكا بتغطية مؤتمر مدريد، وانها حرصت على اجراء لقاءات سريعة وتباؤها.

واكدت الصحافية البريطانية، ان مؤتمر مدريد، هو اهم حدث عالمي خلال السنوات الماضية، واهمية الحدث تطرح اهمية التغطية، واهمية هذه الاخرة تطرح كفاءة الصحفي الذي تغطي المؤتمر المتكرر، ان بريت سادلي، الذي يعمل لحساب القناة التلفزيونية الثالثة فقال: ان تغطية المؤتمر تشكل عنصرا هاما على الصعيد الاعلامي، رغم انني قد تغطي العديد من الاحداث العالمية، كان اخرها حرب الخليج الاخرة، واهم مايزن مؤتمر مدريد، هو ذلك المشهد الذي يصور اسحق شامير جالسا الى جانب المصري النول العربية، مما يؤكد ان الصلح بين اسرائيل والاردن، انما كانا بين العرب والاسرائيليين.

وعرض سادلي، ان الشرق الاوسط صحن في العالم، واعتقد ان قوة الجانب صحن في ظل دخول الصراع العربي-اسرائيلي في هذه المفاوضات، انما كانت نتائج هذه المفاوضات، ومهما كانت سريعة وتباؤها.



ملك اسبانيا يصافح بيكر وبينهما بوش. (ا. ق. ب.)

## تل أبيب تريد سلاما بلا ثمن تدفعه «ورقصة تفجير» جهازة لنسف مؤتمر مدريد

مؤسف ان تبدأ عملية السلام هذه في وقت لازلنا مشغولين بالتوتر في العلاقات الامريكية الاسرائيلية.

ويتبعنا كان المسؤولون الاسرائيليون يتبعون بصورة غير معلنة بان لديهم من التأييد ما يكفي لواجبه ما يرون من عدم ان الرئيس جورج بوش قد اصبحا بصمة عنما واولا من الجرح للمسلم. لكنه خلافا لذلك اعتبر الجنرال الاحتياطي يوشافاط هراكي انه يتعين الاختيار بين الخط المسوي والكارثة للحكمة.

وتتابع هراكي وهو رئيس للاستخبارات العسكرية ان انسحابا اسرائيليا يعيقه قيام دولة فلسطينية يعمل في طياته عناصر اكيدة على اسرائيل التي من قبلها ان تطلب ضمانات، الا ان ابقاء الوضع القائم على مامو عليه يؤدي الى كارثة.

واغرب الجنرال الاحتياطي ليريه شاليف ايضا عن تأييده لانسحاب اسرائيل من الاراضي المحتلة لكنه قال ان هذا الانسحاب يجب ان يتم في مراحل وتوقع ضمانات صلبة، وقال طالما ان العداء لاسرائيل لم يمح فسيكون عليها ان تحمي نفسها.

واقر هذا المسؤول السابق في الاستخبارات العسكرية فكرة ابقاء لواءين من الجيش الاسرائيلي لعدد من السنوات في مناطق غرة في مرتعات غور الاردن وفي مراكز مراقبة الكترونية.

وقال ان الاجراءات الاحترازية هذه تمكننا من كسب وقت ثمين في حالة حصول هجوم عربي من الشرق.

ويوضح الخبراء العسكريون الاسرائيليون معركة من نوع آخر حول خط الانسحاب من الاراضي المحتلة، ويعلق تقرير لوكالة الصحافة الغربية ان «مخاطر الموت» بالنسبة للبعض، واولاد منه بالنسبة للبعض الاخر يختصران آراء الخبراء العسكريين الاسرائيليين في انسحاب من هذه العربية المحتلة وهم يستعدون في هذا الشأن كما لم يتسبوا من قبل.

وقال الجنرال الاحتياطي امارون ليفران الذي كان مسؤولا في الاستخبارات

## ثوابت الموقف العربي خلال مؤتمر مدريد

تتشكل اساسا للحوار الذي ينشأ خلال المؤتمر أو ما يمكن ان يليه من لقاءات اخرى تحت عنوان مباحثات اقليمية أو مباحثات متعددة الاطراف.

وتشكل هذه الثوابت والتي سبق وان نوقشت مع وزير الخارجية الامريكي جيمس بيكر وورد بعضها في تفاصيل أوراق الضمانات الامريكية:

١ - تتم المشاركة العربية في مؤتمر مدريد انطلاقا من شعار «الارض مقابل السلام» والذي ايدته الولايات المتحدة الامريكية الا ان ذلك لا يعني الخضوع لبعض الشروط الاسرائيلية والمتعلقة باجراء تعديلات في الحدود التي سيتفق عليها اذا ما تم التوصل الى سلام مع العرب سواء في ضفة الجولان أو الضفة الغربية المحتلة وهذا يطال ايضا وقف بناء المستوطنات الاسرائيلية فور بدء المفاوضات الثنائية.

٢ - اعتبار قرارى مجلس الأمن الدولي رقمى ٢٤٢ و ٣٣٨ اساسا للمفاوضات وانته رسمى خلال مؤتمر مدريد يأخذ شكل التعهد بتفادي القرارين.

٣ - التمسك ببحث وضع مدينة القدس واعتبارها جزء من الحل المرتقب وان كان هذا يطال فقط القدس الشرقية وفق ما اشار اليه بصورة غير مباشرة وزير الخارجية الامريكية جيمس بيكر في مؤتمر صحفي عقده في عمان.

٤ - ان انتهاء حالة الحرب في منطقة الشرق الاوسط تعنى وقف تزويد اسرائيل بالسلح وايضا الكشف عما تمتلكه اسرائيل من اسلحة نووية لان استمرار التوقى العسكري الاسرائيلي في المنطقة يعنى ان أى سلام قد يتم التوصل اليه سواء في مدريد أو بعد ذلك هو سلام غير متوازن ويحمل في بذوره امكانية تجدد الصراع.

وترى مصادر دبلوماسية عربية في مدريد ان هذه الثوابت لن تقبل بها اسرائيل وانها سوف تخوض صراعا مريرا قبل القبول بها حيث ستسعى الى تحقيق شروط اخرى لها طابعها الاقليمي مثل الحصول على المياه أو فتح اسواق المنطقة أمام الاقتصاد الاسرائيلي وغير ذلك.

وكيسنجر: الحكم الذاتي للفلسطينيين على مرمى الابصار

## استراتيجية أمنية أمريكية لتحقيق الاستقرار في المنطقة لضمان تدفق احتياجاتها من البترول والطاقة

لندن - أش: اعرب الدكتور غنري كيسنجر وزير الخارجية الامريكي الاسبق عن اعتقاده بان ما سيحدث في مدريد هذا الاسبوع والاسبوع الذي يليه سوف يحدد مدى الخلافات القائمة بين الاطراف للمعنية ويحدد ما تذا عملية السلام التي قد تؤدي بالترح الى سلسلة من الاتفاقيات المؤقتة والتي ربما ادت في النهاية الى اتفاق شامل.

واعب عن تحسبه حدوث تقدم وتحسن في الموقف في المنطقة وان يتم التوصل الى عدد من الاتفاقيات بين اسرائيل والدول العربية، واصاف كيسنجر في حديثه للتلفزيون البريطاني ليلة امس الاول ان الاتفاق حول مسألة الحكم الذاتي للفلسطينيين تكاد تكون على مرمى الابصار وليست بعيدة الخيال وقد تتمتع عنها مفاوضات خلال بضعة اشهر.

واعب الدكتور غنري كيسنجر عن اعتقاده بضروة ان تمارس الولايات المتحدة ضغوطا على الطرفين العربي والاسرائيلي حيث اسرائيل تترقب في وجهها السلام دونما رغبة حقيقية في تحقيق السلام في الضفة الغربية، وتترى ان اسرائيل

تكون على مرمى الابصار وليست بعيدة الخيال وقد تتمتع عنها مفاوضات خلال بضعة اشهر.

واضاف كيسنجر ان هذه المحادثات انته ربما كانت هذه هي فرصته الاخيرة وانها البداية لتحقيق حوية قوية اشل وامع لهم وان ما قد يسفر عنه هذا المؤتمر وجلساته اللاحقة قد يتمشى في تحقيق السلام دونما رغبة حقيقية في تحقيق السلام في الضفة الغربية، وتترى ان اسرائيل

تكون على مرمى الابصار وليست بعيدة الخيال وقد تتمتع عنها مفاوضات خلال بضعة اشهر.

واضاف كيسنجر ان هذه المحادثات انته ربما كانت هذه هي فرصته الاخيرة وانها البداية لتحقيق حوية قوية اشل وامع لهم وان ما قد يسفر عنه هذا المؤتمر وجلساته اللاحقة قد يتمشى في تحقيق السلام دونما رغبة حقيقية في تحقيق السلام في الضفة الغربية، وتترى ان اسرائيل

تكون على مرمى الابصار وليست بعيدة الخيال وقد تتمتع عنها مفاوضات خلال بضعة اشهر.

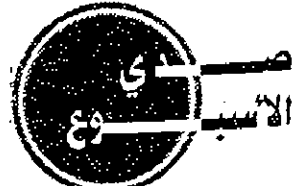
واضاف كيسنجر ان هذه المحادثات انته ربما كانت هذه هي فرصته الاخيرة وانها البداية لتحقيق حوية قوية اشل وامع لهم وان ما قد يسفر عنه هذا المؤتمر وجلساته اللاحقة قد يتمشى في تحقيق السلام دونما رغبة حقيقية في تحقيق السلام في الضفة الغربية، وتترى ان اسرائيل

تكون على مرمى الابصار وليست بعيدة الخيال وقد تتمتع عنها مفاوضات خلال بضعة اشهر.









في مدريد

### المتقبل ينتظر

من المدينة الرمزية من قصر الشوق، من خيالات المورو... أي العربي المسلم... من المدينة المحاطة بالنار... نار السلام... من مجرير... كما سماها العرب قبل خمسة قرون مضت... من المدينة التي تسليها فيها كل ما يمت إلى العروبة والإسلام بصفة... من المدينة التي طرد منها العرب واليهود على السواء منذ عام ١٤٩٢ بإحكام أطلقتهيا محاكم التفتيش الإسبانية... من هناك... تطل حلبة جديدة... ربما لم ترد بخاطر أي من مراسم تشييع الماضي بما يحفل به من فصول دم وحروب... من هناك... يفترض - إعلان دفن الماضي بكل آلامه، ودفن الخطايا بكل أشكالها.

لقد جاءت كلمات الجلسة الافتتاحية مفعمة بالآمال... مباشرة بمستقبل يسوده السلام وتختفي فيه الأحقاد... مستقبل يشهد بداية عصر جديد تقوم أسسه على قواعد الحق والعدل والشرعية... ولكن... كل سبب رئيس الوزراء الإسرائيلي إسحق شامير لهذه الآمال بأن تتحقق... وهو الذي جاء إلى مدريد حاملاً مقاييس بيوت أجدها التي حملوها معهم وهم يغادرون إسبانيا مطرولين، ليتركوا بالفرق وهو الذي يمارسه اليوم على أوسع نطاق... يدعى الرغبة بالتسامح وهو أكر الحاقدين... يتبنى بالسلام وهو الذي يضع له شروطاً تجرده من معنائه ومضمونه.

ومع ذلك انسحب له المكان واعطيت له الفرصة... ففي مدريد سخرت التوابل، وسبكون العالم شادة على ما يجري... جاء شامير إلى مدريد متشدداً يحمل عناءين تشده، متسلماً بإبعاعات القوة والتفوق العسكري الذي يشمل ترسانته النووية... وفي المقابل جاءت الأطراف العربية، وموعها الرغبة الصادقة في وضع حد لحقيقة من الحروب والآلام، وفتح آفاق لسلام عادل وشامل ودائم يضع الديمقراطية على طريق الاستقرار والأمن.

إلى مدريد توجهت أمس كل أنظار العالم، حيث «الاستقبال» نزيل القصر الملكي في غرفة الانتظار... أما أن يتطرق مستشاراً بالتحية، أو بفقد إشرافه بفعل خيبات القتل.

لا نريد أن نستيقظ الاحداث... مادام كل شيء قابلاً للتفاوض... وتامل أن يبقى الوضع كذلك.

عبد سلطان

## صنائع الاحسانات



الرئيس الأمريكي بوش خلف آتة الكاتبة

الحياة هنا في البيت الأبيض تشبه الموت الأبيض... الأحداث العلنية تتلاحق بحيث يبدو كأنه لا يمر يوم واحد... ولكن الرئيس بوش الذي يصنع الأحداث لا يقرأ ما عاده...

معاونه يقولون أنه الرجل الذي يرسم بدقة تفاصيل القرن الحادي والعشرين، لكنه إذا كان يريد أن يصنع أشياء العالم بنفسه، فهو يريد أيضاً أن يصنع أشياءه الخاصة بنفسه: قد تكون الكلمات على الورقة التي ينسخها موجهة إلى ذلك تشييع: «أرجو أن تتابع جيداً وضع الأسلحة النووية في كازاخستان» وقد تكون أيضاً رسالة رقيقة إلى صديق:

### لتغطية مؤتمر السلام في مدريد

## القسم العربي بهيئة الإذاعة البريطانية يمدد إرساله

قامت هيئة الإذاعة البريطانية بتحديد فترة بث إرسالها باللغة العربية بحيث يبدأ الإرسال مبكراً ساعتين عن الموعد المقرر له وذلك لتغطية أخبار مؤتمر السلام في الشرق الأوسط والذي يعقد حالياً في العاصمة الإسبانية مدريد وطيلة فترة انعقاد المؤتمر.

وتشتمل التغطية على بث مباشر من مدريد لوقائع الجلسات وتحليلات ميدانية من الفريق الخاص الذي أوفقته الهيئة ويضم سامي حداد وقاسم جعفر ومجد سرحان.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.

وقد تم إرسال فريق من الصحفيين لتغطية المؤتمر في مدريد.



Page 11

**مطعم ومشاوي القيصر**  
بيت المأكولات الإيرانية والخليجية - أشهر المطاعم المتخصصة في المأكولات الإيرانية والخليجية والخروف المحشي المعد بطريقةنا الخاصة مع استعدادنا التام

للأعراس والحفلات - صالة خاصة للعائلات والحفلات - توصيل الطلبات للمنزل -  
تفضلوا بزيارتنا الآن وتمتعوا بمذاق لا ينسى - ش الفلاح - أبوظبي ت ٢١٦٤٥٧

**مطعم طرسيش ٢١٦٨٢٨/٩**

اشهى دجاج تندورى وروبيان وخبز التتور الطازج  
ومشاوى على الفحم وخروف محشى واطيب المقيلات اللبنانية  
الاتصال بالسيد جورج لتأمين طلباتكم وحفلات اعياد الميلاد

**مطعم وجاتني ابو شقرة**  
مائدة حافلة بارقي وطايب الاطعمة والمشايي بالمناظق المصري توجد  
صالة خاصة للعائلات - استعداد تام لاقامة الحفلات شارع  
السلام ت: ٧٢٦٨٨٦ - ٧٢٦٣٥٠ / الفاكس: ٣٣٧٨٤٩١ - ٢١١٣٨١

**مطعم واحضة المحطة ٣١٦٤٤٤**  
جميع انواع المأكولات الشرقية والخليجية والملازم اللبنانية / خرفان محشية - محلي  
ومستورد - بوفيه مفتوح كل جمعة واستعداد تام لاقامة الحفلات واعمال الينلاذ صالة

الزواج تنسج له ٥٠٠ شخص - توصيل العقيبات مجاناً الى اللشزال (محطة الباصات)

وحدة حجاج للتصوير ت : ٣٥٠  
ابوظبي ■■■  
المرشد مصورون ومصورا  
ابوظبي ٣٣٤١٤٩ ■■■

قفدين ت ٦٦٤٣١٣ أبو ظلي  
 سجاد - كني - سيارات  
 ■■■  
 لما لخدمات التنظيف ٧٢٩٧٨٥ ابو ظلي  
 ■■■  
 اامز للتظيف ٥٩٣٩٩  
 ١٠٠ غسما، ١٠٠ مكب شقة، ١٠٠ غسما،  
 ١٠٠ غسما، ١٠٠ مكب شقة، ١٠٠ غسما،

١٠٠ رش جشرات (مظلة) ١٠٠  
مظليل كنب، وتنظيف ستائر - ابوظبي

**امواج للتنظيف**  
١٠٠ رش وتنظيف الشقة والكنب او رش  
٥٠ رشما غسيل السجادة  
٢٠٠ رشما غسيل السجادة

■■■  
 ابو ظبلي  
 فخري لللاثا المستعمل / ٧٦٦١٤  
 ٥٦٠٣٤ - ابو ظبلي  
 ■■■  
 التضامن لللاثا ت : ٧٧٨١٢٧ / آي

١٠ درهما تنظيف وتقييم سجاد الشقة  
 ١٠ درهما مرش حشرات، مكفول  
 ١٠٠ درهما غسل الكتب  
 ٧٨٤٩٨٦-٧٠١٢٩٩: أبو ظبي

الرولا  
 جميع أنحاء

■ ■ ■ أبوظبى  
النجم الاخضر للاث ٩٧  
■ ■ ■ أبوظبى  
المنارة للاث والترحيل ٦٩  
■ ■ ■ أبوظبى

٧٠ بولوط جديد ومستعمل : ت  
 ■■■ أبوظلي  
 النصر للاثلاث والترحيل ت ٨٨  
 ■■■ أبوظلي  
 الاغرام للاثلاث المستعمل ت ٣٠  
 ■■■ أبوظلي

**نقرتي - للجديد والمستعمل**  
٣٢٩١٤ - أبو ظبي  
**الشريجي للاثا المستعمل / ٩٧**  
أبو ظبي

■■■■  
 المقطن للاثلاث المستعمل  
 ■■■■  
 ابوظبلى  
 البسة للاثلاث تبديل - تنجيد -  
 ■■■■  
 ابوظبلى ٧٧٤٤٩٢

■■■  
 محل الحميدية للاثلاث المدا  
 ٤٠٤٤٠٢ - ابوظبى  
 ■■■  
 الكرنك للاثلاث الخالدية  
 ابوظبى  
 ■■■

الميس لللاث المستعمل ت ٨  
 أبو ظبي  
 الرحيل والتحويل لللاث ٩٧  
 ابو ظبي  
 القهاني لللاث المستعمل ٣٢  
 أبو ظبي

المدائن للآثاث : ٧٢٦٨١١

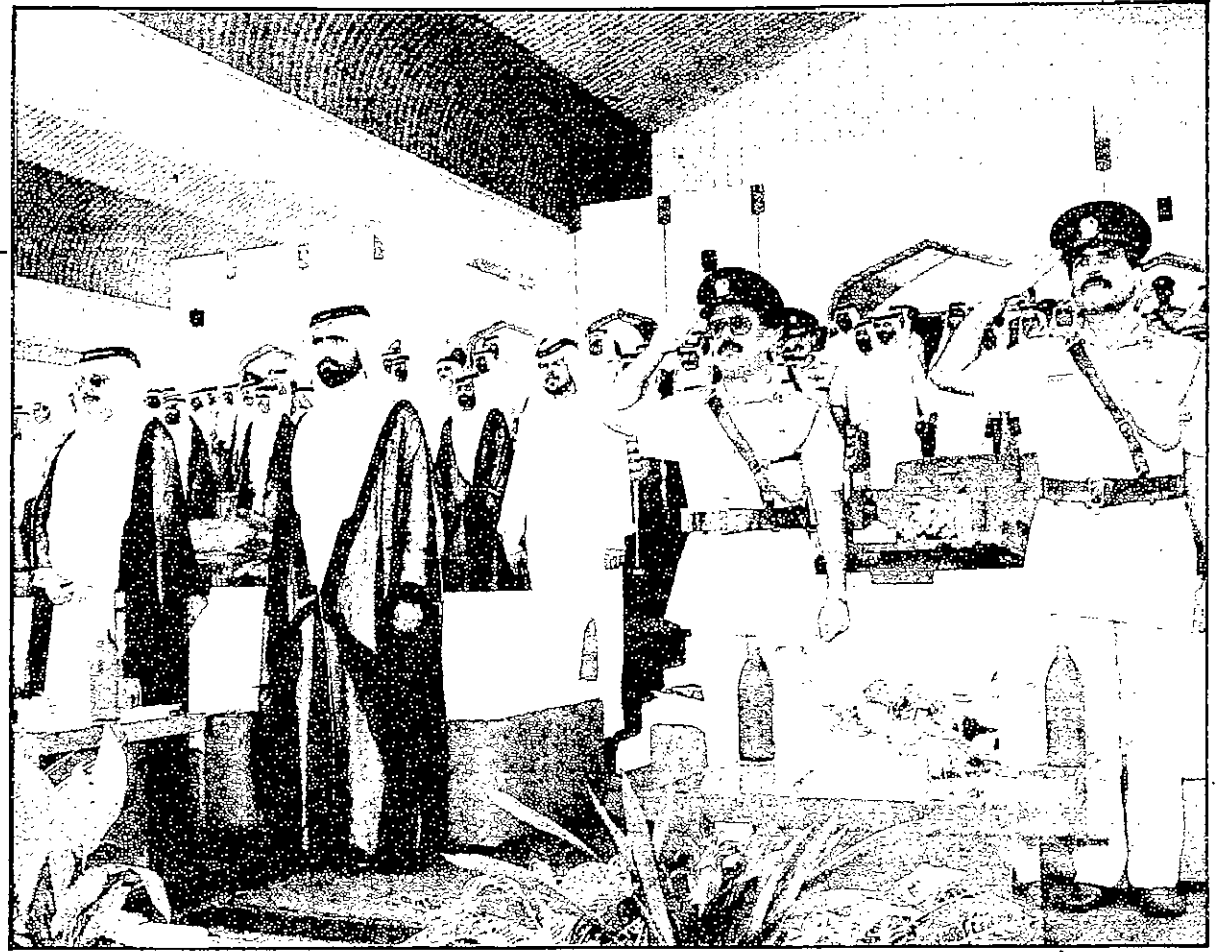
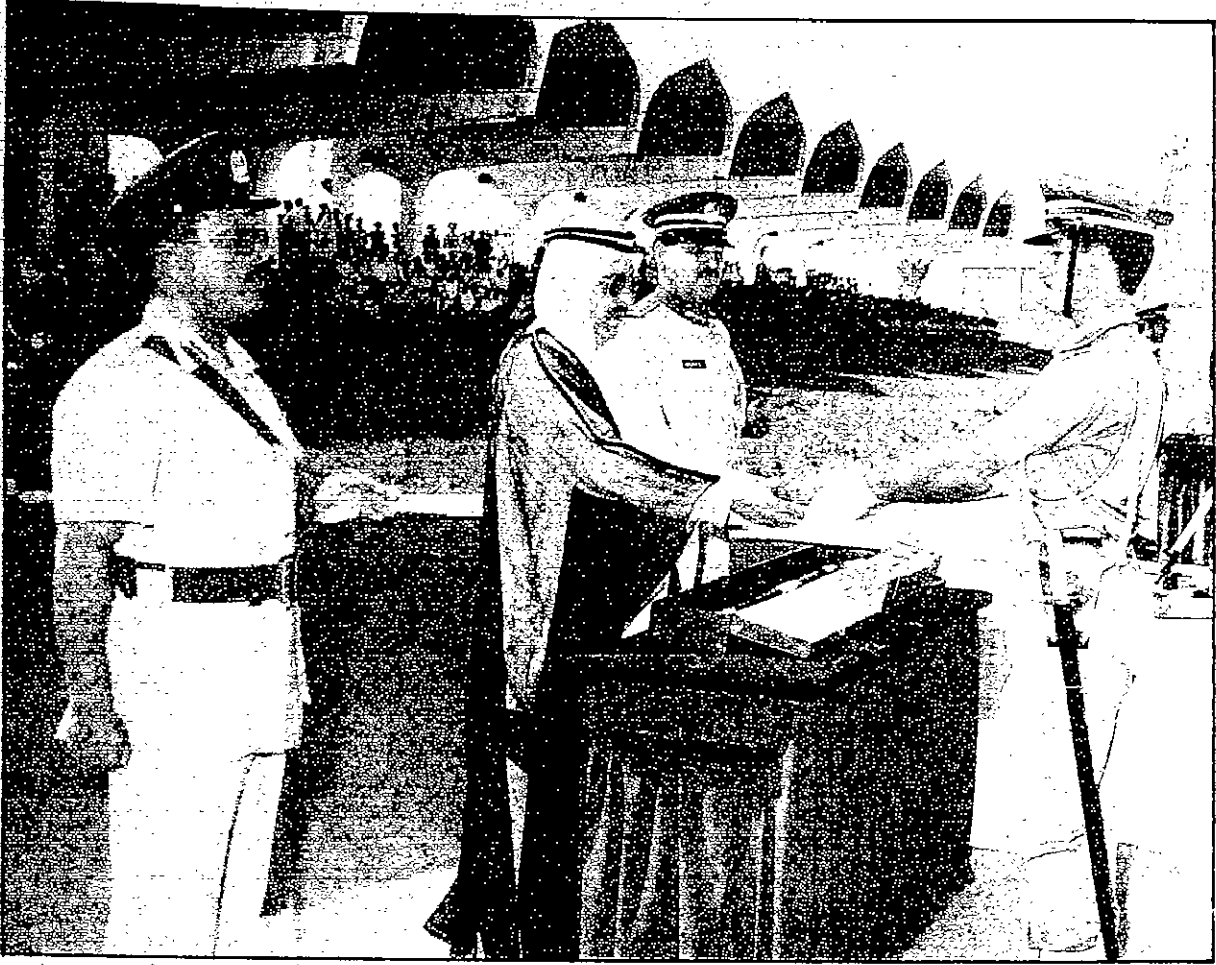
**خدمات ومعدات الشطرنج**

بارخص الاسعار نقل الاثاث  
ومعدات / الاجهزة

٩٤٢٦١٦٤ - ابو ظبي  
 ■■■  
 اللبثاني للتزييفات والصيانة  
 ابو ظبي

A row of 15 small flowers, each with five petals and a central stem with two leaves. They are arranged in a single horizontal line.





شكر وتقدير

## يسر الضباط الخريجين من كلية شرطة دبي

أن يرفعوا  
أسمى أهل الشكر والتقدير  
إلى صاحب السمو الشيخ

مكرم بن راشد آل مكتوم  
نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي

على الثقة العالية التي أولاهم إياها ، ورطب لهم بهنقه المناسبة السعيدة أن يقدموا بجزيل الشكر  
وعظيم الامتنان

وزير المالية والصناعة

مكرم بن راشد آل مكتوم  
لتفضله وتشريفه بتخريجهم

وزير الدفاع رئيس الشرطة  
والأمن العام بدبي

مكرم بن راشد آل مكتوم

على تكملة ورعايته لهم . وإلى كل من شاركهم فرحتهم

سائلين المولى العلي القدير أن يديم على البلاد نعمة الأمن والأمان .

